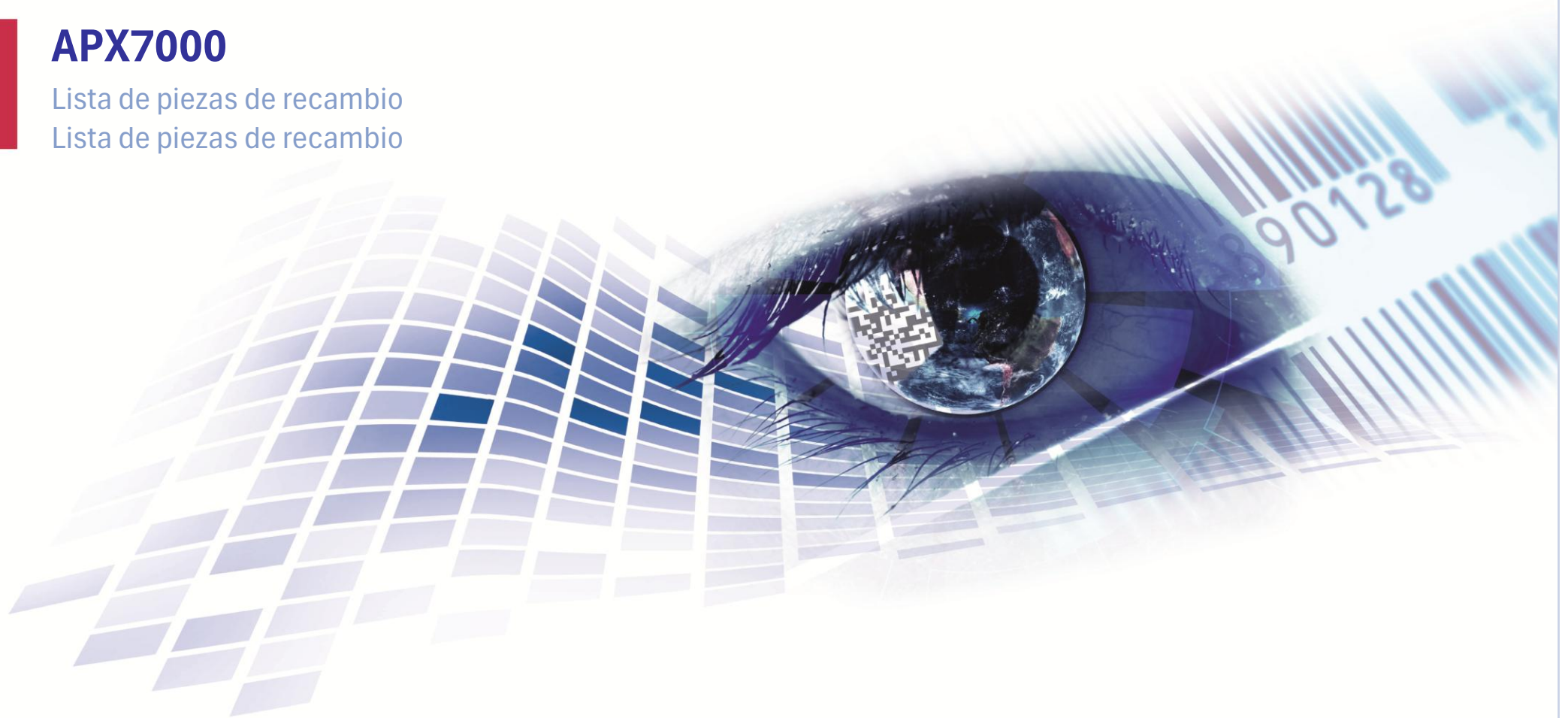


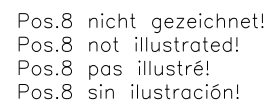
APX7000

Lista de piezas de recambio

Lista de piezas de recambio

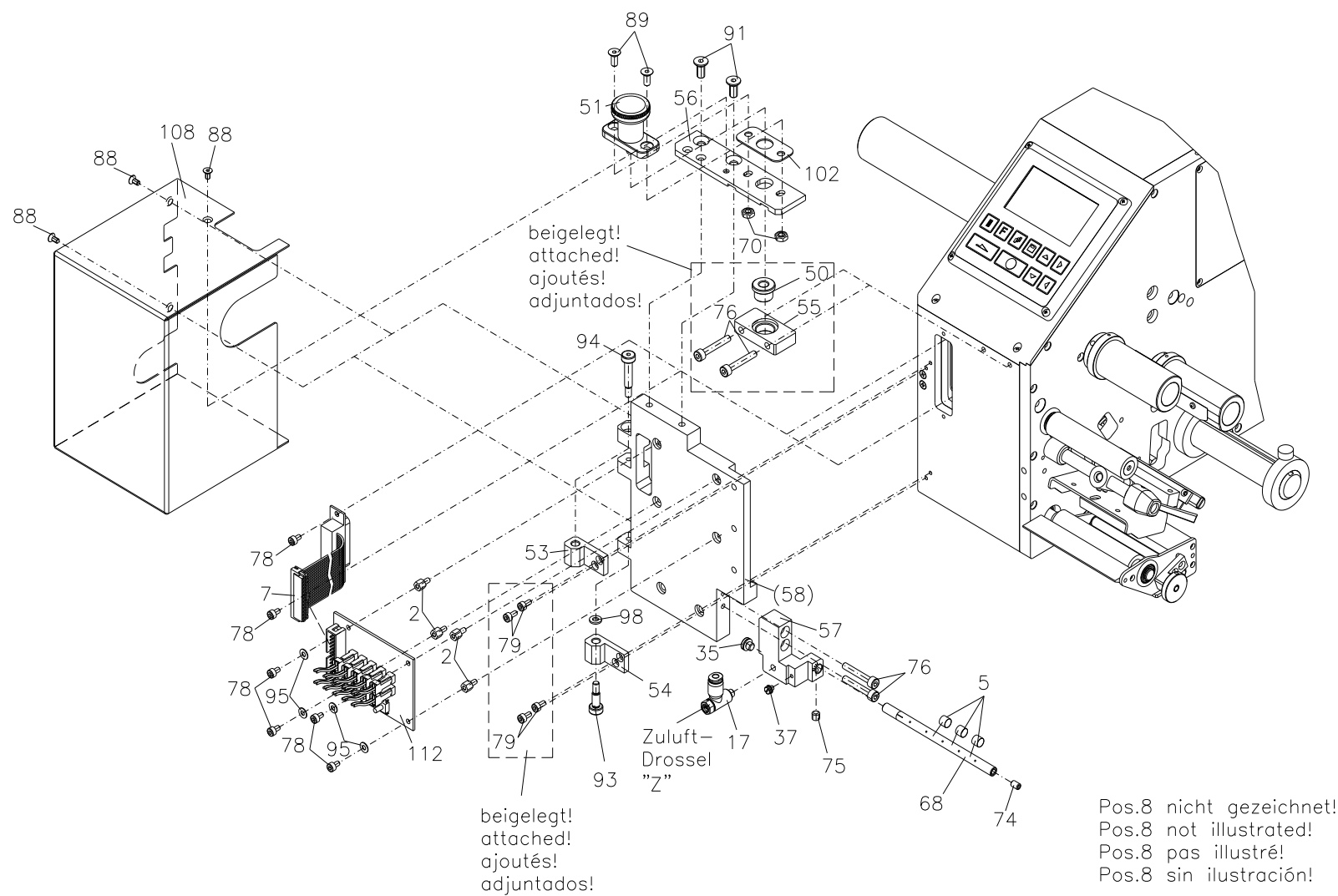


Aplicador neumático APX7020 derecho

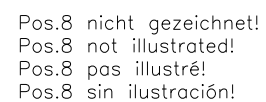


92.97.0020

Aplicador neumático APX7020 derecho

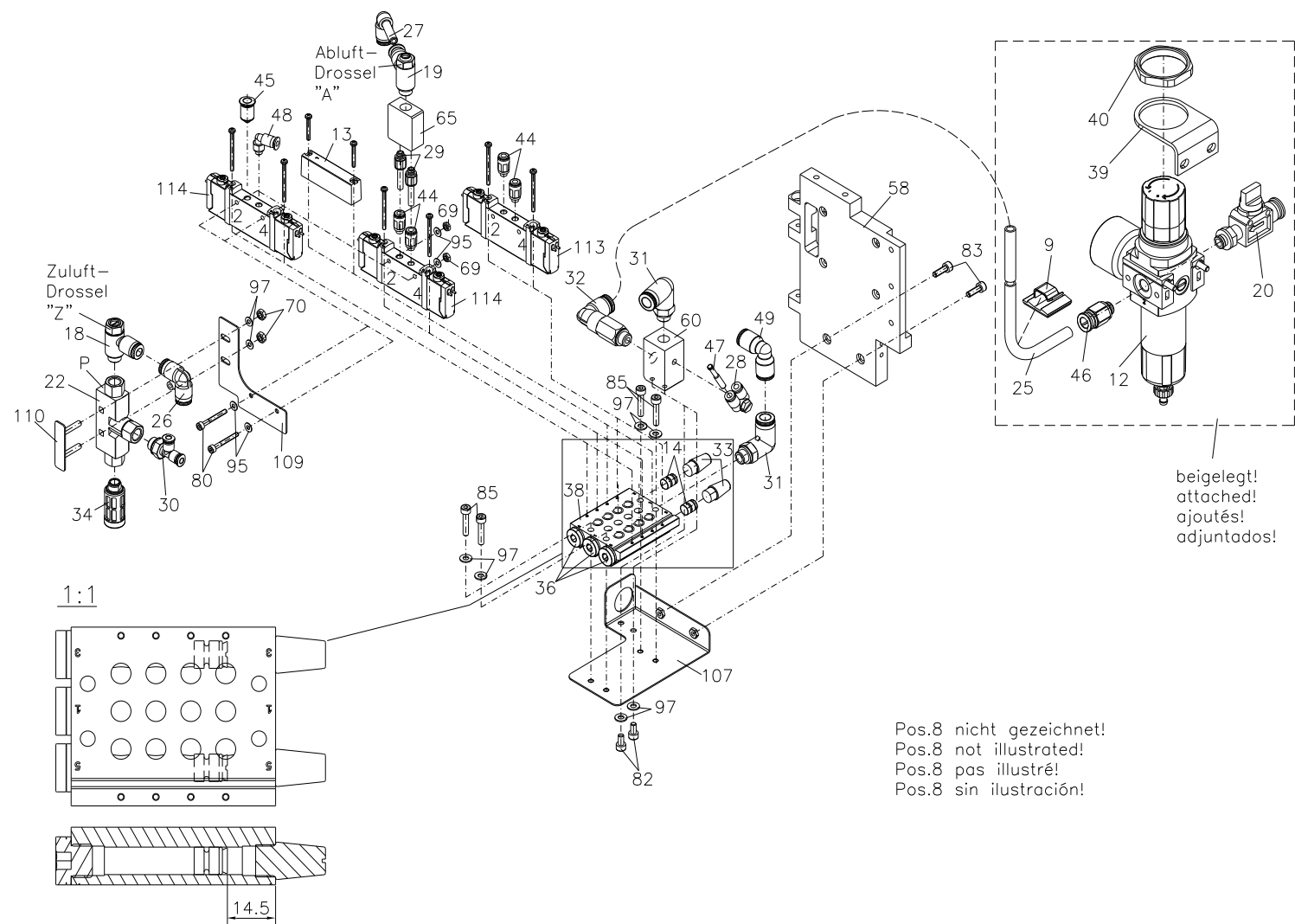


Aplicador neumático APX7020 derecho



92.97.0020

Aplicador neumático APX7020 derecho



92.97.0020

Aplicador neumático APX7020 derecho

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,60m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.024	Cilindro DSNU-16-200-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,95m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0020

Aplicador neumático APX7020 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	0,90m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	0,93m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		1
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0020

Aplicador neumático APX7020 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.025	Bisagra	APX derecho	1
54	45.97.027	Bisagra inferior	APX derecho	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
57	45.97.042	Placa aire de sostén, derecha	APX	1
58	45.97.100	Placa de soporte		1
59	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.114	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.010	Eje de guía	APX	2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0020

Aplicador neumático APX7020 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0020

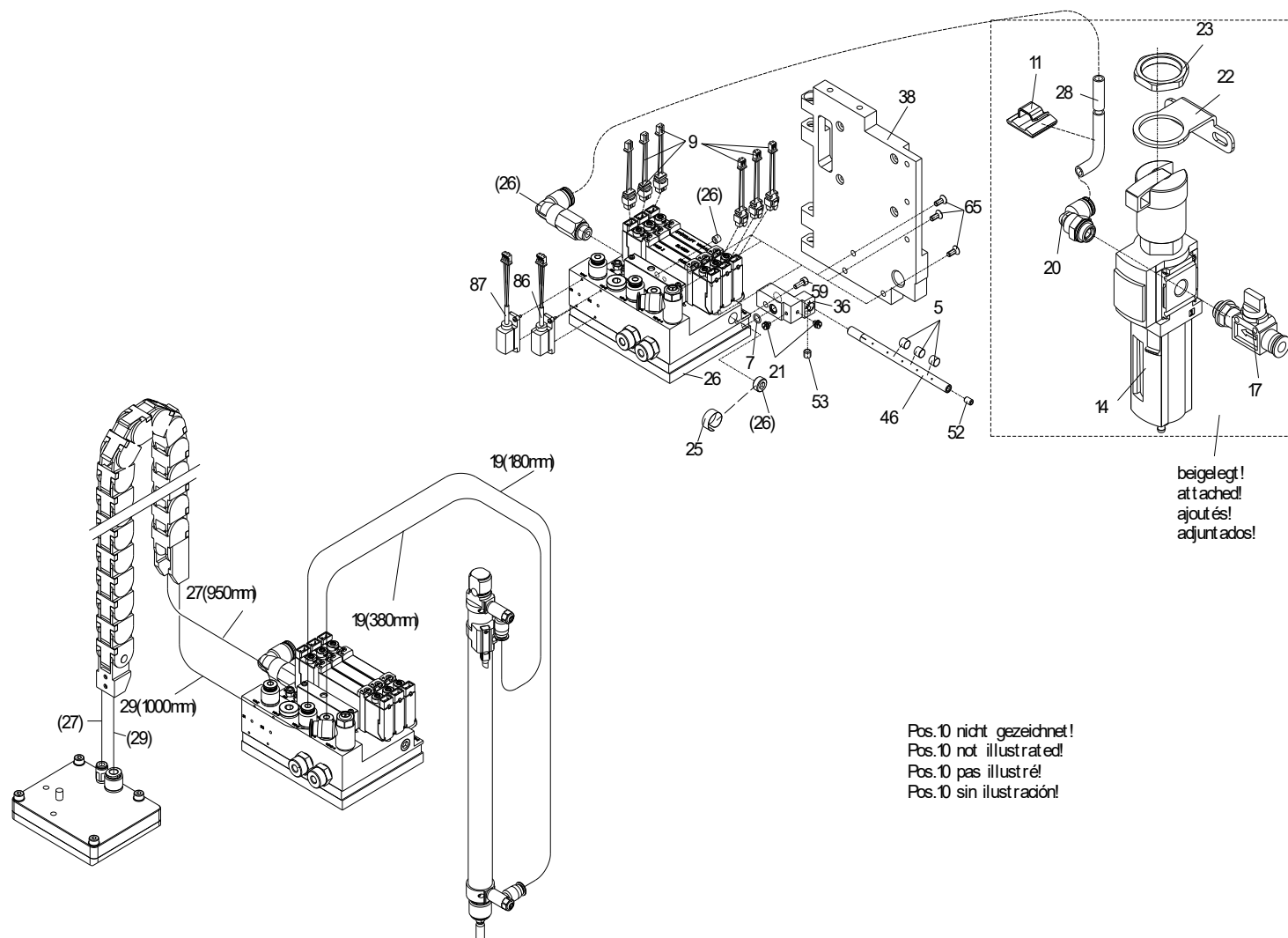
Aplicador neumático APX7020 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.100	Placa para isla de válvulas		1
108	67.97.104	Recubrimiento		1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.124	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.005	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7020	1
114*	71.97.006	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX	1
115*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
116*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2

*Pieza de recambio recomendada

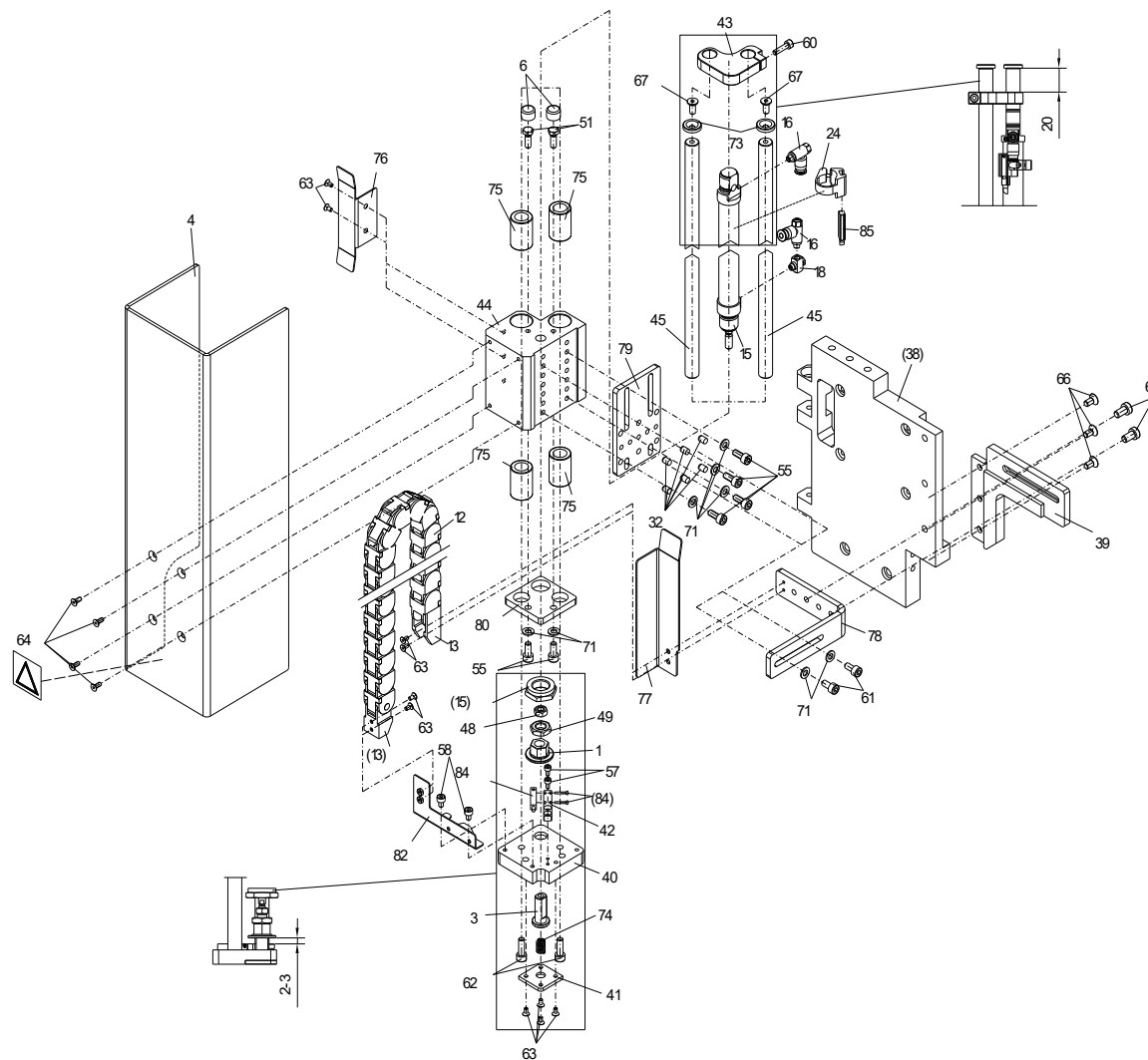
92.97.0020A

Aplicador neumático APX7020 derecho
eje pistón de aplicado 200 mm



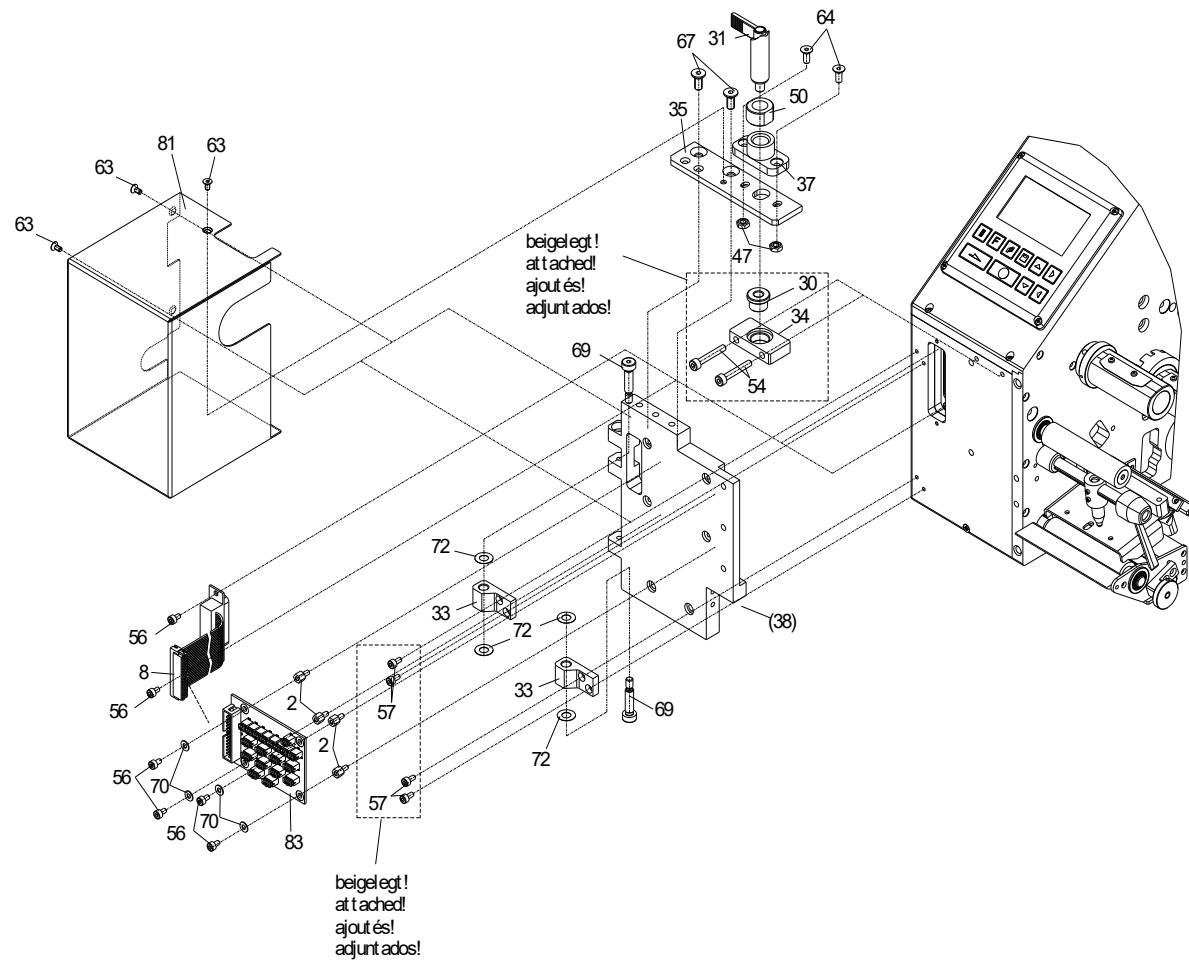
92.97.0020A

Aplicador neumático APX7020 derecho
eje pistón de aplicado 200 mm



92.97.0020A

Aplicador neumático APX7020 derecho
eje pistón de aplicado 200 mm



92.97.0020A

Aplicador neumático APX7020 derecho
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,60m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.015	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.024	Cilindro DSNU-16-200-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,56m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0020A

Aplicador neumático APX7020 derecho
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	0,95m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,00m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
36	45.97.042A	Placa aire de sostén, derecha		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.100A	Placa de soporte		1
39	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
40	45.97.114	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.010	Eje de guía	APX	2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0020A

Aplicador neumático APX7020 derecho
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.026	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

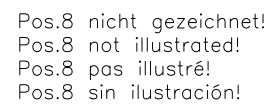
92.97.0020A

Aplicador neumático APX7020 derecho
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.104A	Recubrimiento		1
82	67.97.124	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.005A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7020	1
85	71.97.006A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7020	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

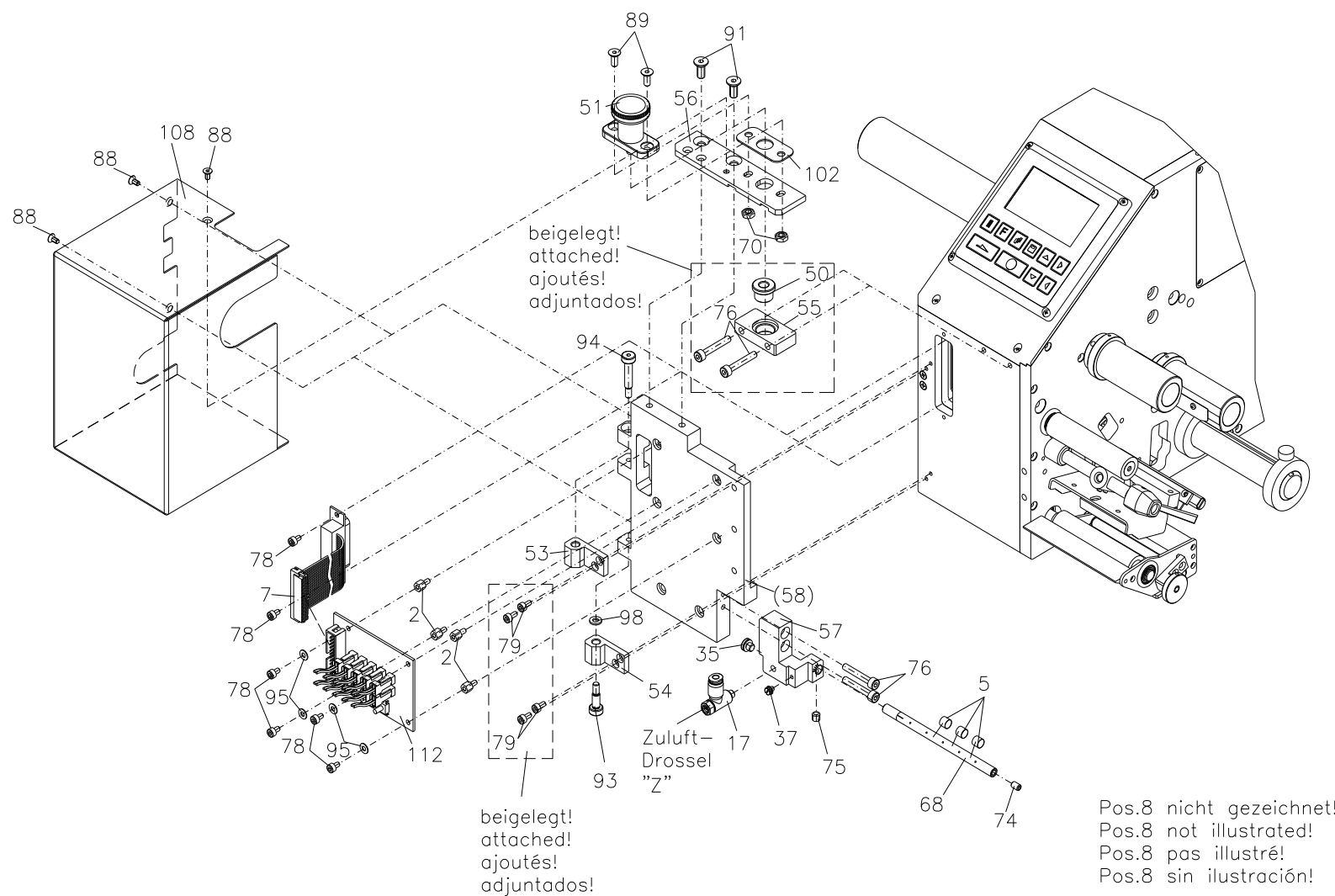
*Pieza de recambio recomendada

Aplicador neumático APX7030 derecho

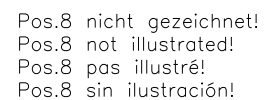


92.97.0030

Aplicador neumático APX7030 derecho

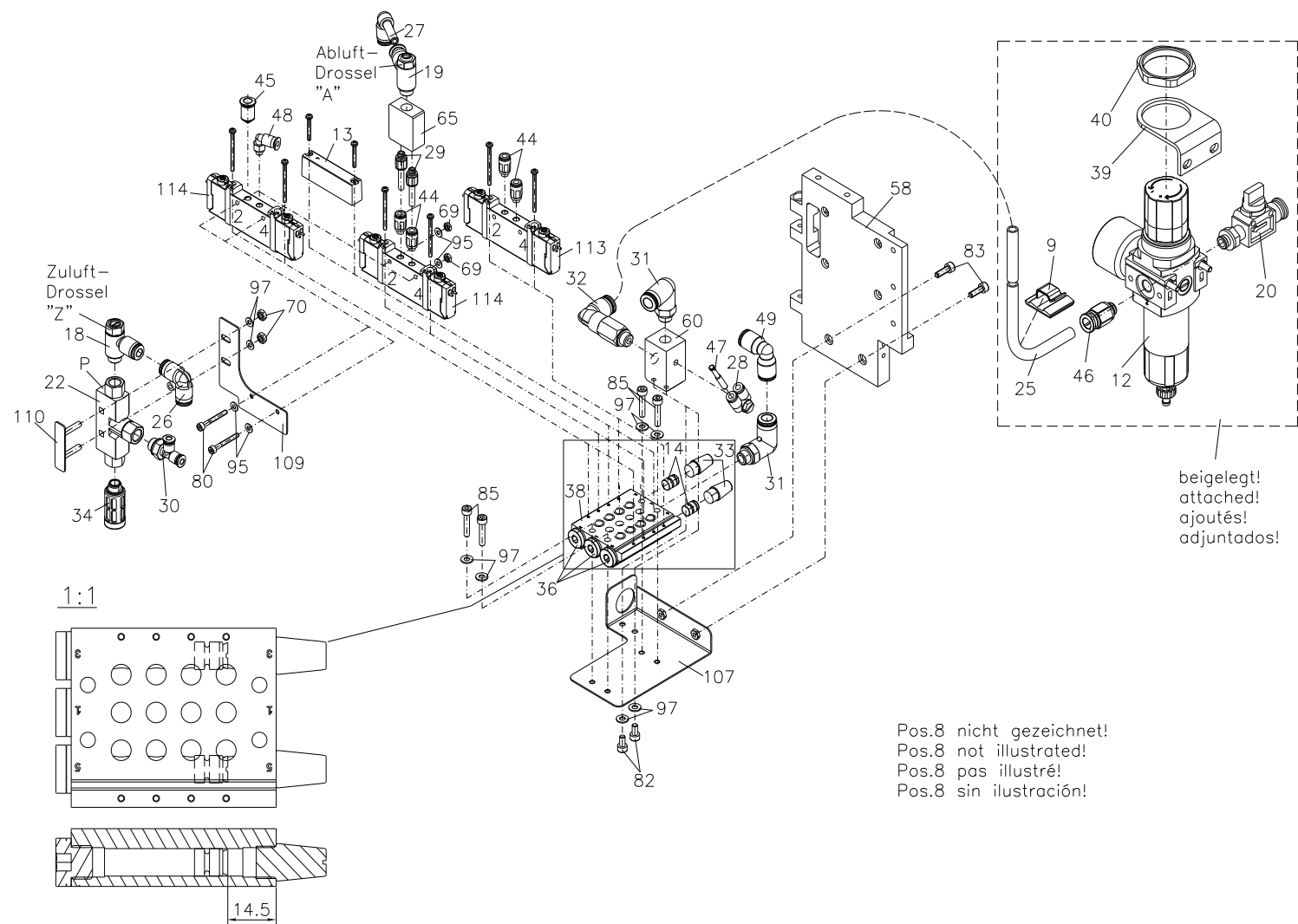


Aplicador neumático APX7030 derecho



92.97.0030

Aplicador neumático APX7030 derecho



92.97.0030

Aplicador neumático APX7030 derecho

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,80m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.026	Cilindro DSNU-16-300-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	1,05m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0030

Aplicador neumático APX7030 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,10m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,13m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		1
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0030

Aplicador neumático APX7030 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.025	Bisagra	APX derecho	1
54	45.97.027	Bisagra inferior	APX derecho	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
57	45.97.042	Placa aire de sostén, derecha	APX	1
58	45.97.100	Placa de soporte		1
59	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.114	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.015	Eje de guía		2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0030

Aplicador neumático APX7030 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0030

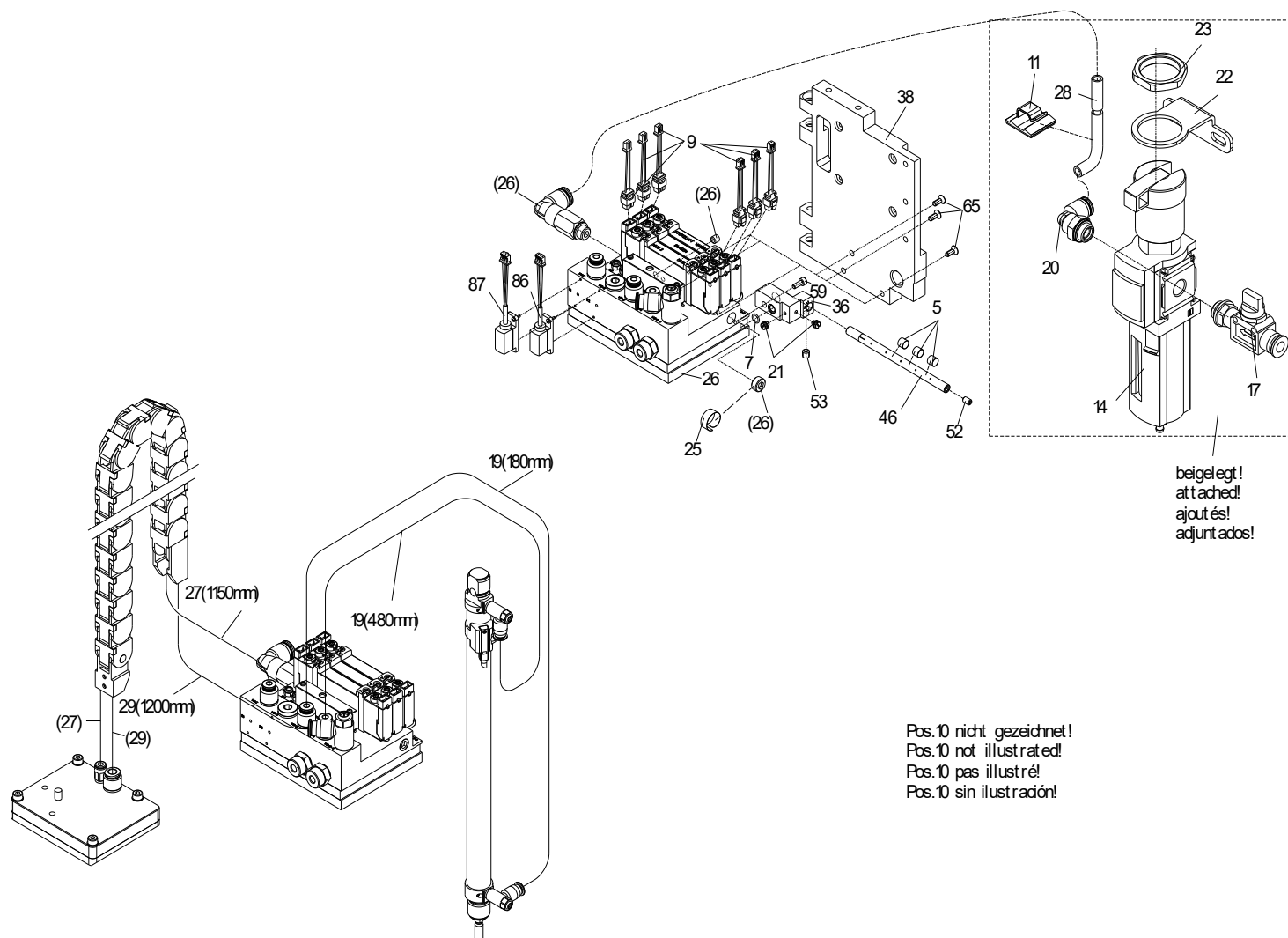
Aplicador neumático APX7030 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.100	Placa para isla de válvulas		1
108	67.97.104	Recubrimiento		1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.124	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
114*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2
115	71.97.011	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7030	1
116	71.97.012	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7030	1

*Pieza de recambio recomendada

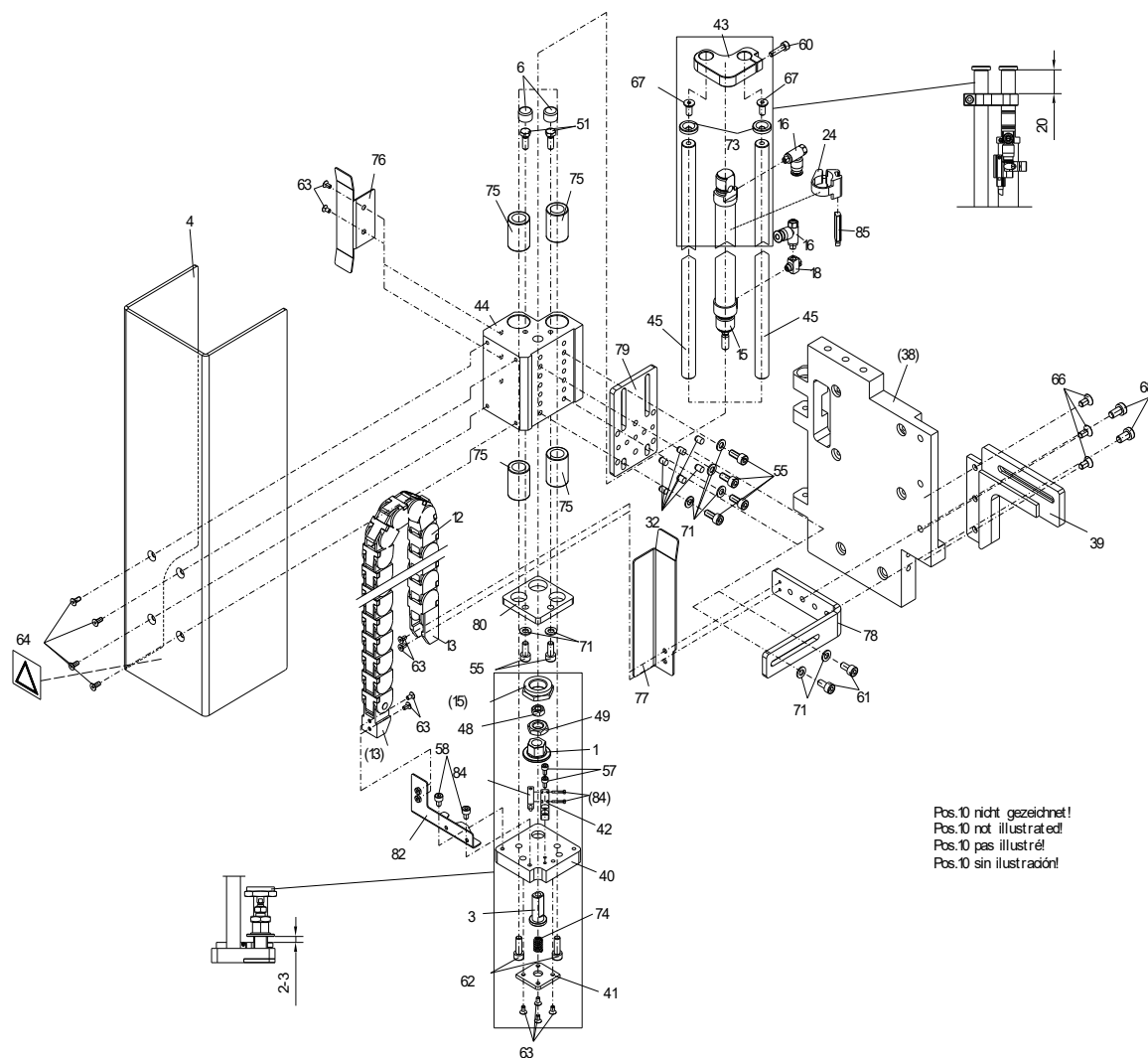
92.97.0030A

Aplicador neumático APX7030 derecho
eje pistón de aplicado 300 mm



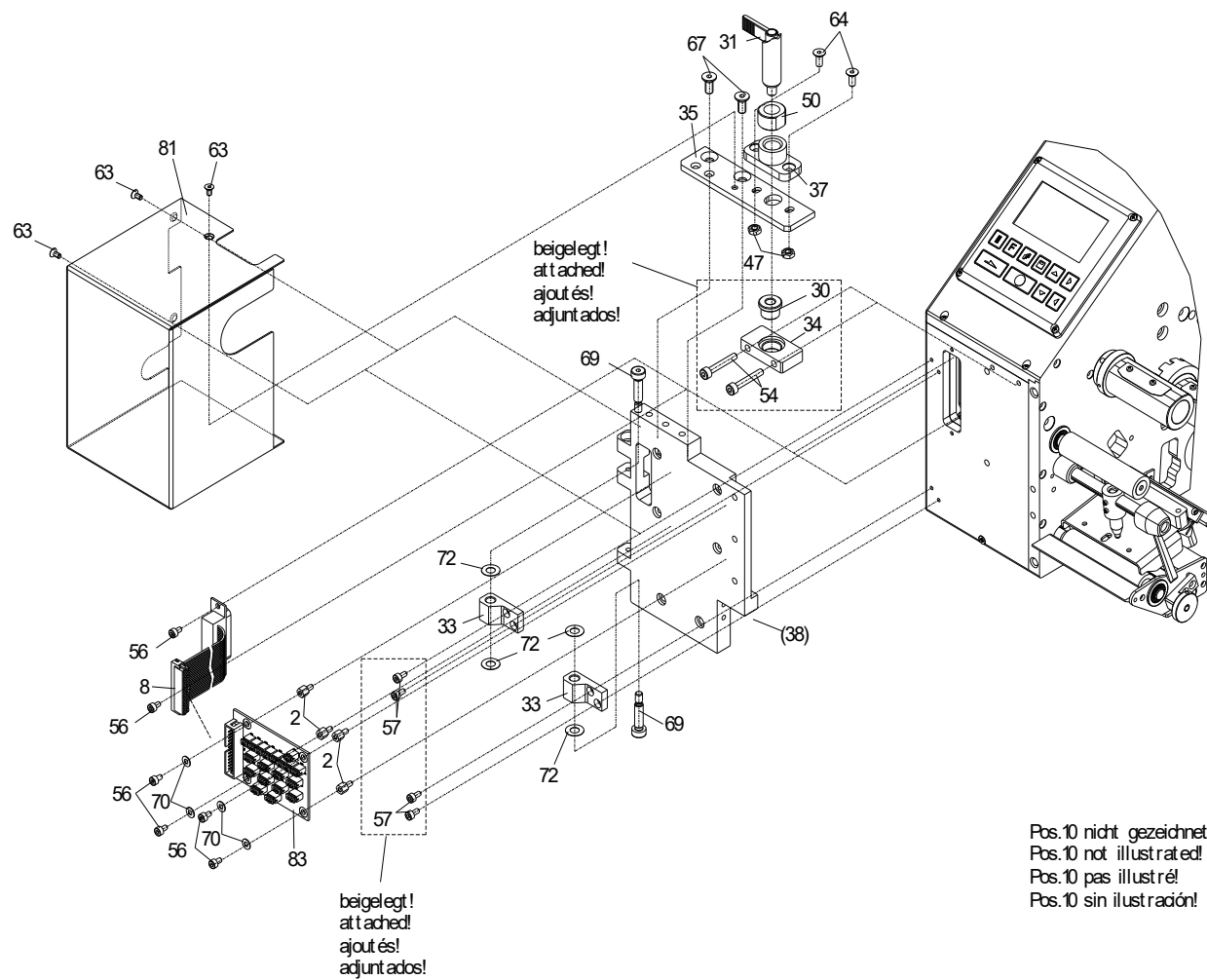
92.97.0030A

Aplicador neumático APX7030 derecho
eje pistón de aplicado 300 mm



92.97.0030A

Aplicador neumático APX7030 derecho
eje pistón de aplicado 300 mm



92.97.0030A

Aplicador neumático APX7030 derecho
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,80m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.015	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.026	Cilindro DSNU-16-300-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,66m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0030A

Aplicador neumático APX7030 derecho
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,15m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,20m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
36	45.97.042A	Placa aire de sostén, derecha		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.100A	Placa de soporte		1
39	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
40	45.97.114	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.015	Eje de guía		2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0030A

Aplicador neumático APX7030 derecho
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.026	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

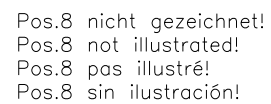
92.97.0030A

Aplicador neumático APX7030 derecho
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.104A	Recubrimiento		1
82	67.97.124	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.011A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7030	1
85	71.97.012A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7030	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

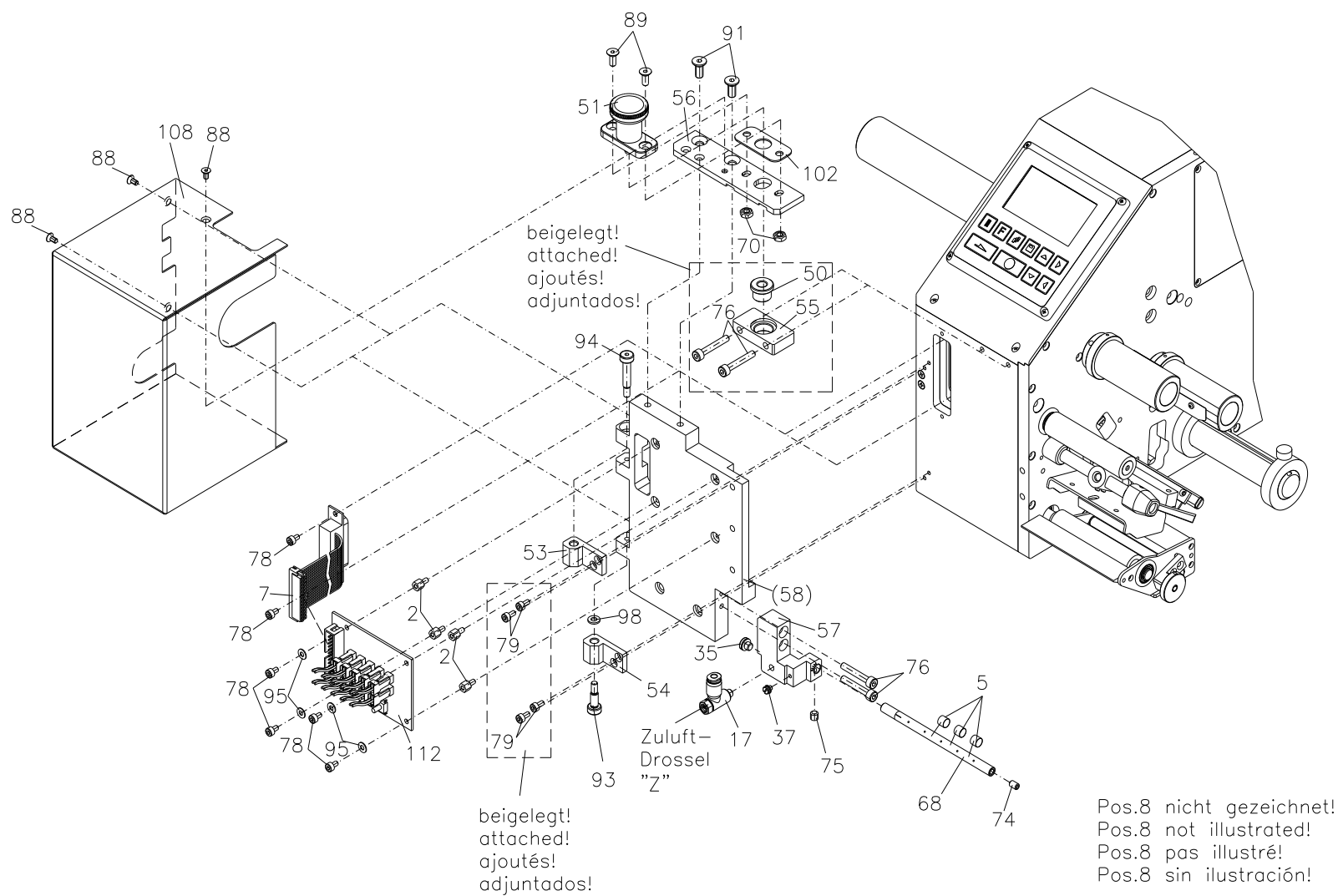
*Pieza de recambio recomendada

Aplicador neumático APX7040 derecho



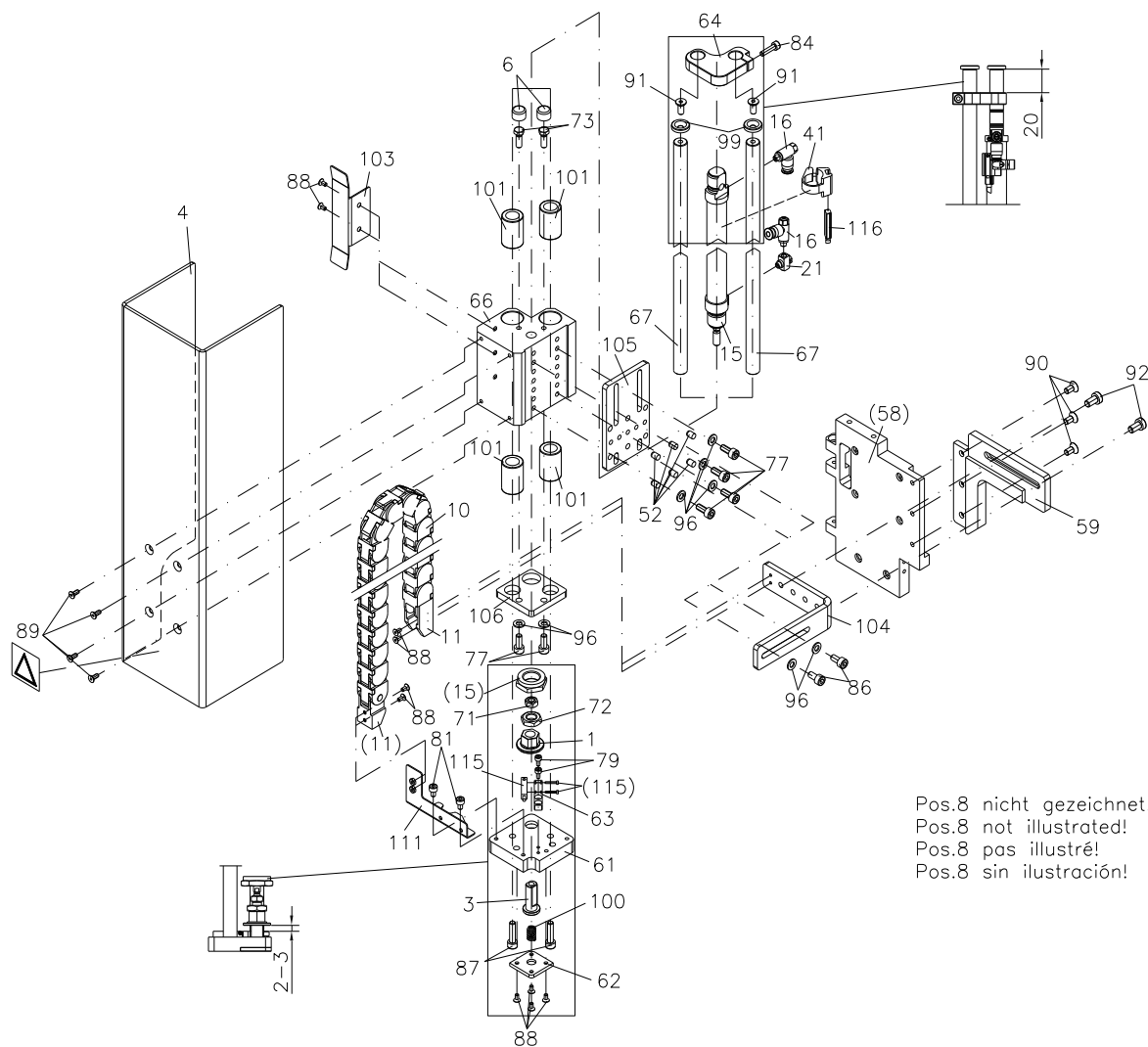
92.97.0040

Aplicador neumático APX7040 derecho



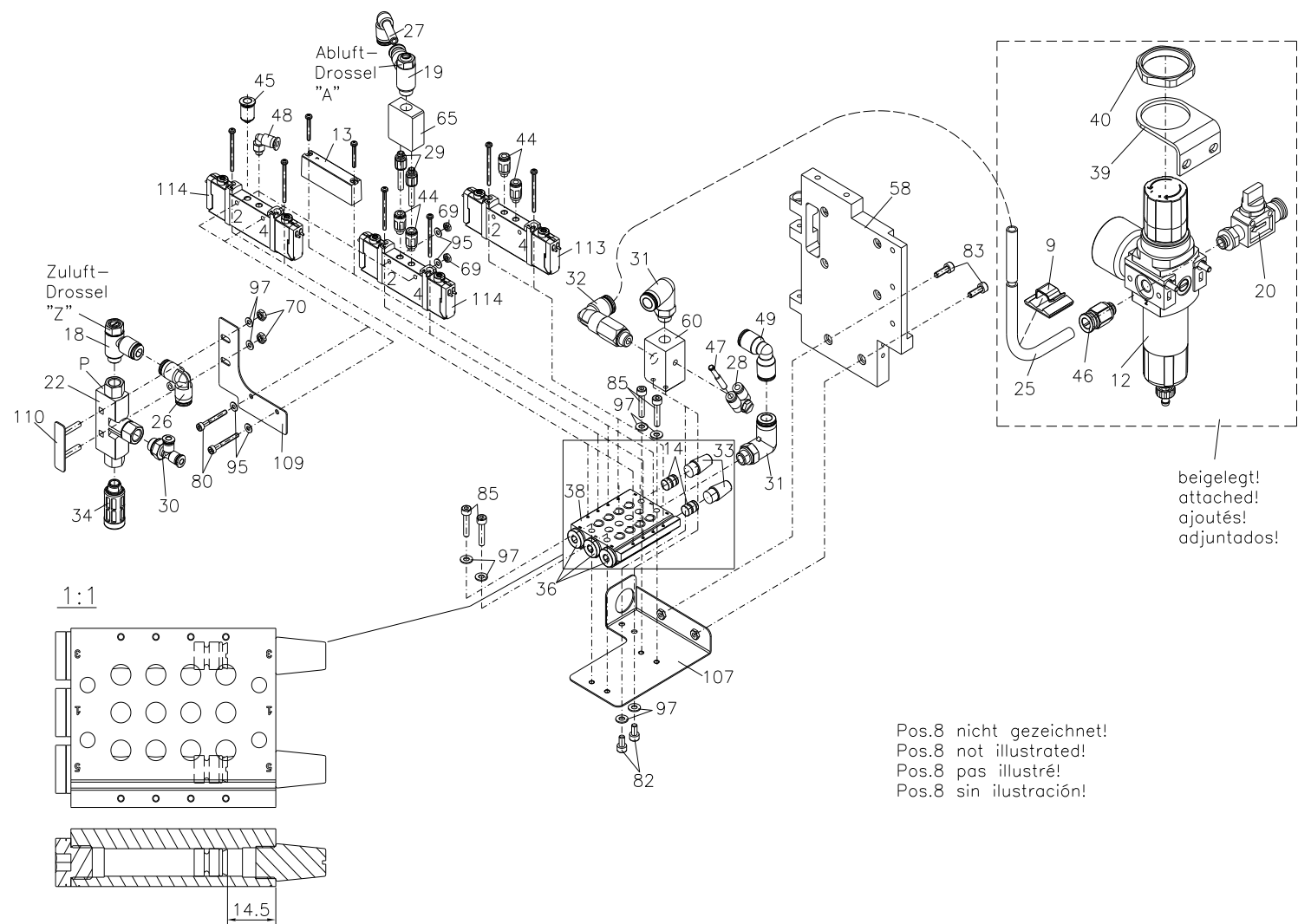
92.97.0040

Aplicador neumático APX7040 derecho



92.97.0040

Aplicador neumático APX7040 derecho



92.97.0040

Aplicador neumático APX7040 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,00m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.027	Cilindro DSNU-16-400-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	1,15m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0040

Aplicador neumático APX7040 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,30m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,33m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		1
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0040

Aplicador neumático APX7040 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.025	Bisagra	APX derecho	1
54	45.97.027	Bisagra inferior	APX derecho	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
57	45.97.042	Placa aire de sostén, derecha	APX	1
58	45.97.100	Placa de soporte		1
59	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.114	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.020	Eje de guía		2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0040

Aplicador neumático APX7040 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0040

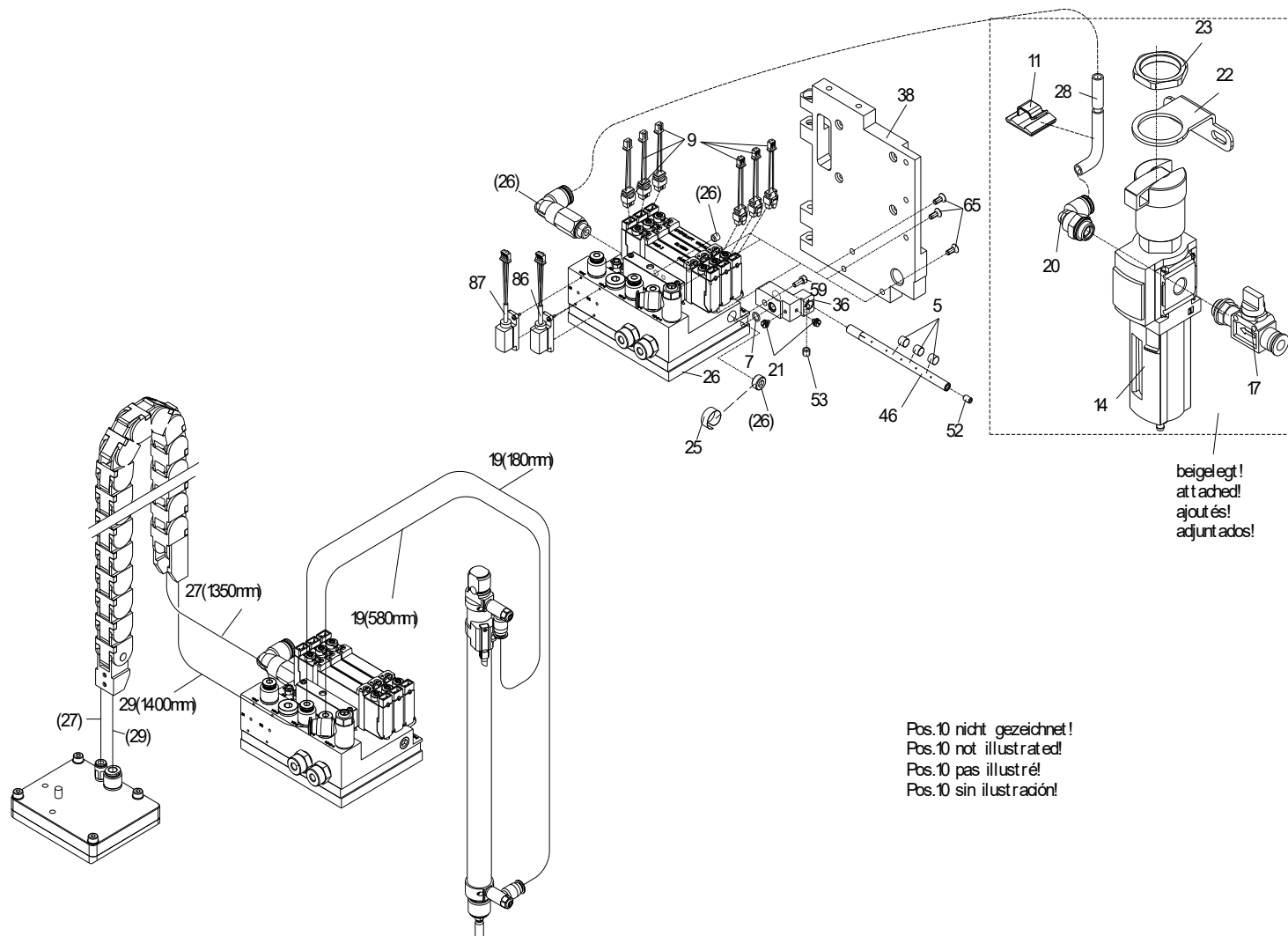
Aplicador neumático APX7040 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.100	Placa para isla de válvulas		1
108	67.97.104	Recubrimiento		1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.124	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
114*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2
115	71.97.013	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7040	1
116	71.97.014	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7040	1

*Pieza de recambio recomendada

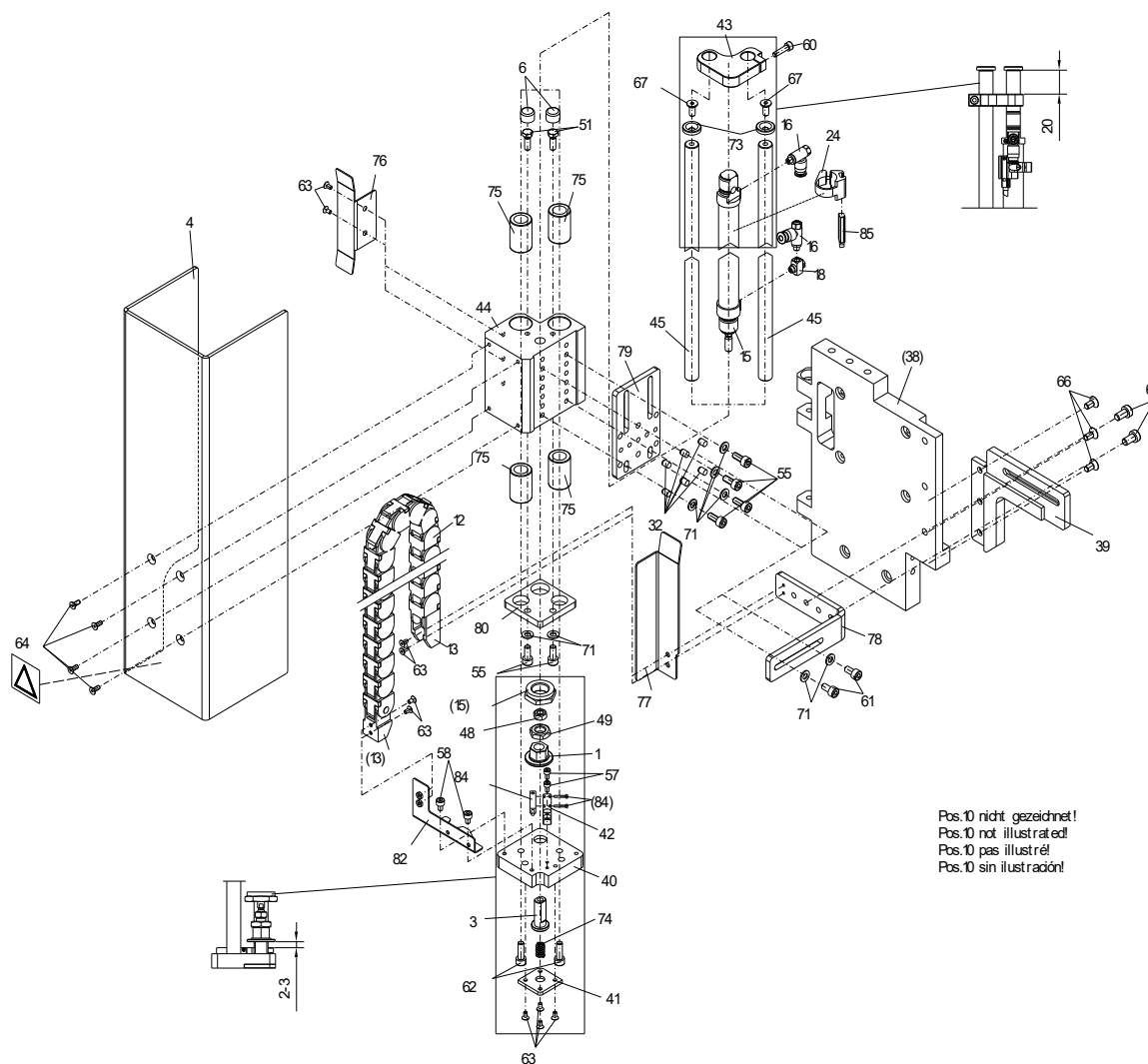
92.97.0040A

Aplicador neumático APX7040 derecho
eje pistón de aplicado 400 mm



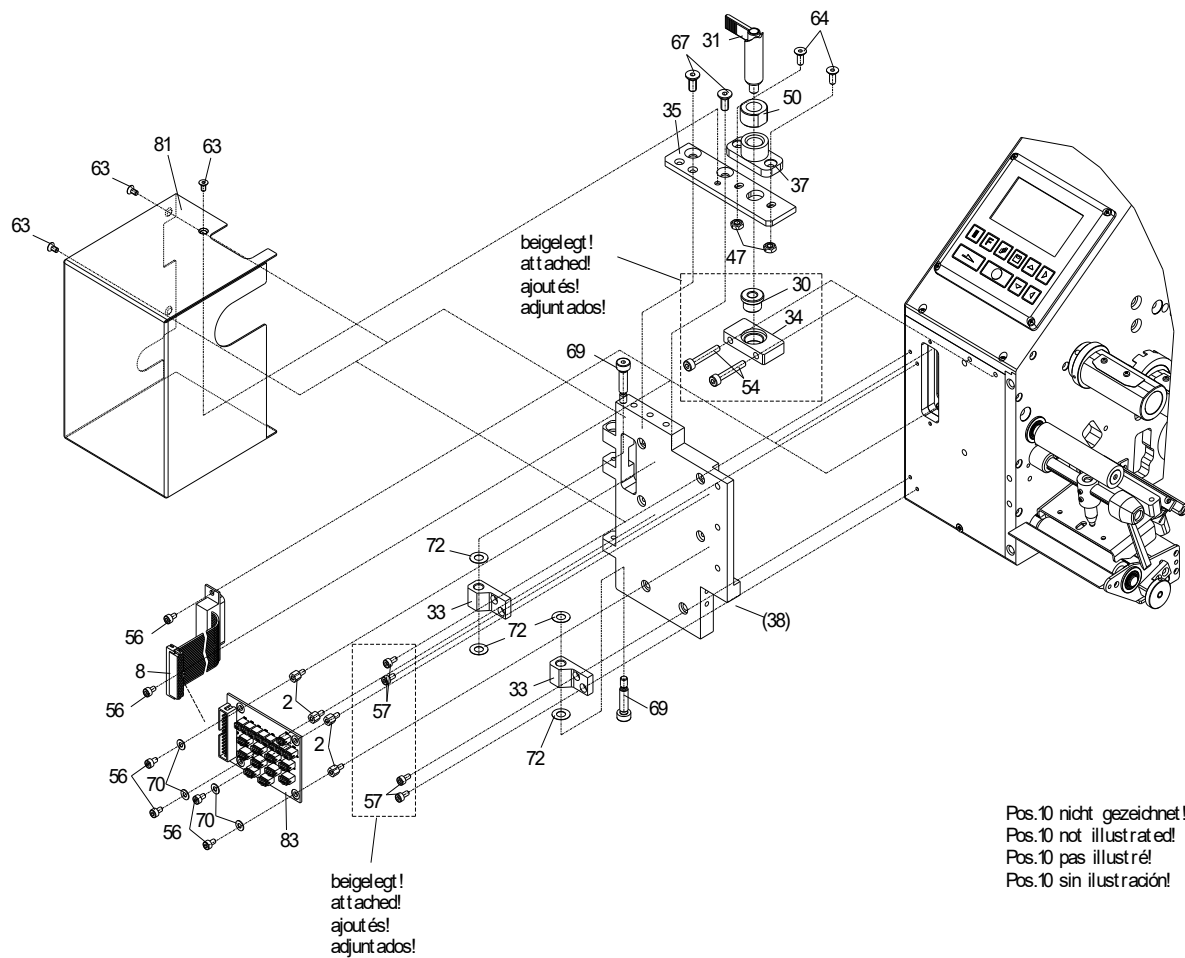
92.97.0040A

Aplicador neumático APX7040 derecho
eje pistón de aplicado 400 mm



92.97.0040A

Aplicador neumático APX7040 derecho
eje pistón de aplicado 400 mm



92.97.0040A

Aplicador neumático APX7040 derecho
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,00m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.015	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.027	Cilindro DSNU-16-400-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,76m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0040A

Aplicador neumático APX7040 derecho
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,35m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,40m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
36	45.97.042A	Placa aire de sostén, derecha		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.100A	Placa de soporte		1
39	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
40	45.97.114	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.020	Eje de guía		2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0040A

Aplicador neumático APX7040 derecho
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.026	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0040A

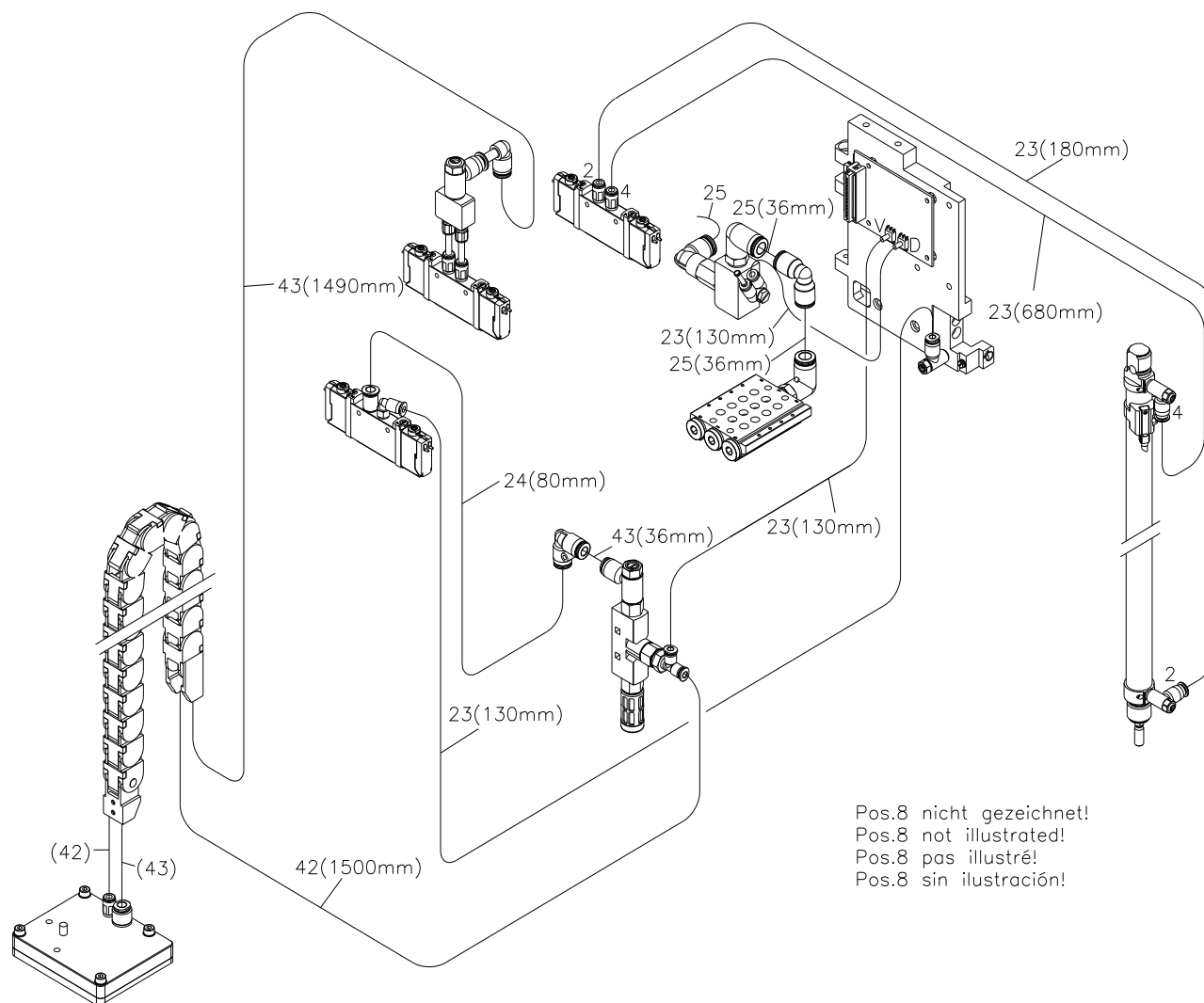
Aplicador neumático APX7040 derecho
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.104A	Recubrimiento		1
82	67.97.124	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.013A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7040	1
85	71.97.014A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7040	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

*Pieza de recambio recomendada

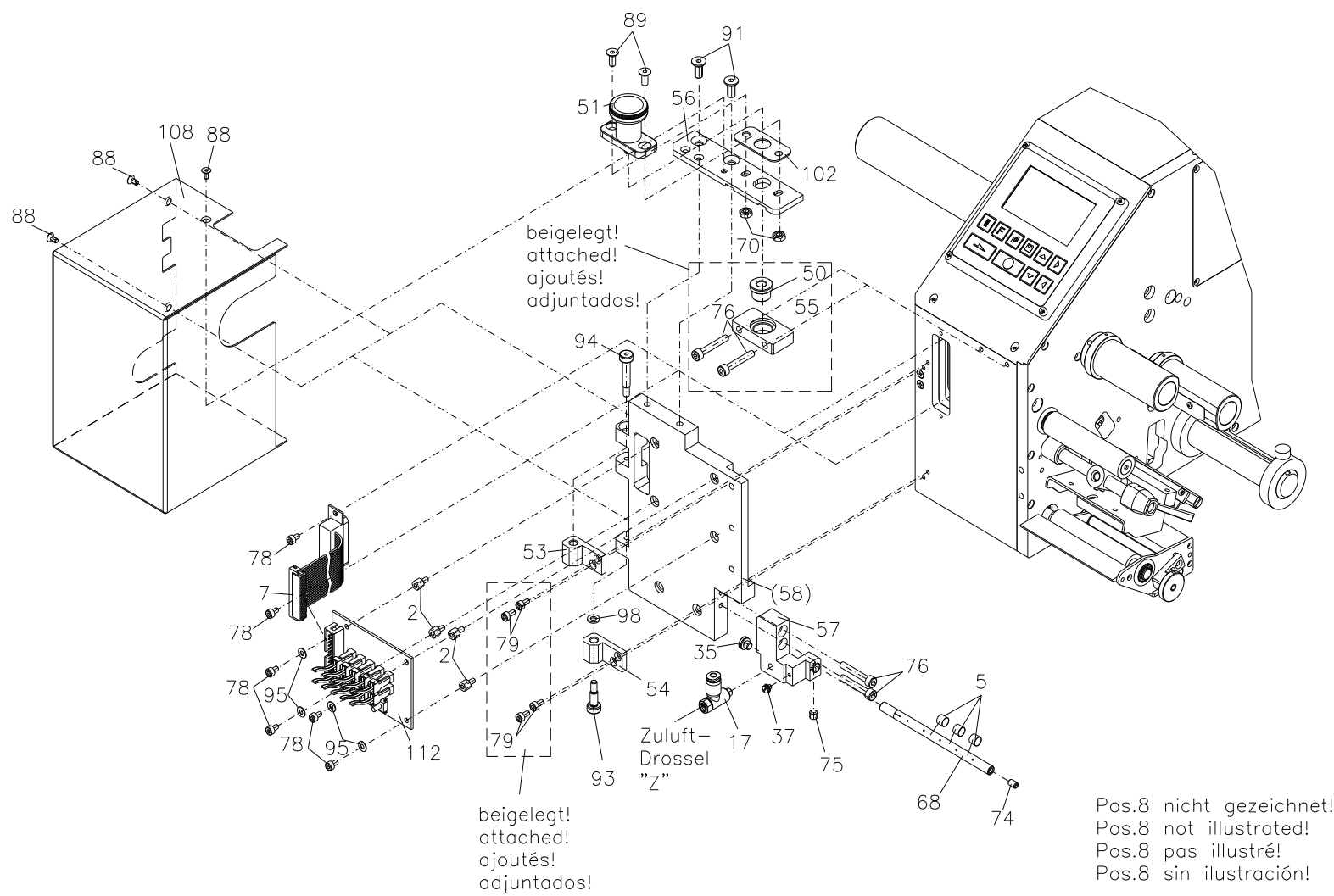
92.97.0050

Aplicador neumático APX7050 derecho



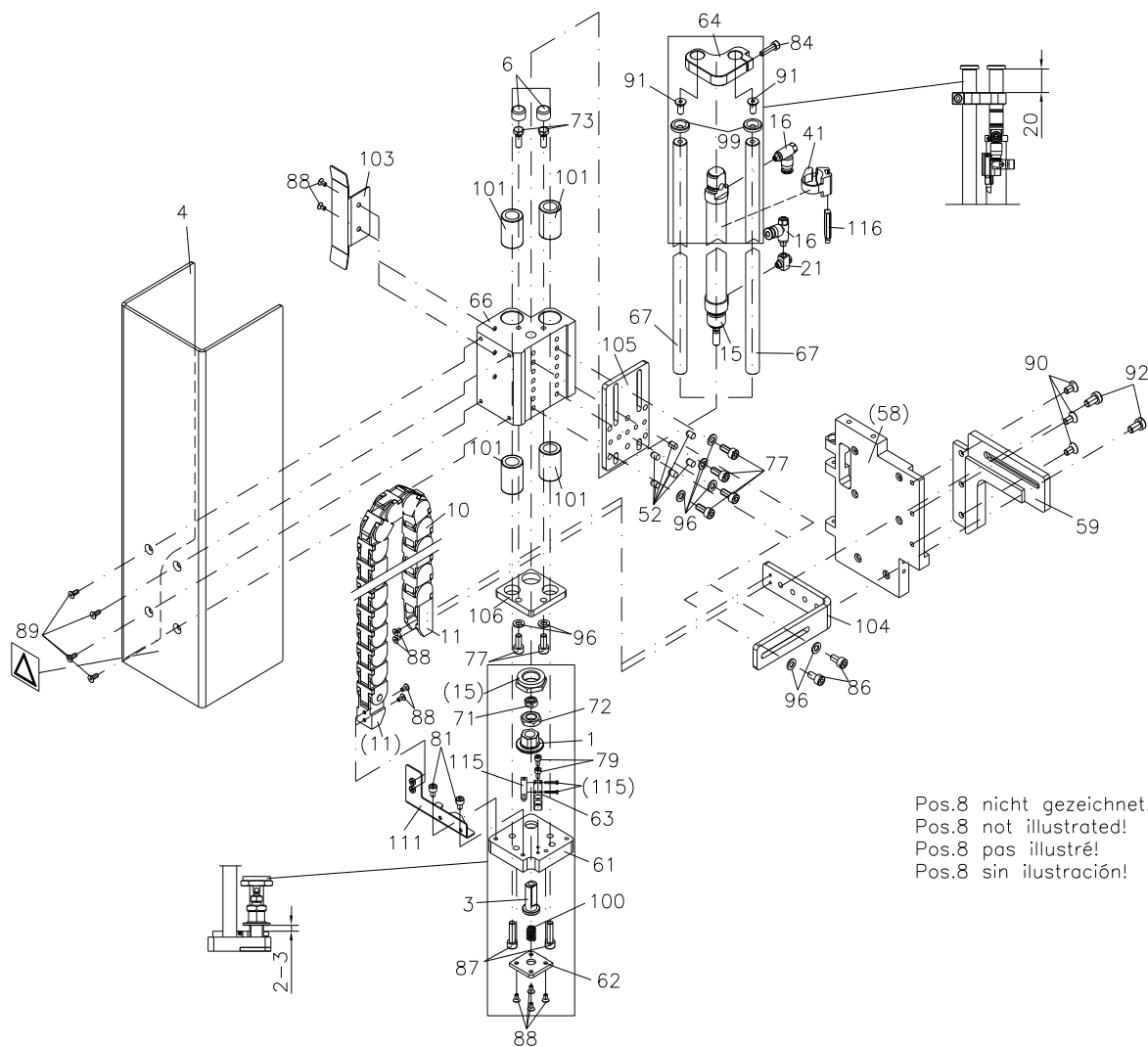
92.97.0050

Aplicador neumático APX7050 derecho



92.97.0050

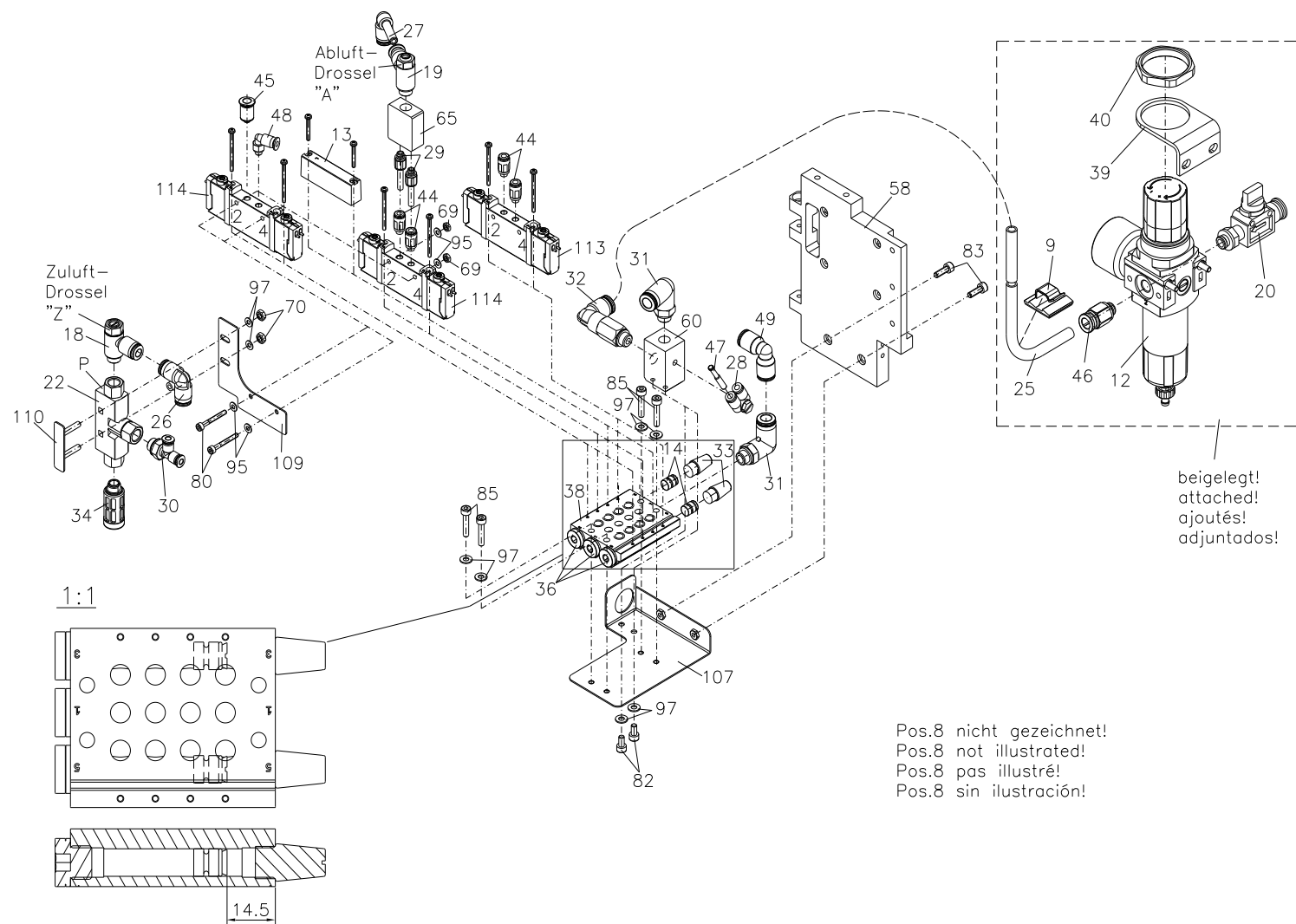
Aplicador neumático APX7050 derecho



Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0050

Aplicador neumático APX7050 derecho



92.97.0050

Aplicador neumático APX7050 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,20m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.029	Cilindro DSNU-16-500-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	1,25m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0050

Aplicador neumático APX7050 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,50m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,53m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		1
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0050

Aplicador neumático APX7050 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.025	Bisagra	APX derecho	1
54	45.97.027	Bisagra inferior	APX derecho	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
57	45.97.042	Placa aire de sostén, derecha	APX	1
58	45.97.100	Placa de soporte		1
59	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.114	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.025	Eje de guía		2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0050

Aplicador neumático APX7050 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0050

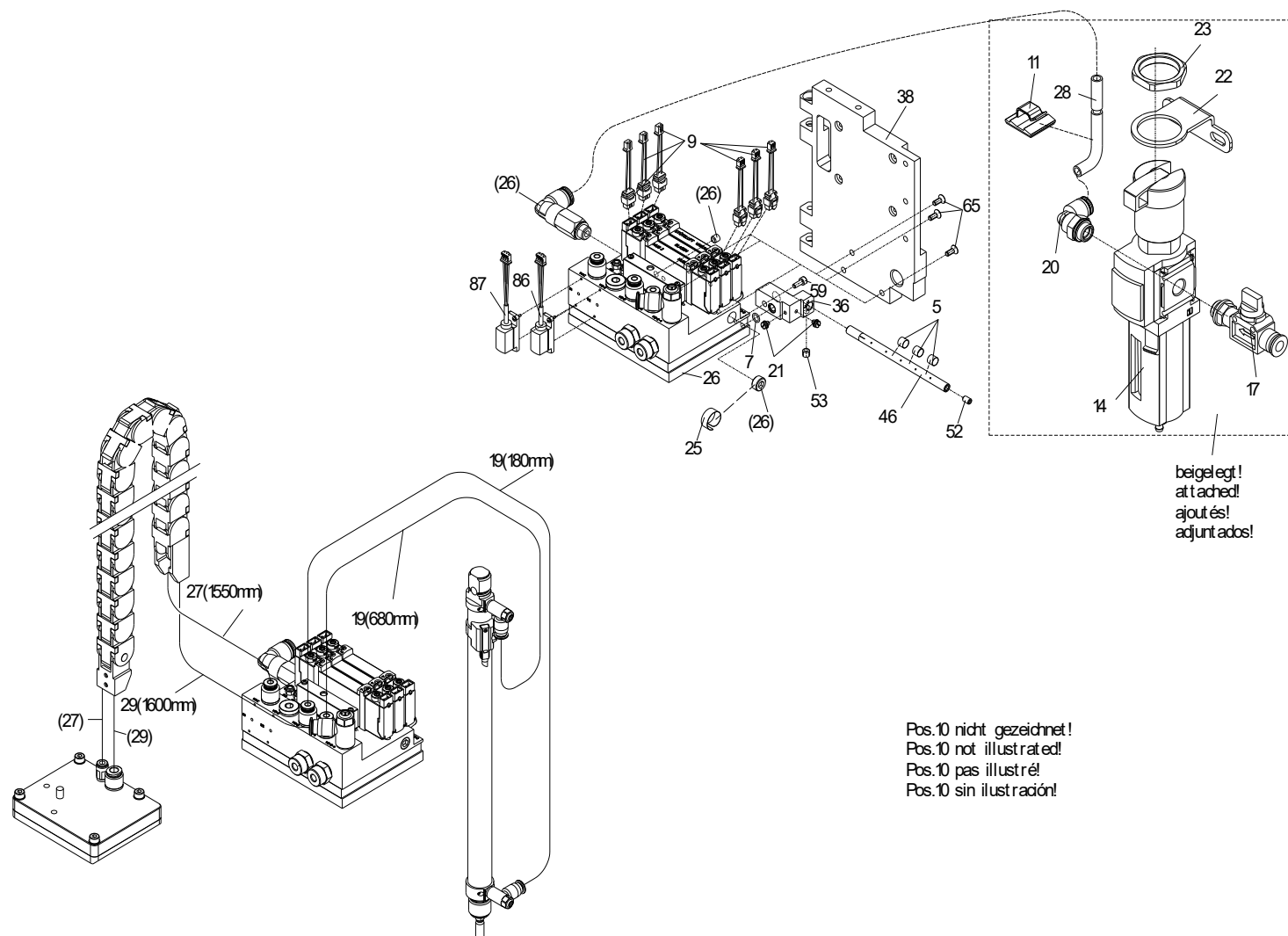
Aplicador neumático APX7050 derecho

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.100	Placa para isla de válvulas		1
108	67.97.104	Recubrimiento		1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.124	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
114*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2
115	71.97.015	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7050	1
116	71.97.016	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7050	1

*Pieza de recambio recomendada

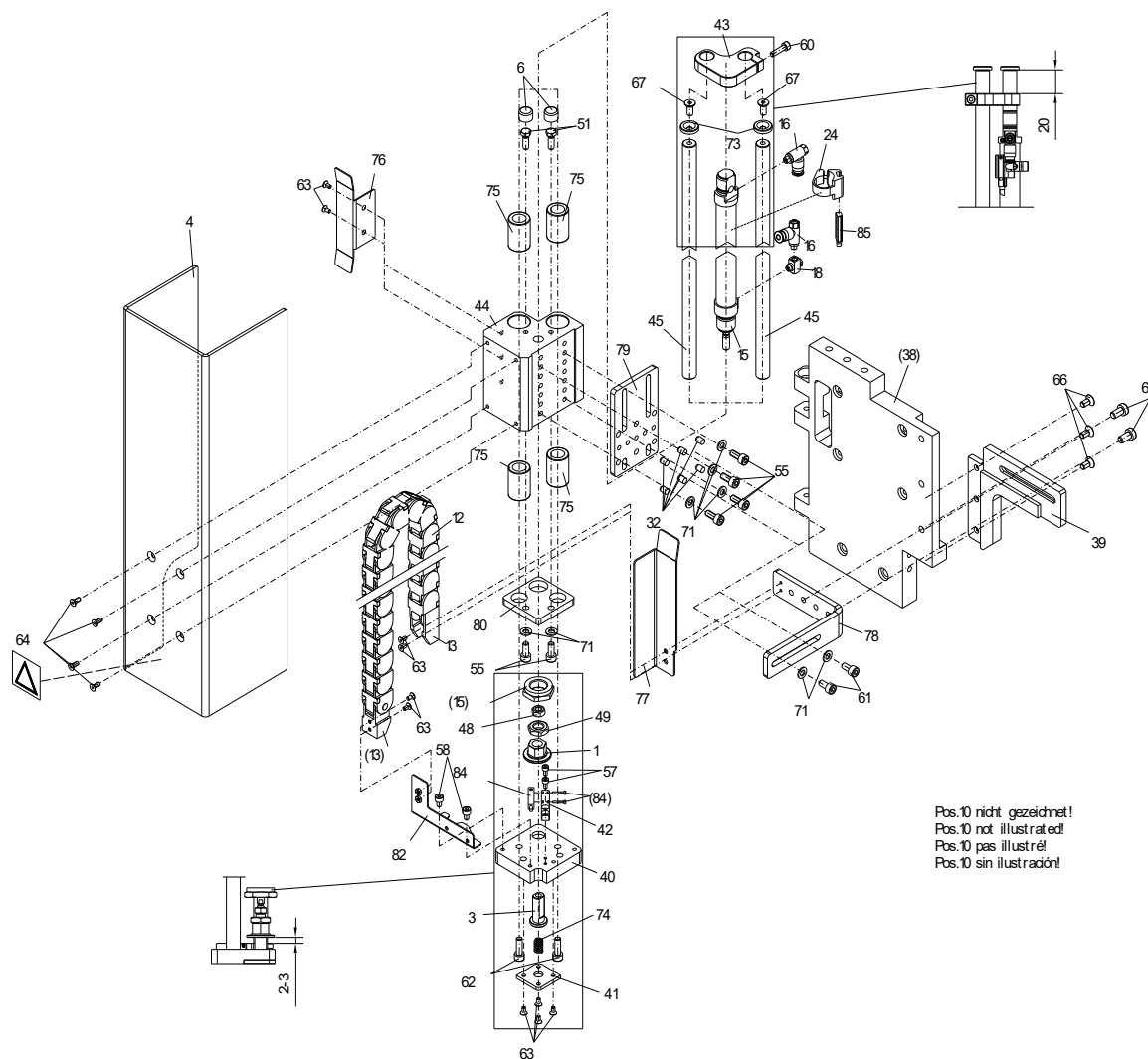
92.97.0050A

Aplicador neumático APX7050 derecho
eje pistón de aplicado 500 mm



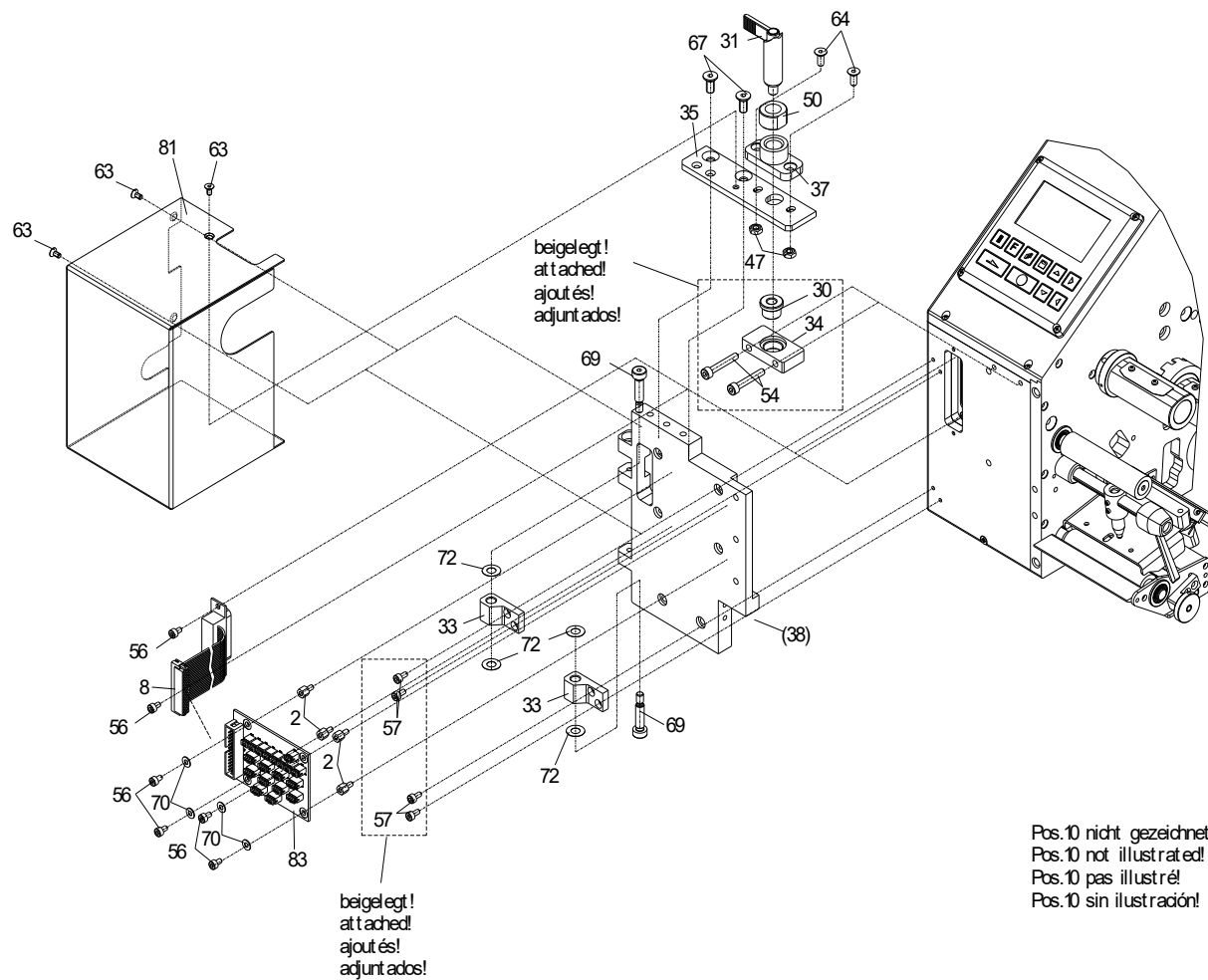
92.97.0050A

Aplicador neumático APX7050 derecho
eje pistón de aplicado 500 mm



92.97.0050A

Aplicador neumático APX7050 derecho
eje pistón de aplicado 500 mm



92.97.0050A

Aplicador neumático APX7050 derecho
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.002	Recubrimiento, derecho	Abdeckung APX rechts	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,20m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.015	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.029	Cilindro DSNU-16-500-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,86m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0050A

Aplicador neumático APX7050 derecho
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,55m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,60m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.034	Inglete	APX derecho	1
36	45.97.042A	Placa aire de sostén, derecha		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.100A	Placa de soporte		1
39	45.97.104	Inglete	APX derecho	1
40	45.97.114	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.025	Eje de guía		2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0050A

Aplicador neumático APX7050 derecho
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.026	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0050A

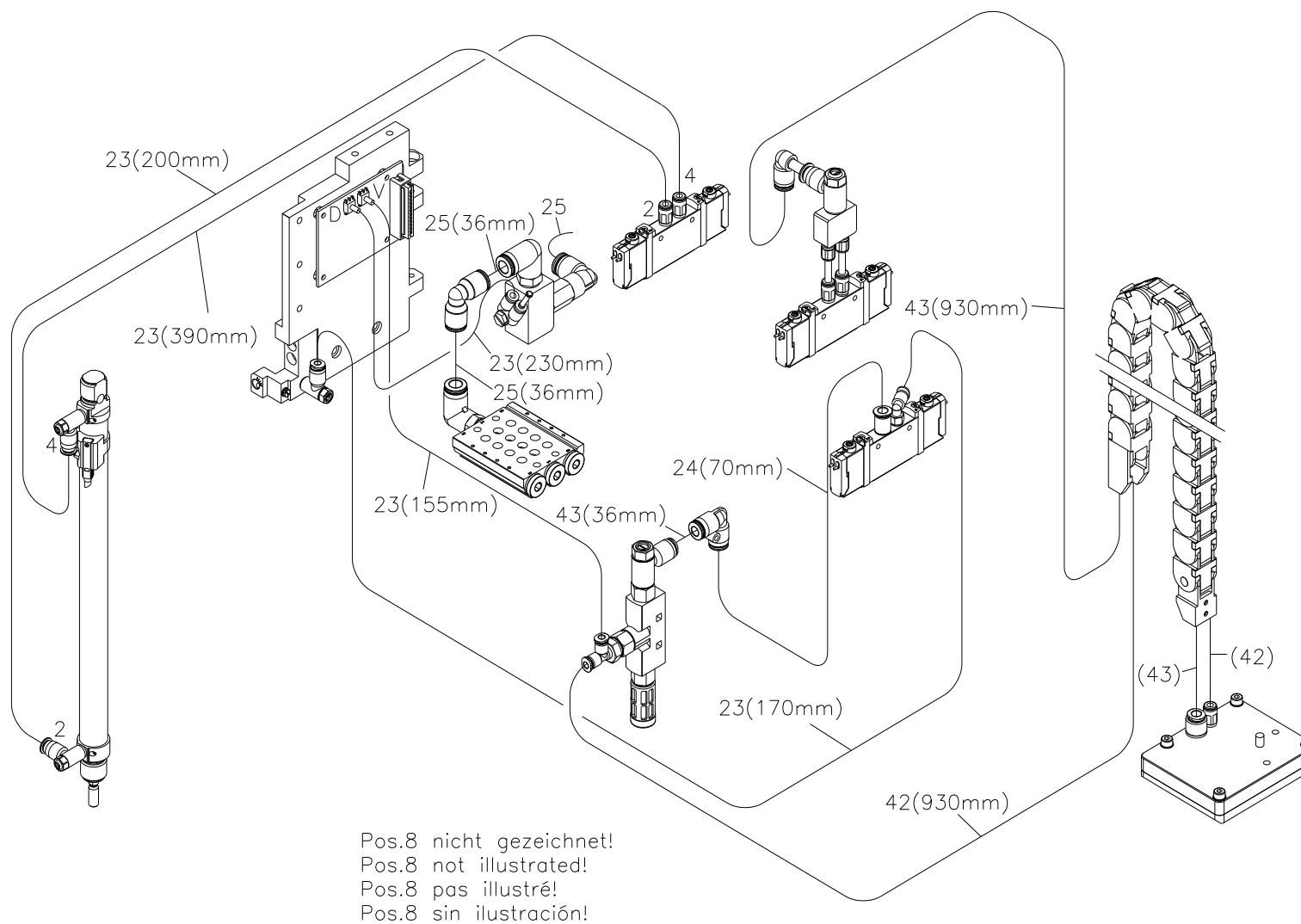
Aplicador neumático APX7050 derecho
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.104A	Recubrimiento		1
82	67.97.124	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.015A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7050	1
85	71.97.016A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7050	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

*Pieza de recambio recomendada

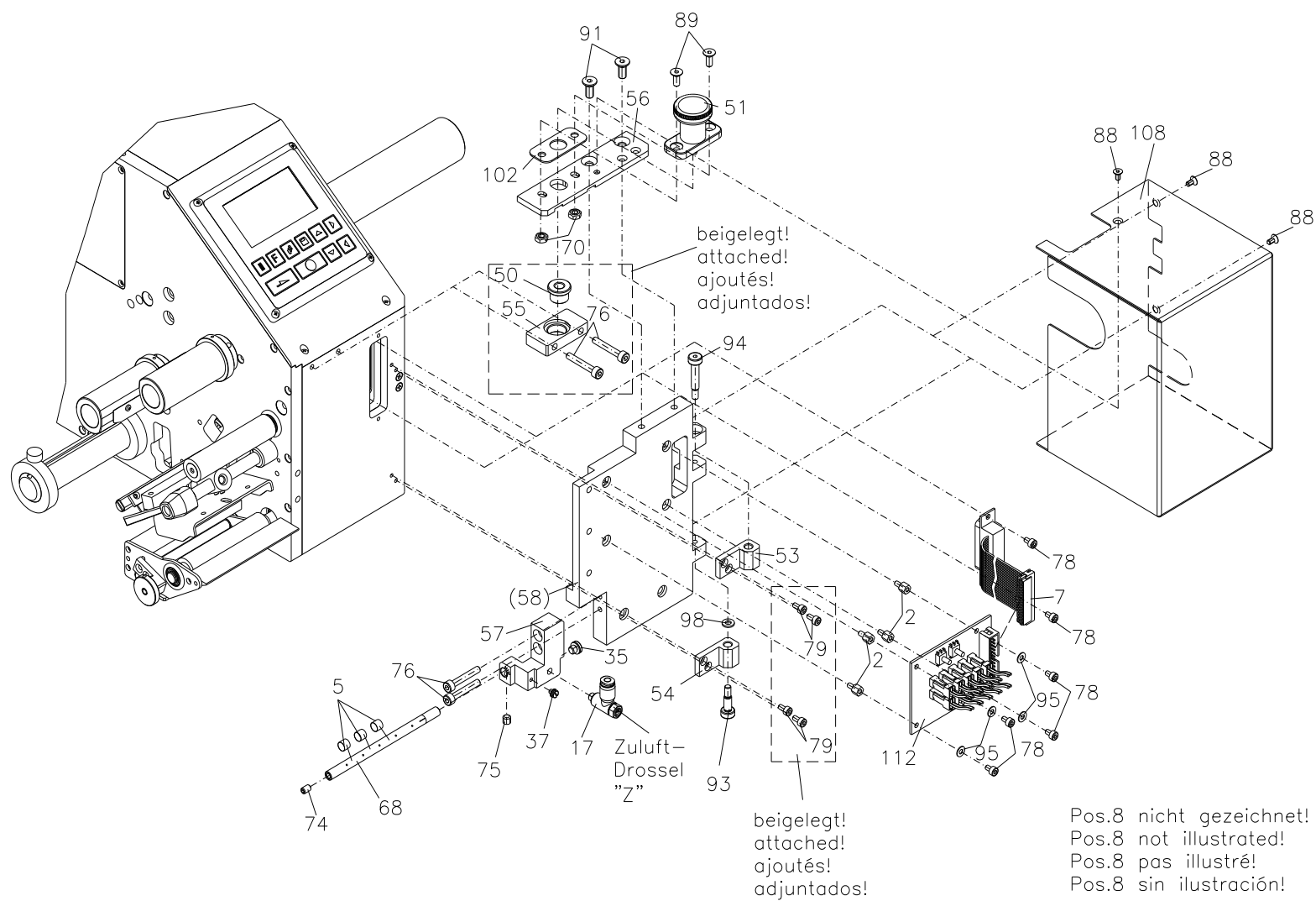
92.97.0120

Aplicador neumático APX7020 izquierdo



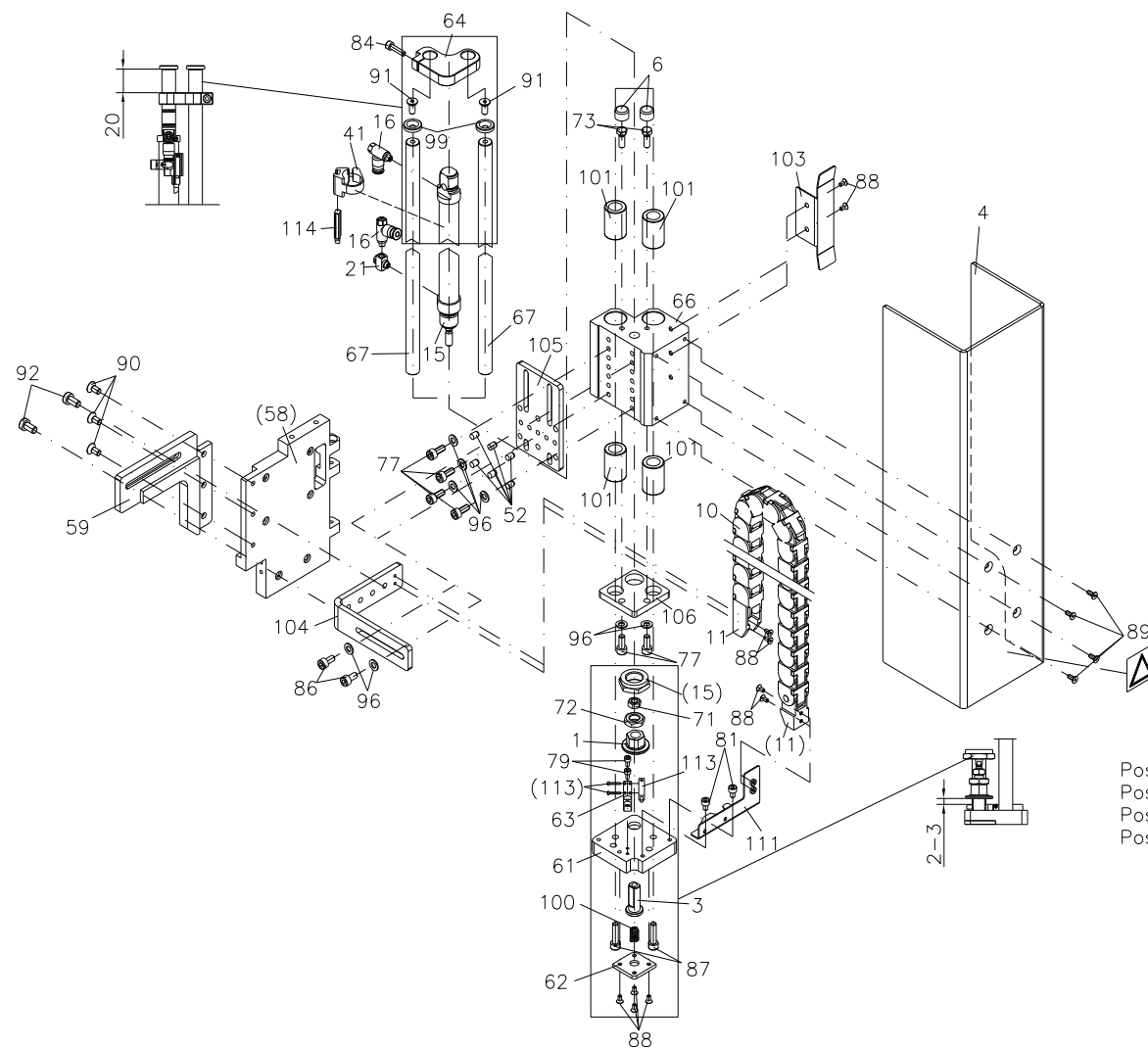
92.97.0120

Aplicador neumático APX7020 izquierdo



92.97.0120

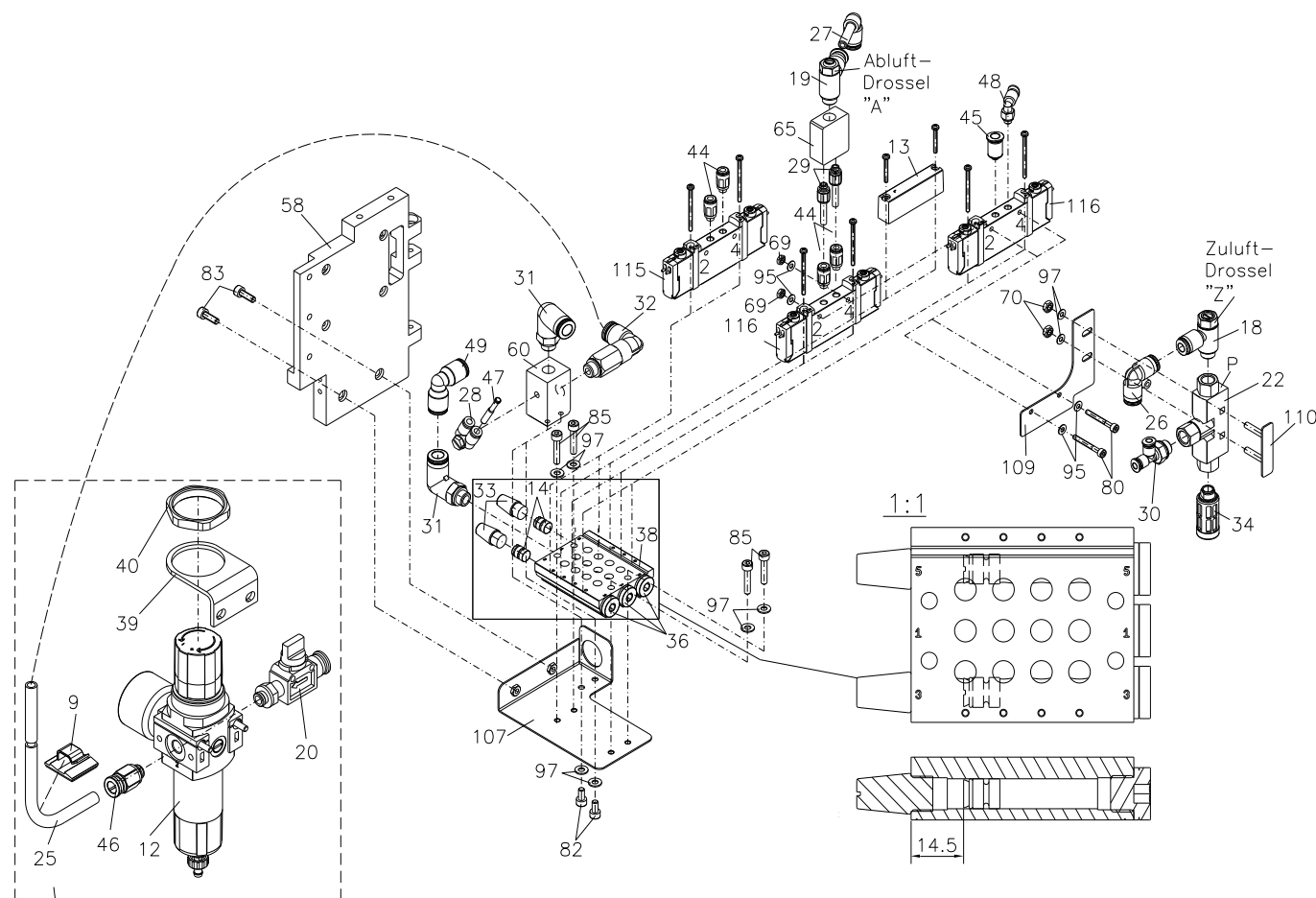
Aplicador neumático APX7020 izquierdo



Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0120

Aplicador neumático APX7020 izquierdo



beigelegt!
attached!
ajoutés!
adjuntados!

Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0120

Aplicador neumático APX7020 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,60m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.024	Cilindro DSNU-16-200-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,95m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0120

Aplicador neumático APX7020 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	0,90m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	0,93m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		2
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0120

Aplicador neumático APX7020 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.026	Bisagra	APX izquierdo	1
54	45.97.028	Bisagra inferior	APX izquierdo	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
57	45.97.043	Placa aire de sostén, izquierda		1
58	45.97.101	Placa de soporte		1
59	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.115	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.010	Eje de guía	APX	2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0120

Aplicador neumático APX7020 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0120

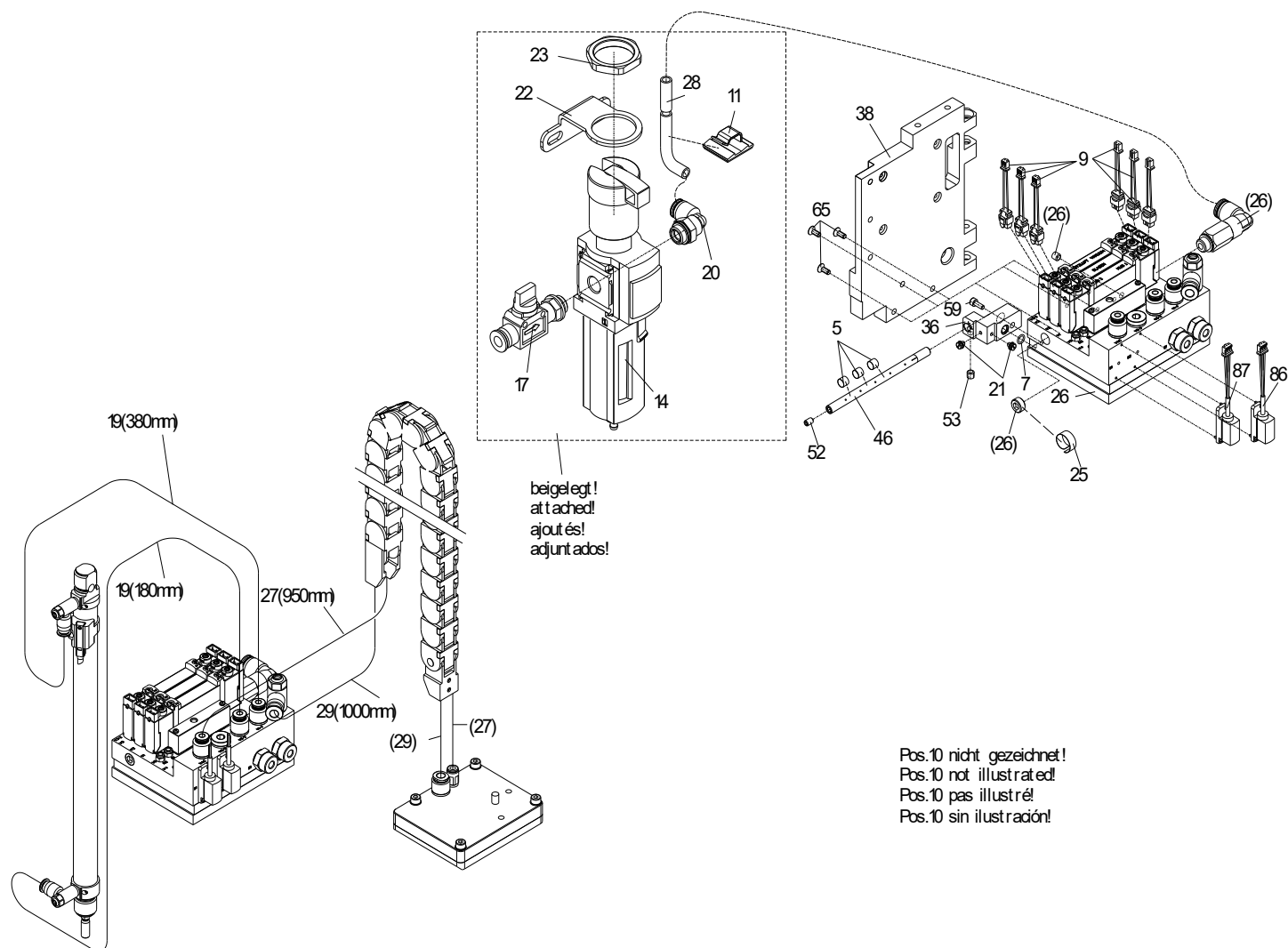
Aplicador neumático APX7020 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.101	Placa para isla de válvulas	APX, izquierdo	1
108	67.97.105	Recubrimiento	APX izquierdo	1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.125	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.005	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7020	1
114*	71.97.006	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX	1
115*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
116*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2

*Pieza de recambio recomendada

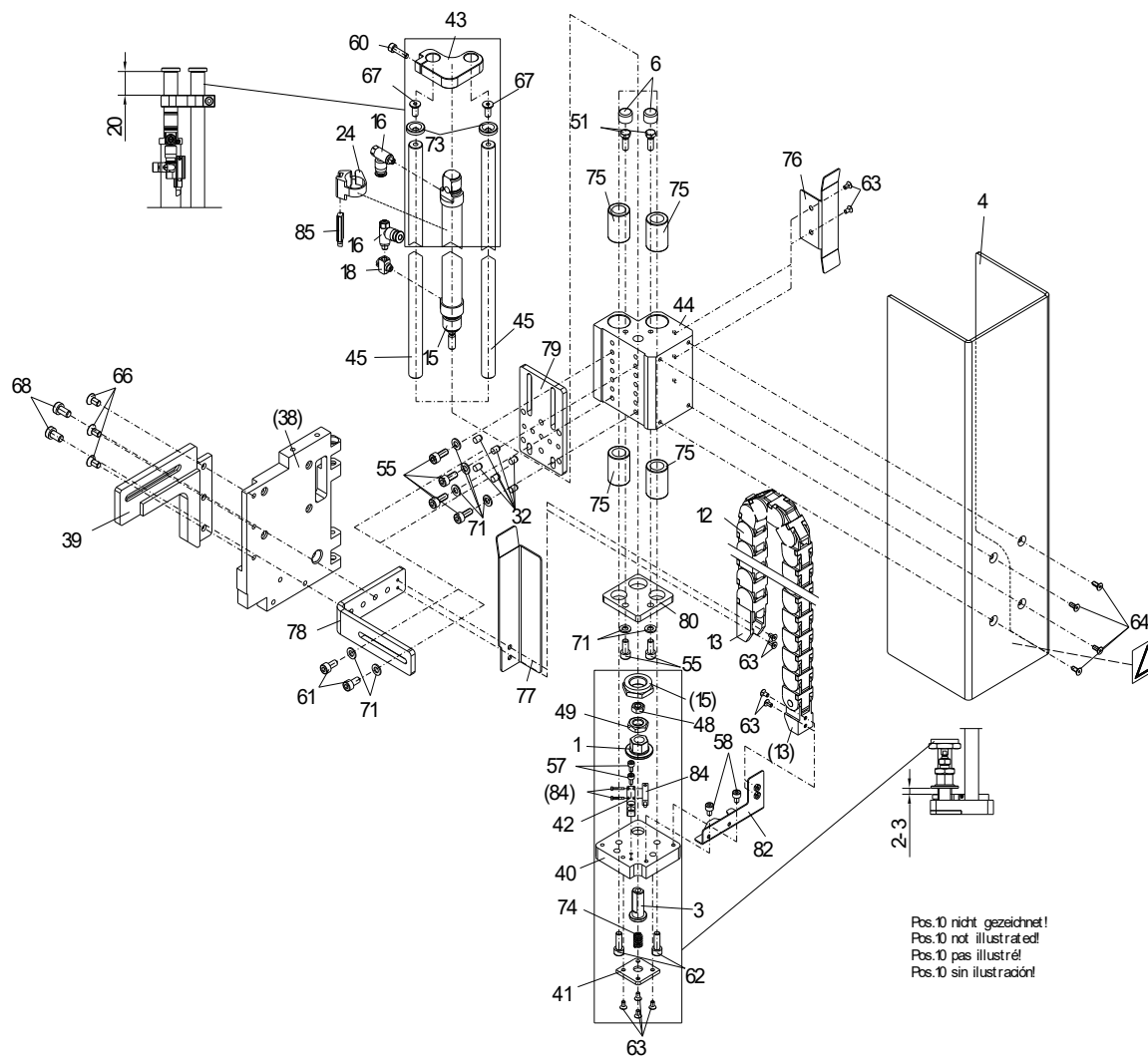
92.97.0120A

Aplicador neumático APX7020 izquierdo
eje pistón de aplicado 200 mm



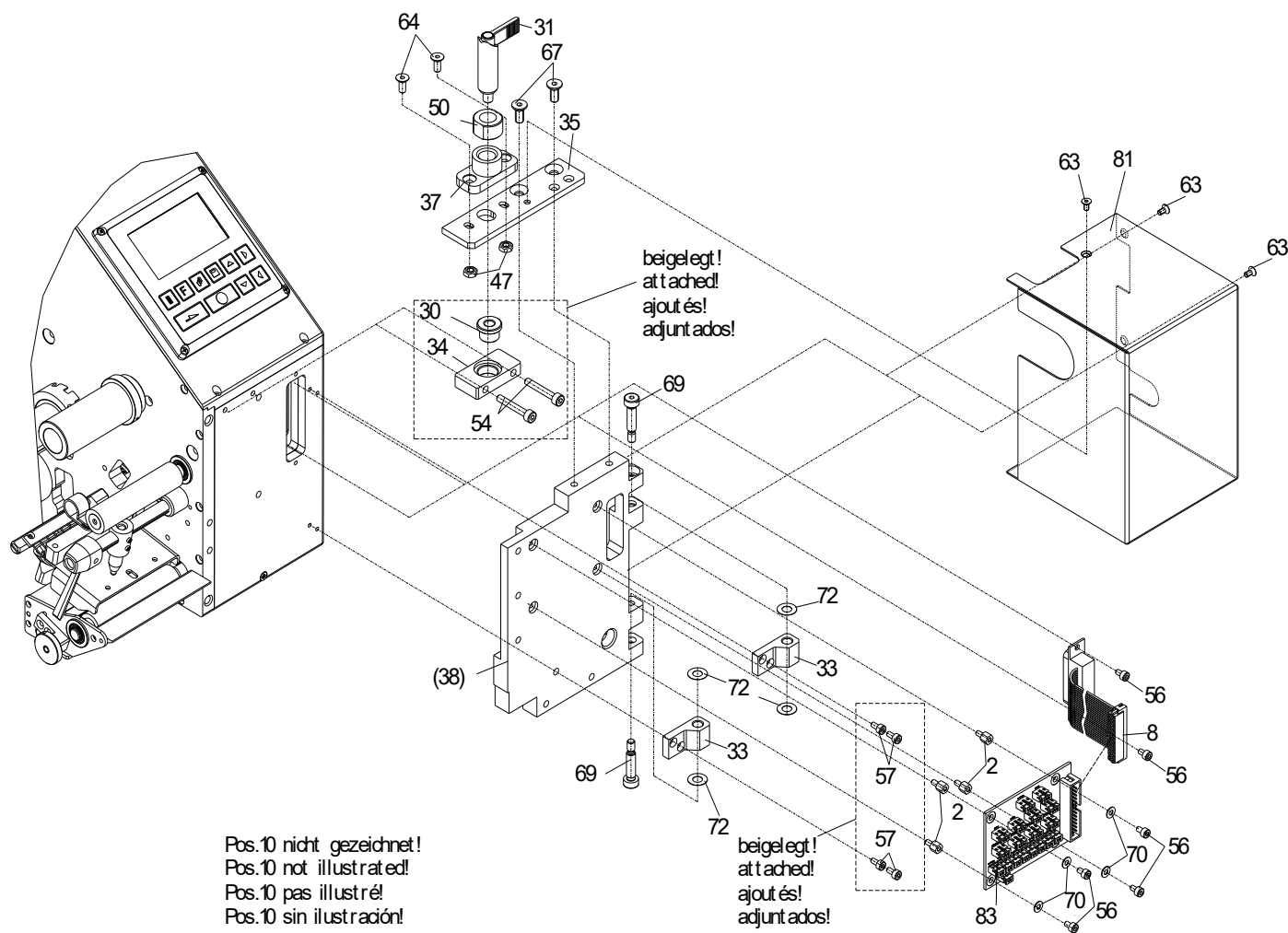
92.97.0120A

Aplicador neumático APX7020 izquierdo
eje pistón de aplicado 200 mm



92.97.0120A

Aplicador neumático APX7020 izquierdo
eje pistón de aplicado 200 mm



92.97.0120A

Aplicador neumático APX7020 izquierdo
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,60m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.020	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.024	Cilindro DSNU-16-200-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,56m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0120A

Aplicador neumático APX7020 izquierdo
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	0,95m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,00m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
36	45.97.043A	Placa aire de sostén, izquierda		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.101A	Placa de soporte		1
39	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
40	45.97.115	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.010	Eje de guía	APX	2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0120A

Aplicador neumático APX7020 izquierdo
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.027	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0120A

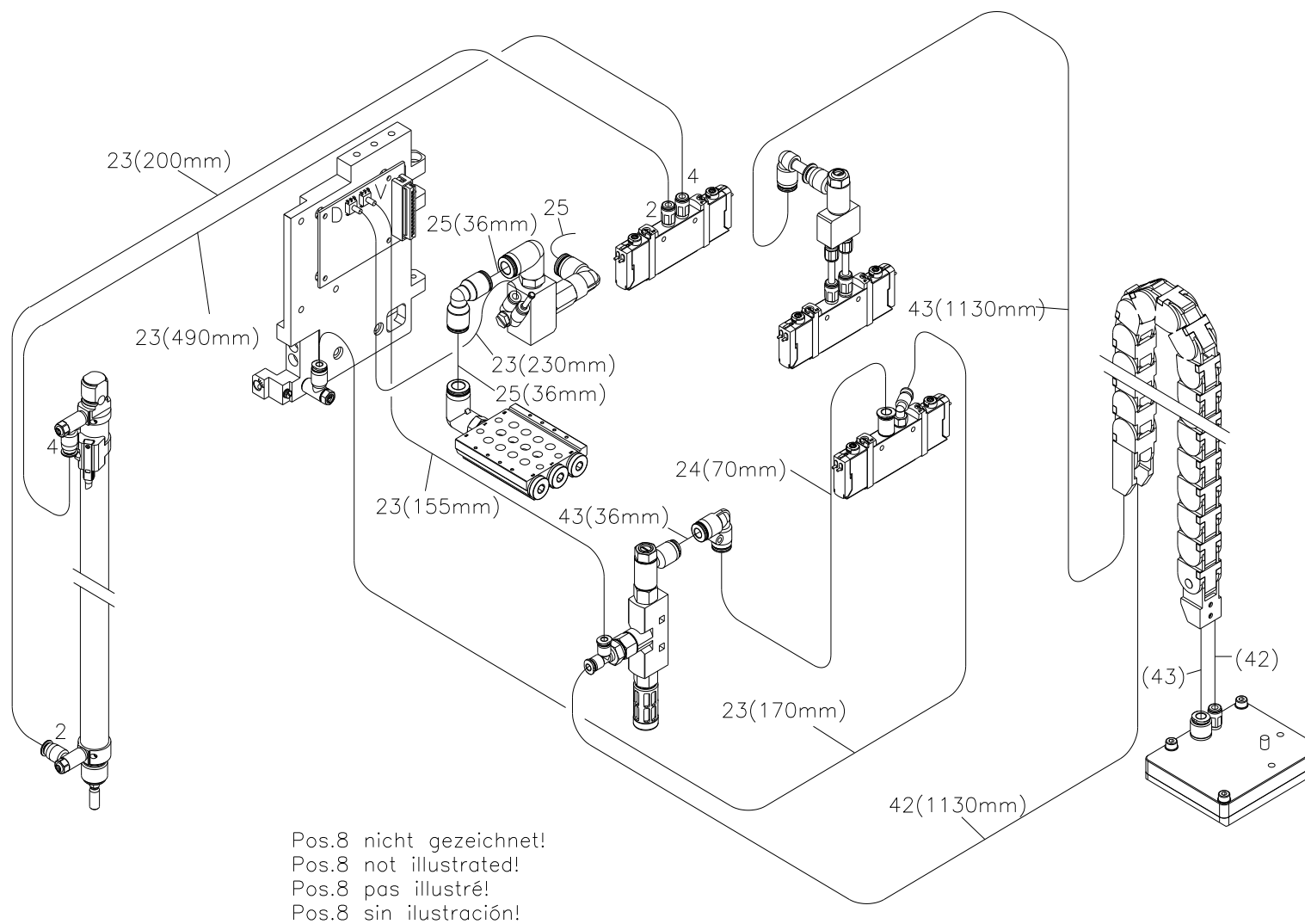
Aplicador neumático APX7020 izquierdo
eje pistón de aplicado 200 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.105A	Recubrimiento		1
82	67.97.125	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.005A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7020	1
85	71.97.006A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7020	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

*Pieza de recambio recomendada

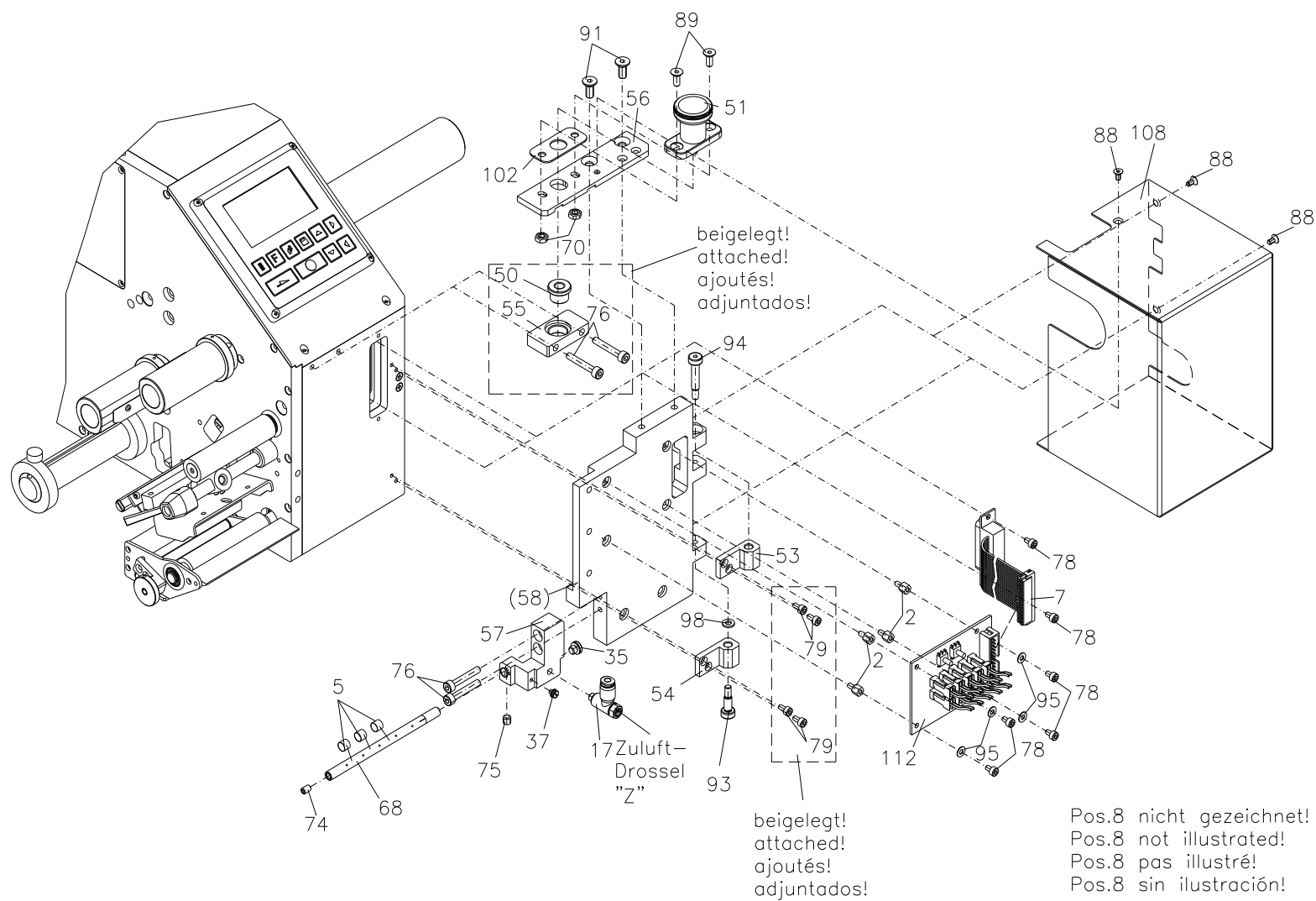
92.97.0130

Aplicador neumático APX7030 izquierdo



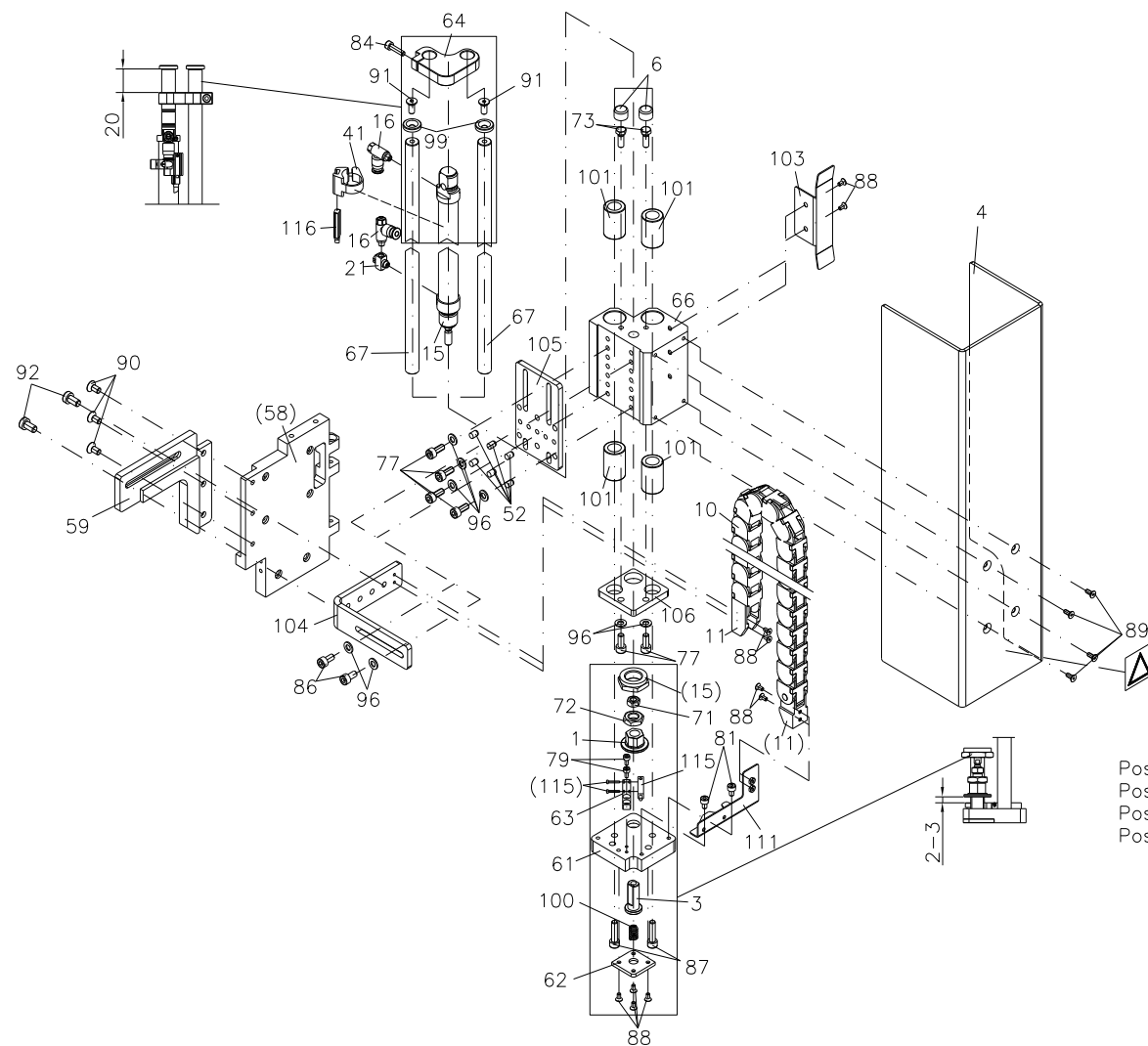
92.97.0130

Aplicador neumático APX7030 izquierdo



92.97.0130

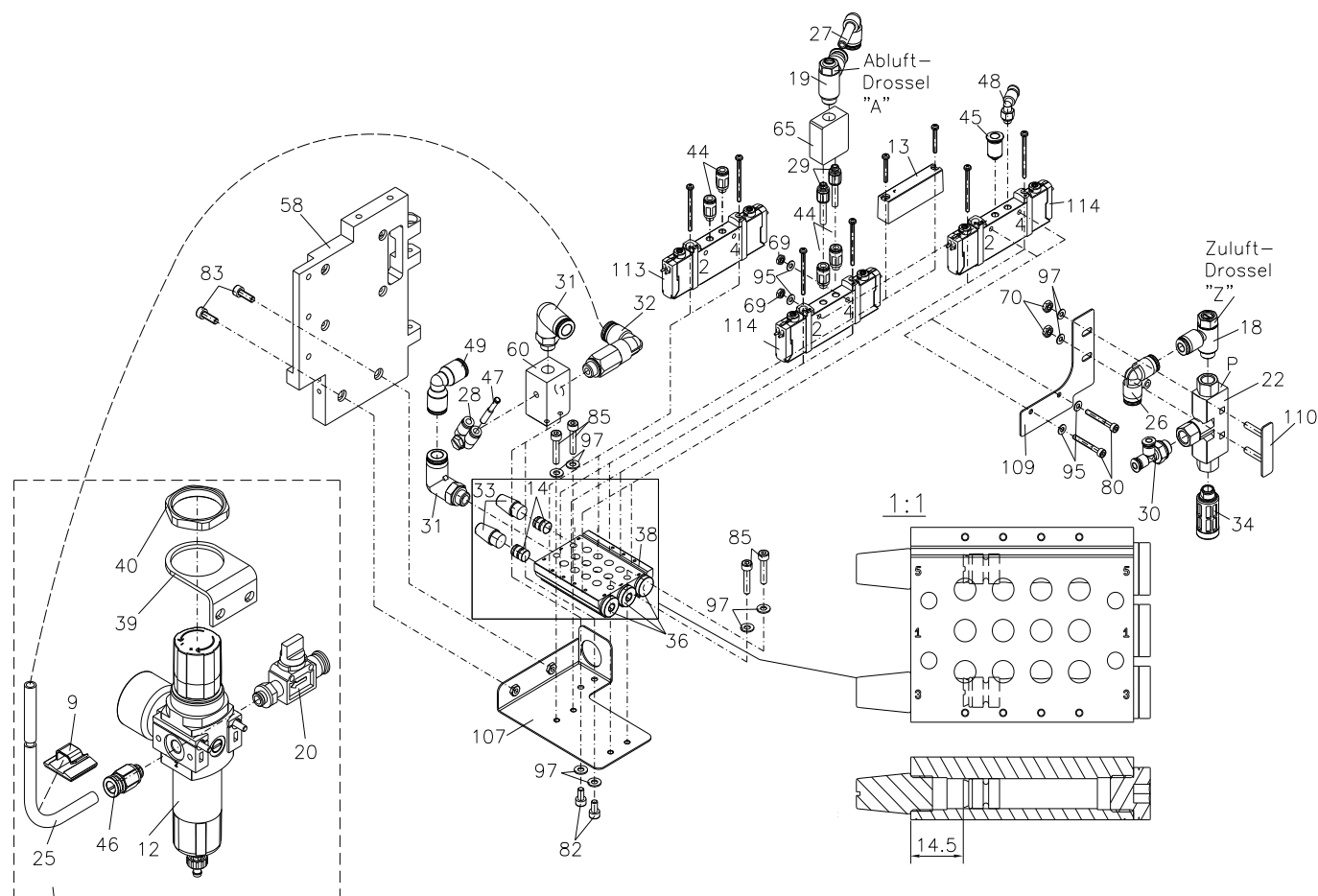
Aplicador neumático APX7030 izquierdo



Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0130

Aplicador neumático APX7030 izquierdo



beigelegt!
attached!
ajoutés!
adjuntados!

Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0130

Aplicador neumático APX7030 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,80m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.026	Cilindro DSNU-16-300-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	1,05m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0130

Aplicador neumático APX7030 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,10m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,13m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		2
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0130

Aplicador neumático APX7030 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.026	Bisagra	APX izquierdo	1
54	45.97.028	Bisagra inferior	APX izquierdo	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
57	45.97.043	Placa aire de sostén, izquierda		1
58	45.97.101	Placa de soporte		1
59	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.115	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.015	Eje de guía		2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0130

Aplicador neumático APX7030 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		5
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0130

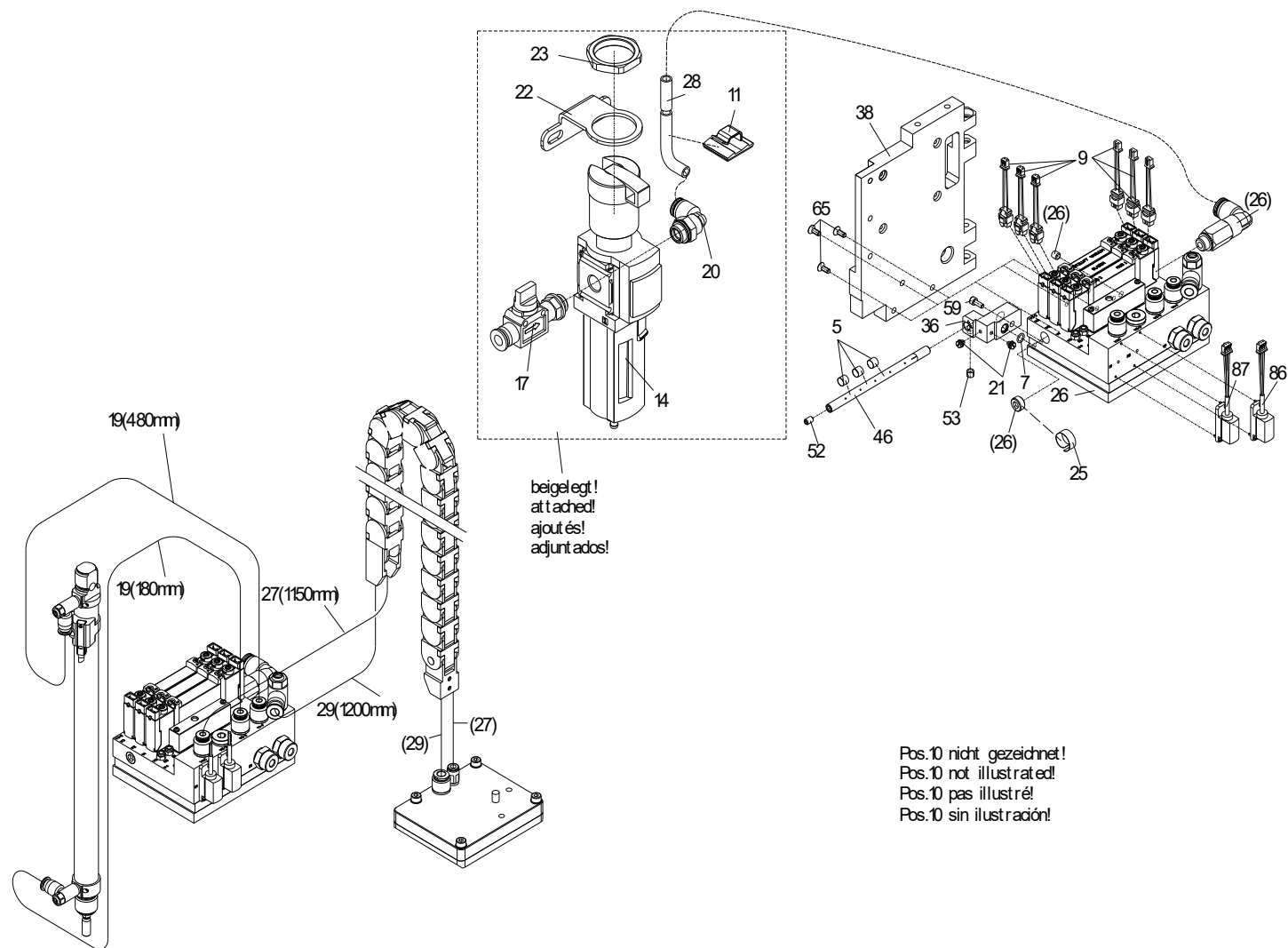
Aplicador neumático APX7030 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.101	Placa para isla de válvulas	APX, izquierdo	1
108	67.97.105	Recubrimiento	APX izquierdo	1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.125	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
114*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2
115	71.97.011	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7030	1
116	71.97.012	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7030	1

*Pieza de recambio recomendada

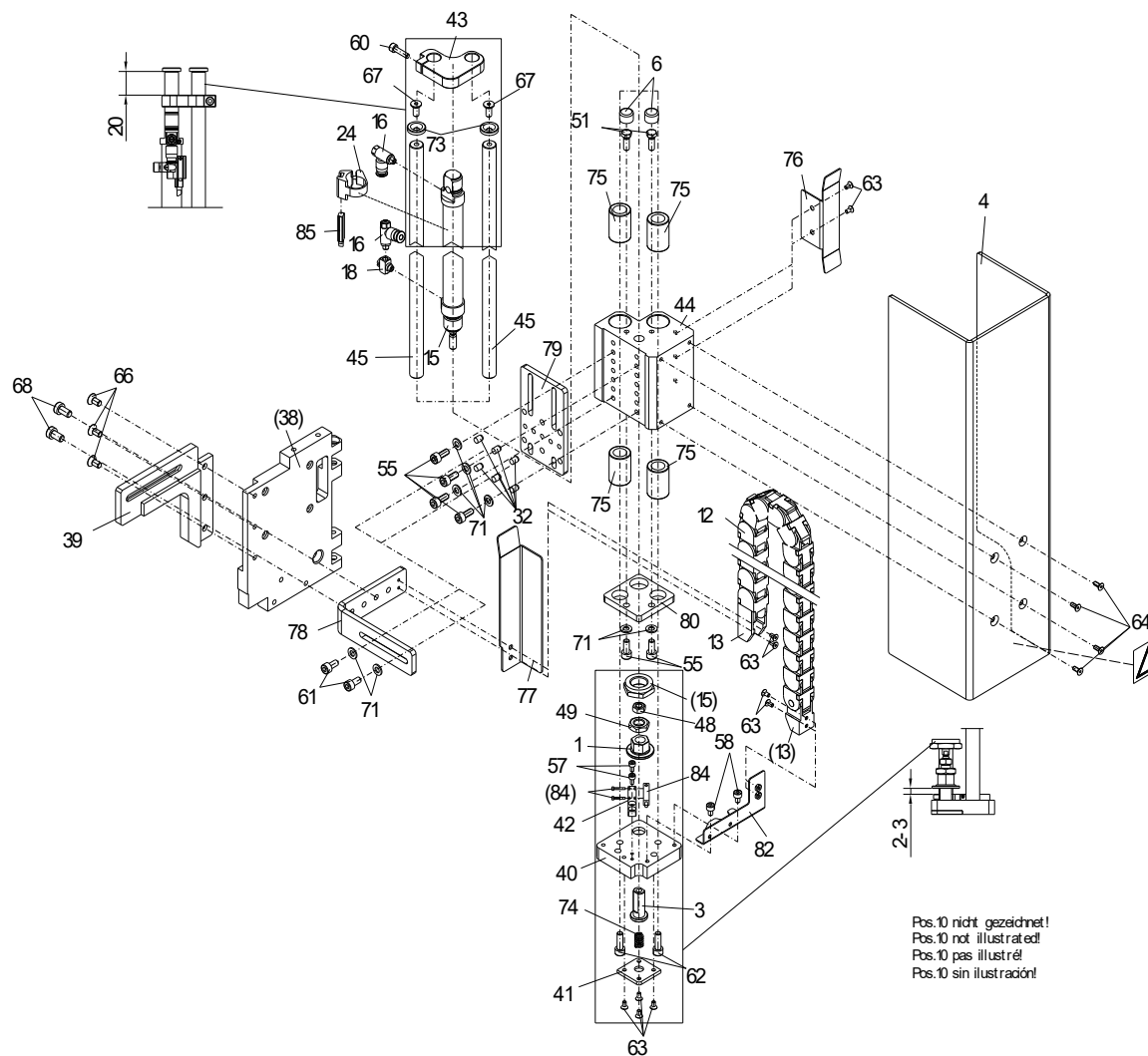
92.97.0130A

Aplicador neumático APX7030 izquierdo
eje pistón de aplicado 300 mm



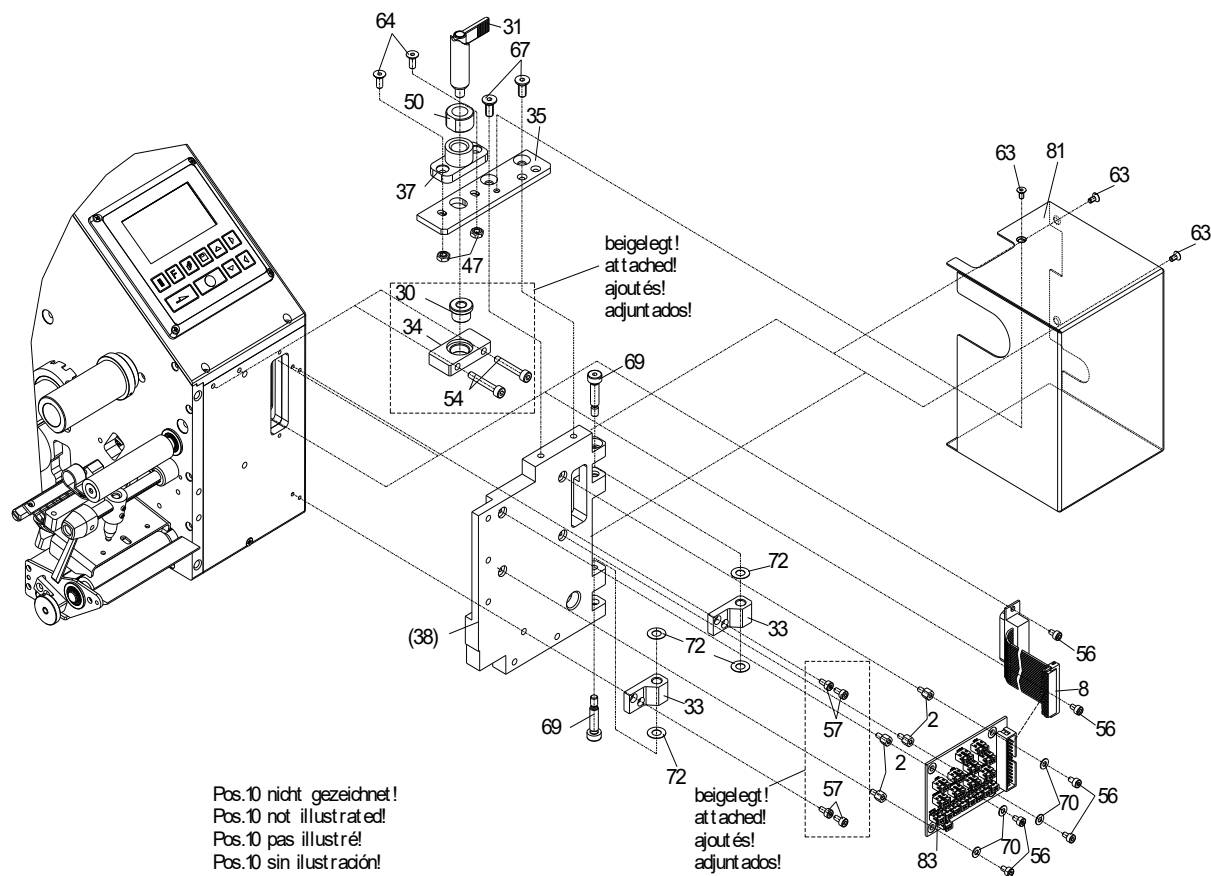
92.97.0130A

Aplicador neumático APX7030 izquierdo
eje pistón de aplicado 300 mm



92.97.0130A

Aplicador neumático APX7030 izquierdo
eje pistón de aplicado 300 mm



92.97.0130A

Aplicador neumático APX7030 izquierdo
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	0,80m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.020	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.026	Cilindro DSNU-16-300-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,66m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0130A

Aplicador neumático APX7030 izquierdo
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,15m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,20m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
36	45.97.043A	Placa aire de sostén, izquierda		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.101A	Placa de soporte		1
39	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
40	45.97.115	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.015	Eje de guía		2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0130A

Aplicador neumático APX7030 izquierdo
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.027	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0130A

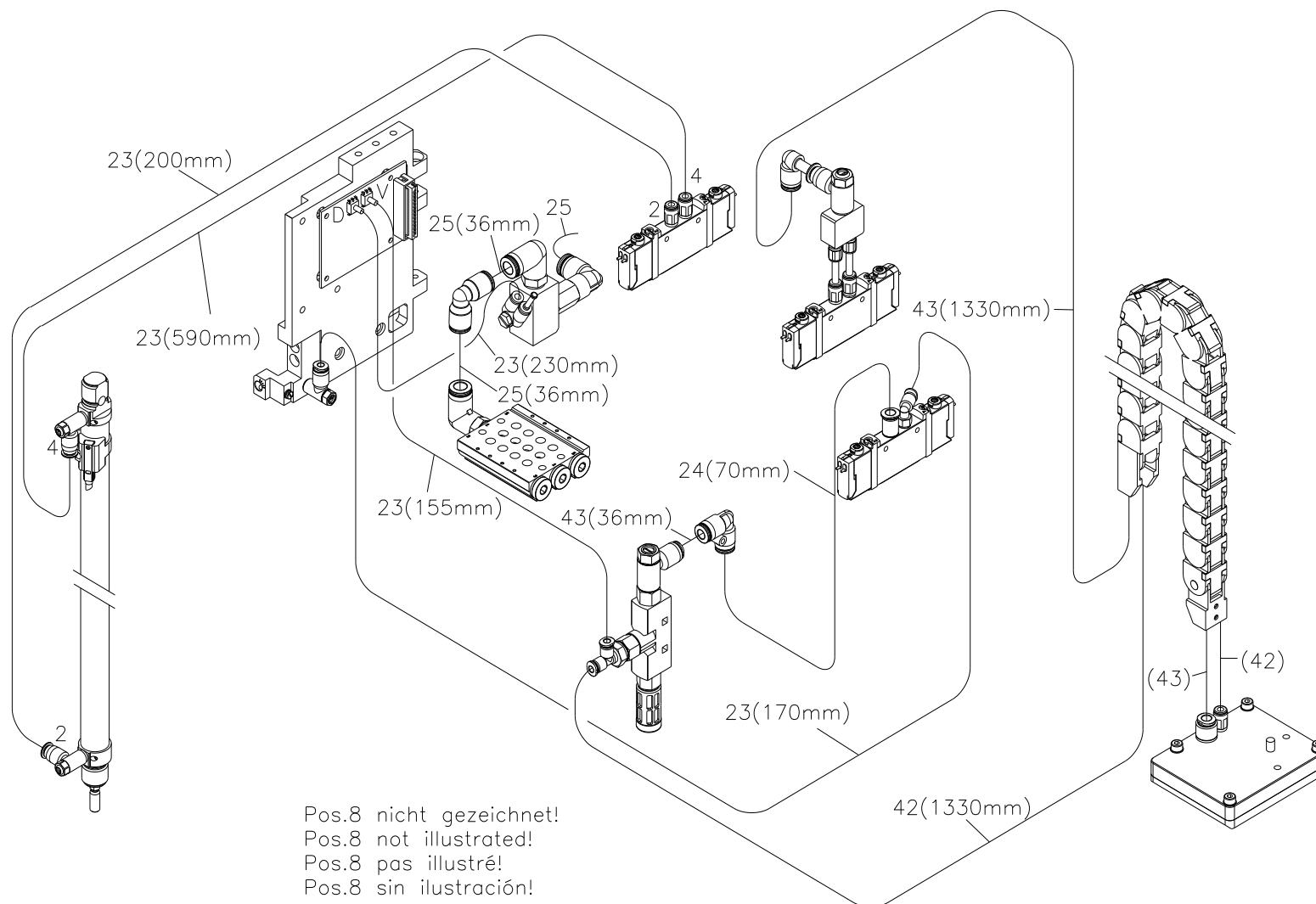
Aplicador neumático APX7030 izquierdo
eje pistón de aplicado 300 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.105A	Recubrimiento		1
82	67.97.125	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.011A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7030	1
85	71.97.012A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7030	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

*Pieza de recambio recomendada

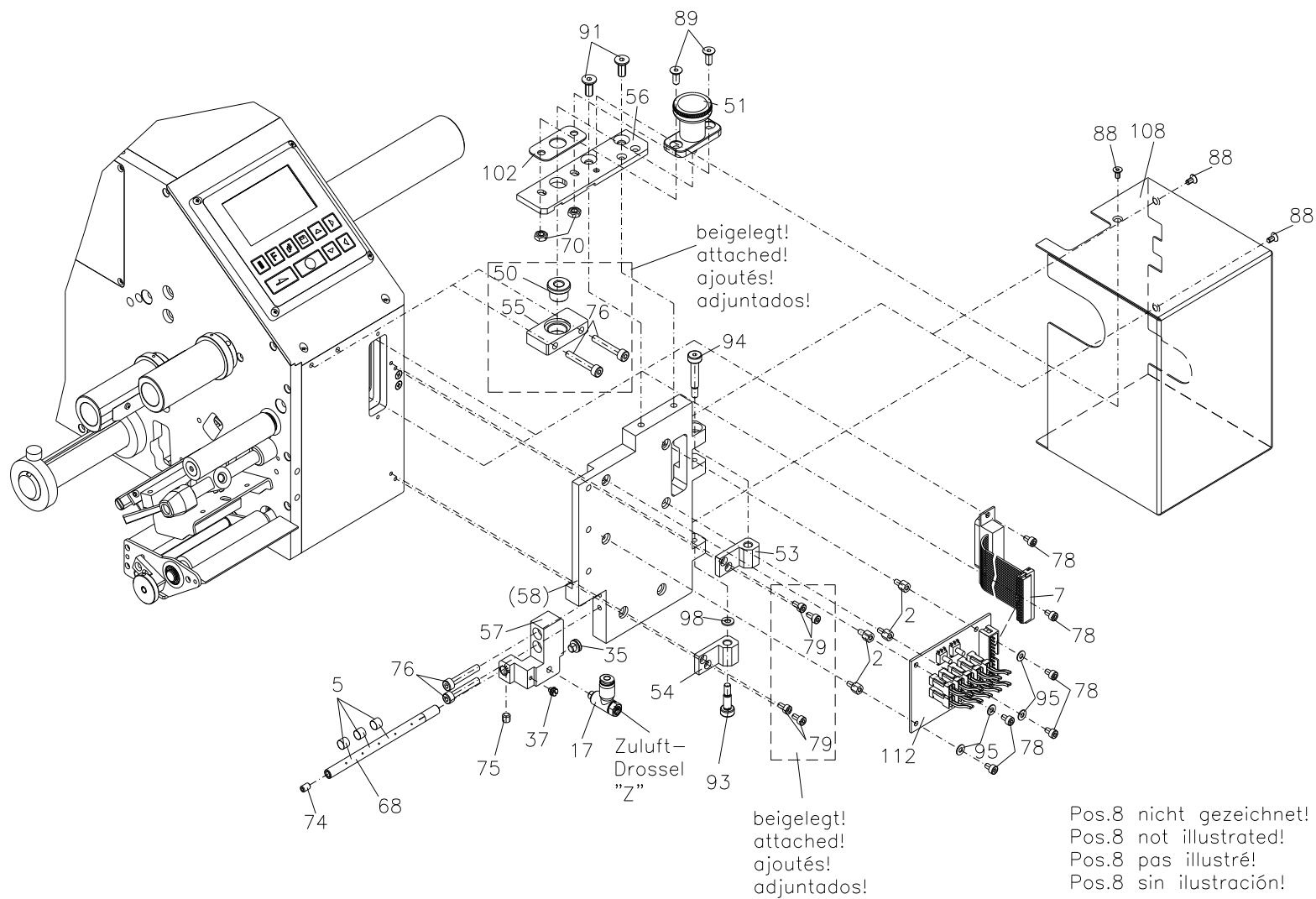
92.97.0140

Aplicador neumático APX7040 izquierdo



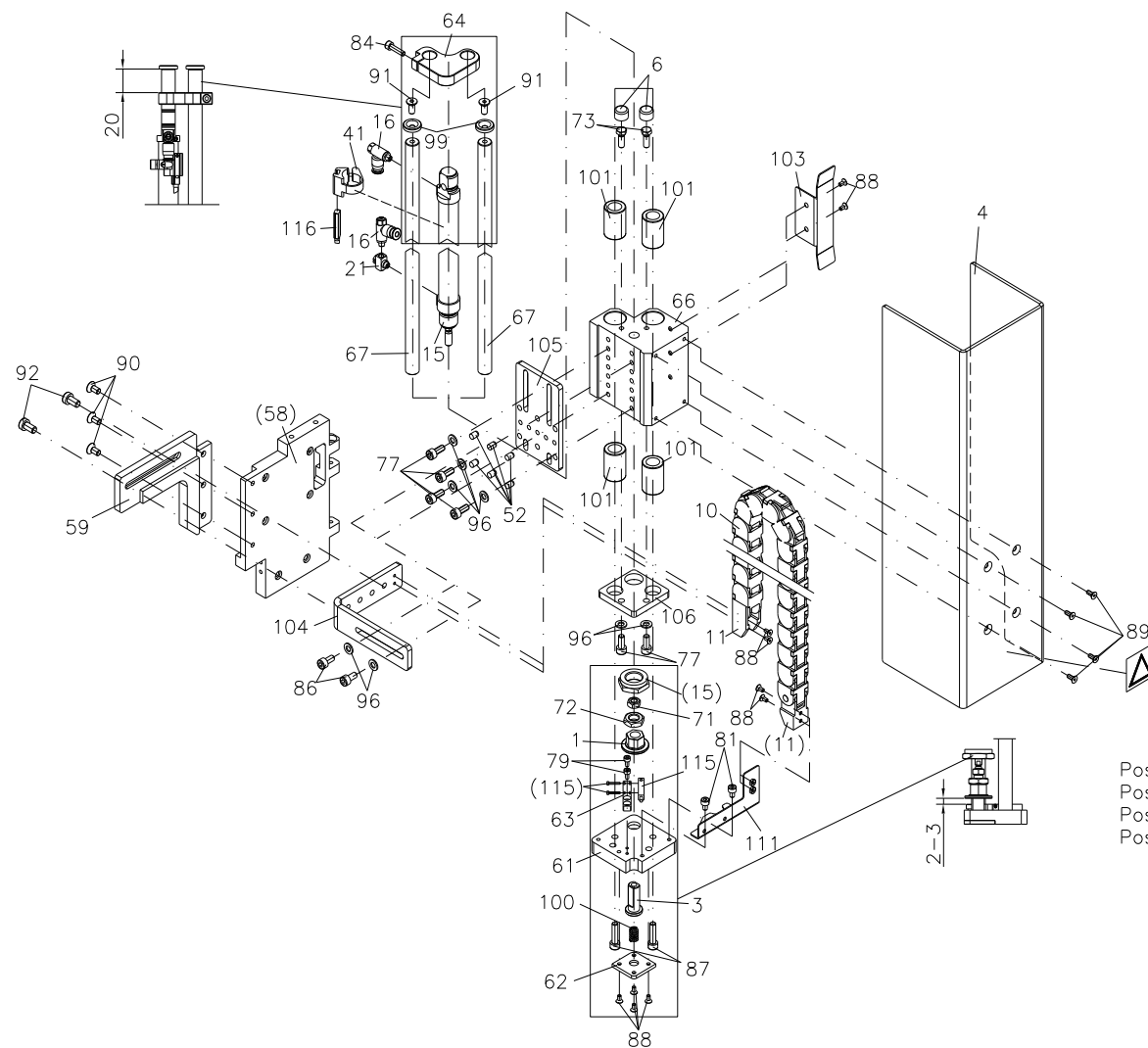
92.97.0140

Aplicador neumático APX7040 izquierdo



92.97.0140

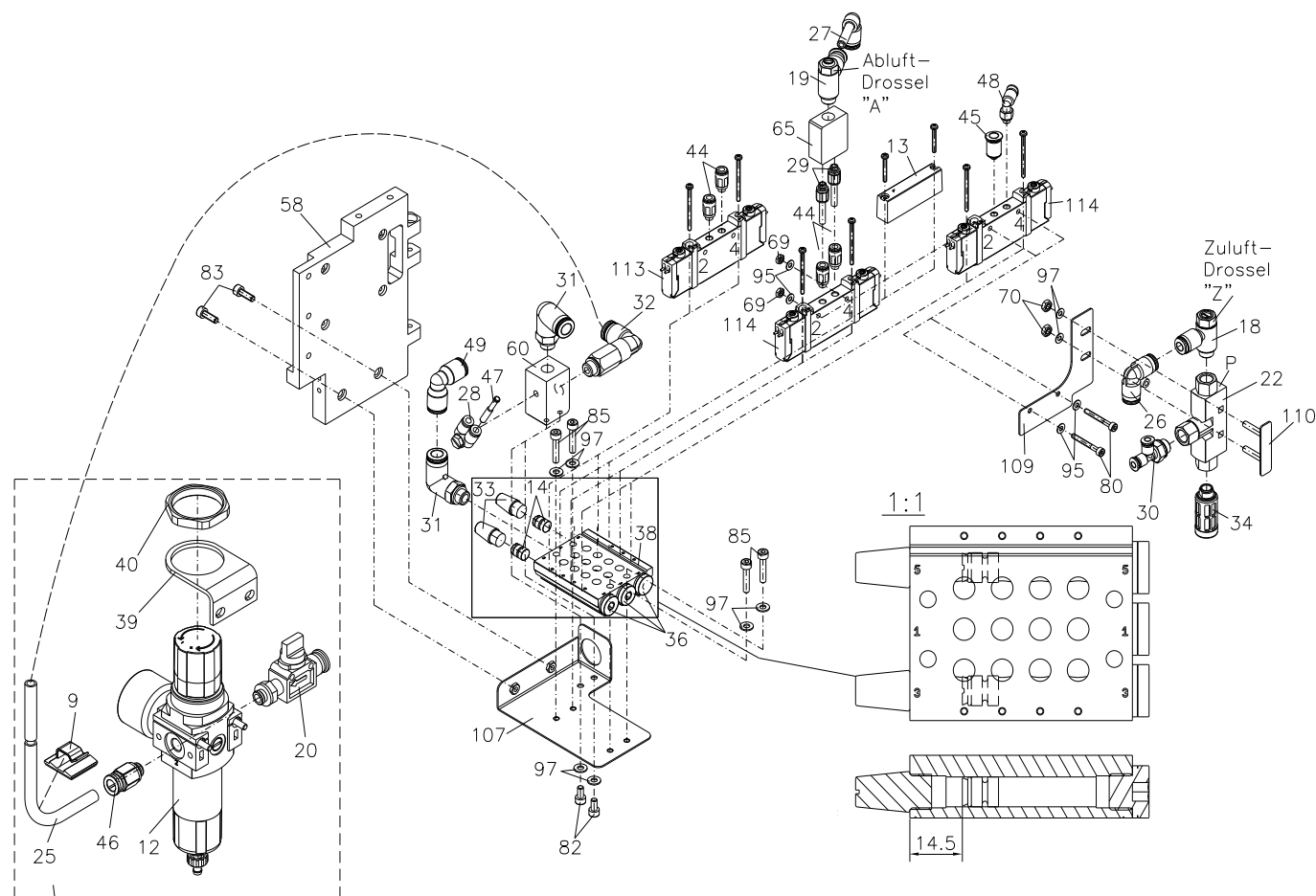
Aplicador neumático APX7040 izquierdo



Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0140

Aplicador neumático APX7040 izquierdo



beigelegt!
attached!
ajoutés!
adjuntados!

Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0140

Aplicador neumático APX7040 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,00m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.027	Cilindro DSNU-16-400-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	1,15m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0140

Aplicador neumático APX7040 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,30m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,33m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		2
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0140

Aplicador neumático APX7040 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.026	Bisagra	APX izquierdo	1
54	45.97.028	Bisagra inferior	APX izquierdo	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
57	45.97.043	Placa aire de sostén, izquierda		1
58	45.97.101	Placa de soporte		1
59	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.115	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.020	Eje de guía		2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0140

Aplicador neumático APX7040 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0140

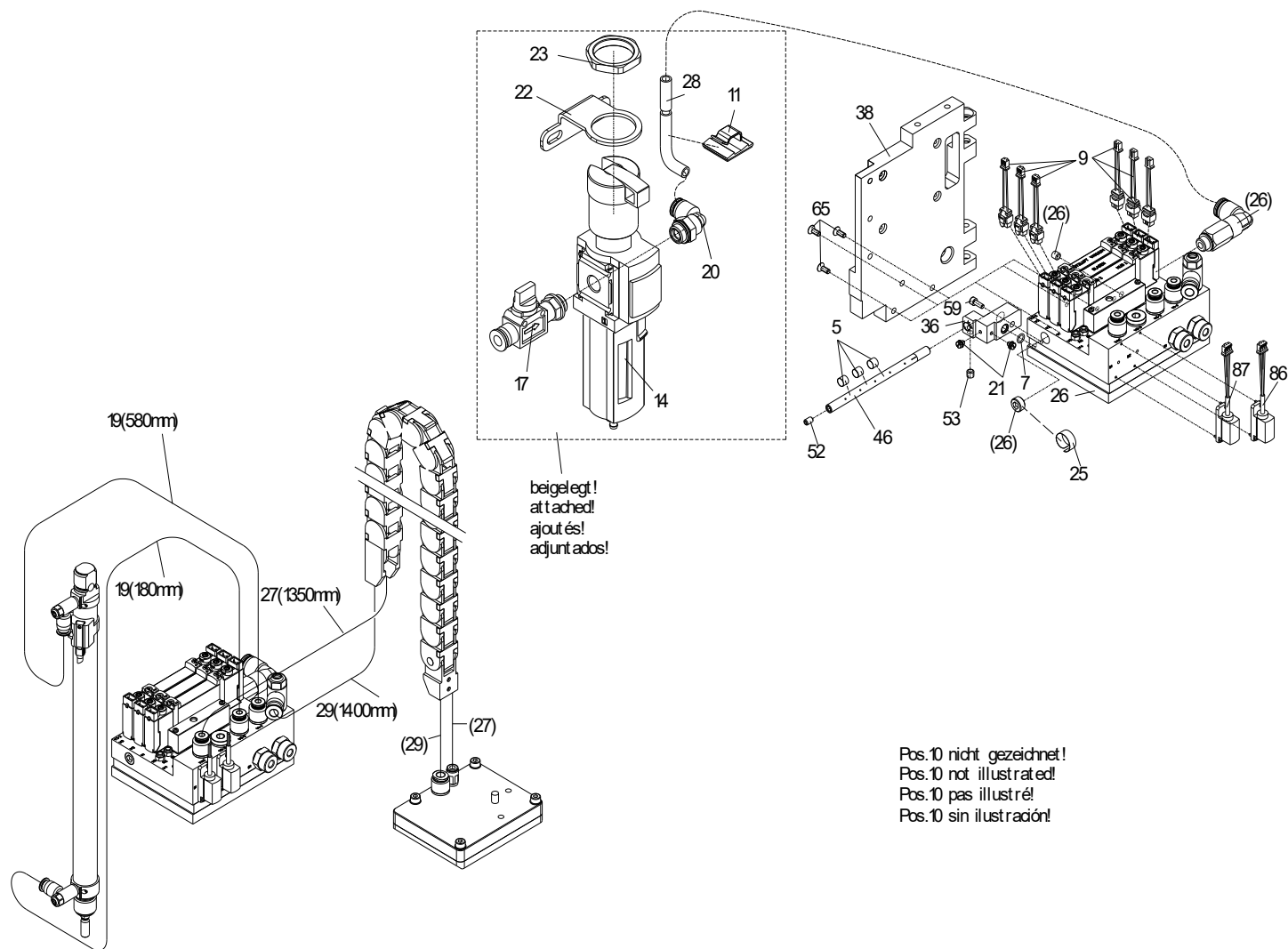
Aplicador neumático APX7040 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.101	Placa para isla de válvulas	APX, izquierdo	1
108	67.97.105	Recubrimiento	APX izquierdo	1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.125	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
114*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2
115	71.97.013	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7040	1
116	71.97.014	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7040	1

*Pieza de recambio recomendada

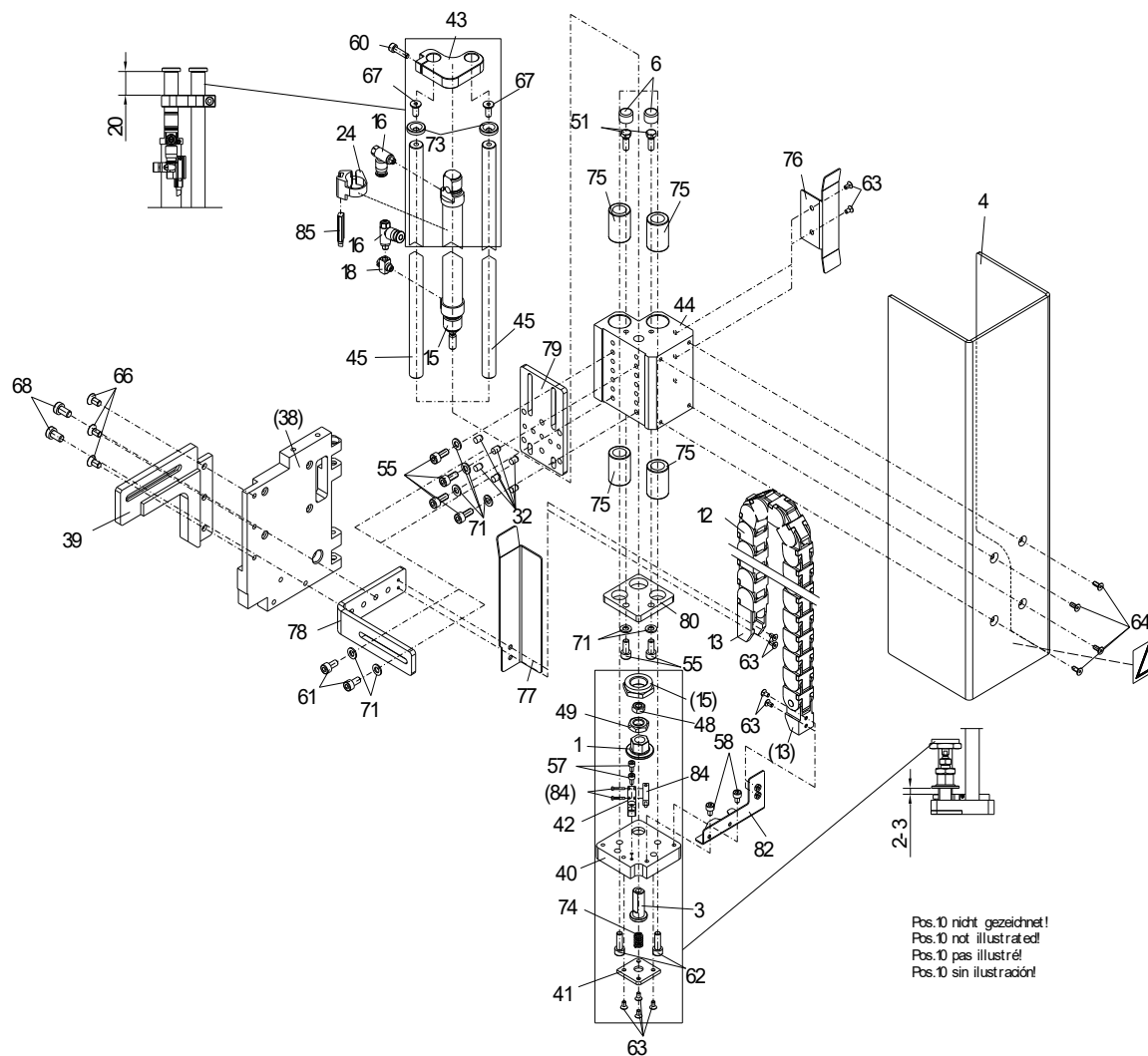
92.97.0140A

Aplicador neumático APX7040 izquierdo
eje pistón de aplicado 400 mm



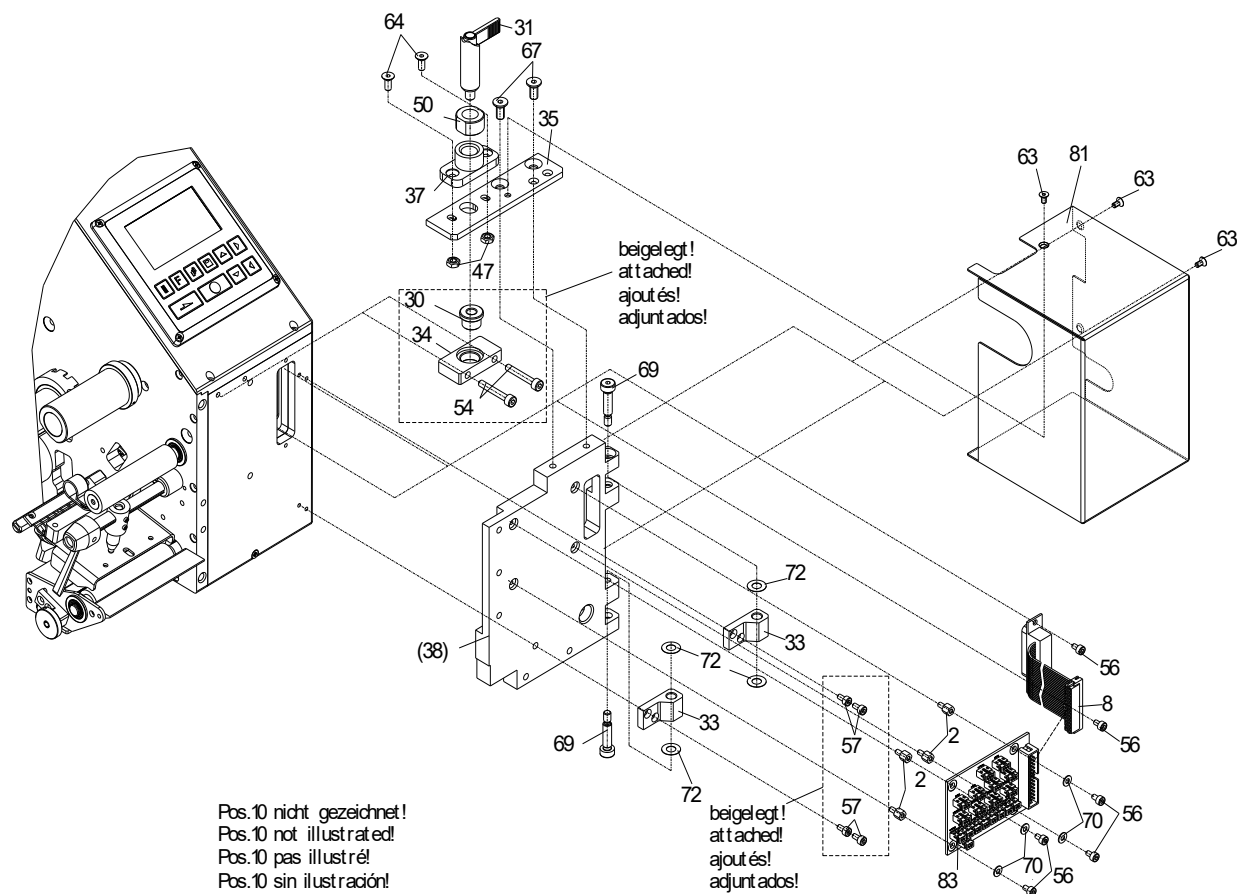
92.97.0140A

Aplicador neumático APX7040 izquierdo
eje pistón de aplicado 400 mm



92.97.0140A

Aplicador neumático APX7040 izquierdo
eje pistón de aplicado 400 mm



92.97.0140A

Aplicador neumático APX7040 izquierdo
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,00m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.020	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.027	Cilindro DSNU-16-400-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,76m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0140A

Aplicador neumático APX7040 izquierdo
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,35m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,40m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
36	45.97.043A	Placa aire de sostén, izquierda		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.101A	Placa de soporte		1
39	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
40	45.97.115	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.020	Eje de guía		2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0140A

Aplicador neumático APX7040 izquierdo
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.027	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0140A

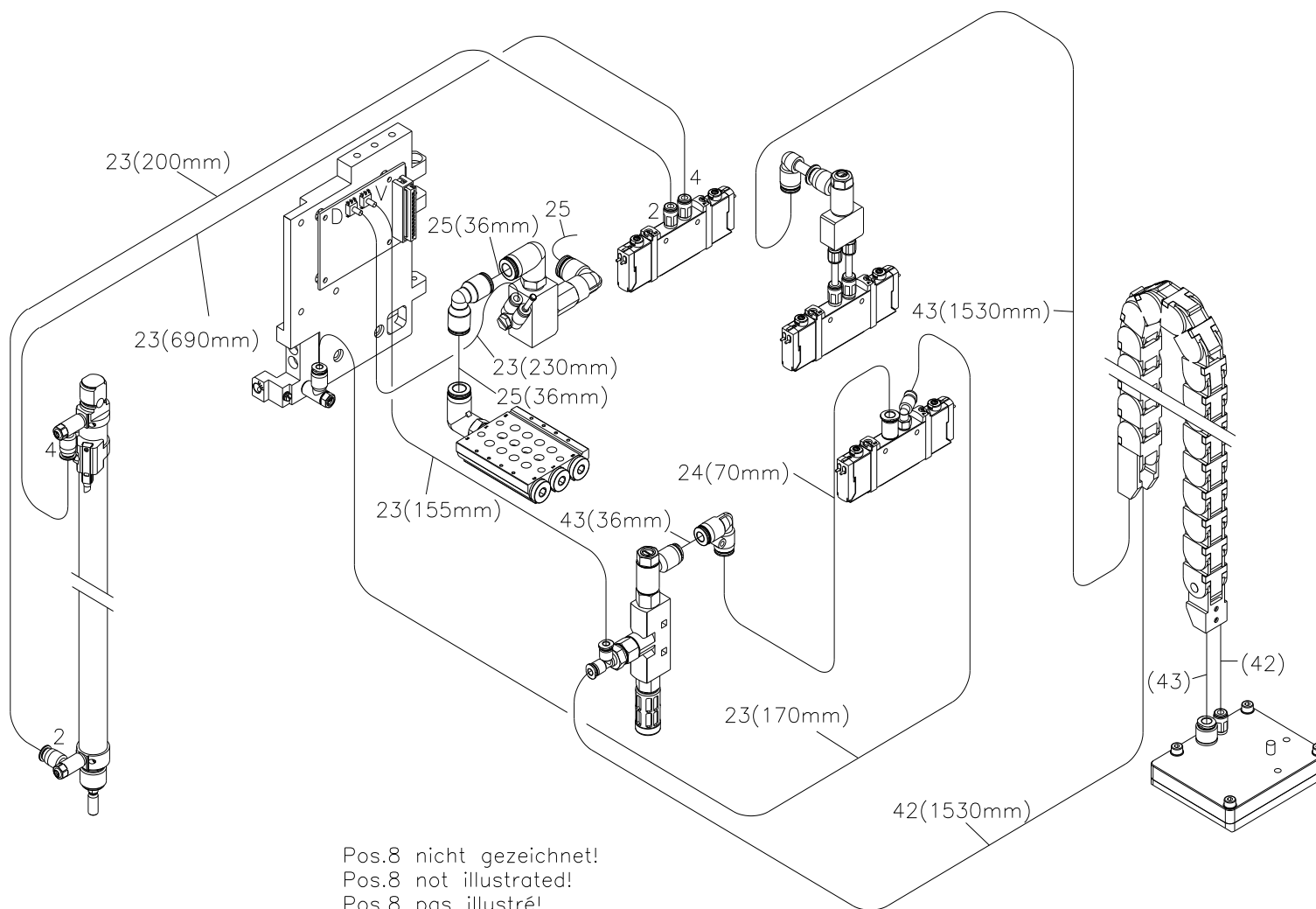
Aplicador neumático APX7040 izquierdo
eje pistón de aplicado 400 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.105A	Recubrimiento		1
82	67.97.125	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.013A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7040	1
85	71.97.014A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7040	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

*Pieza de recambio recomendada

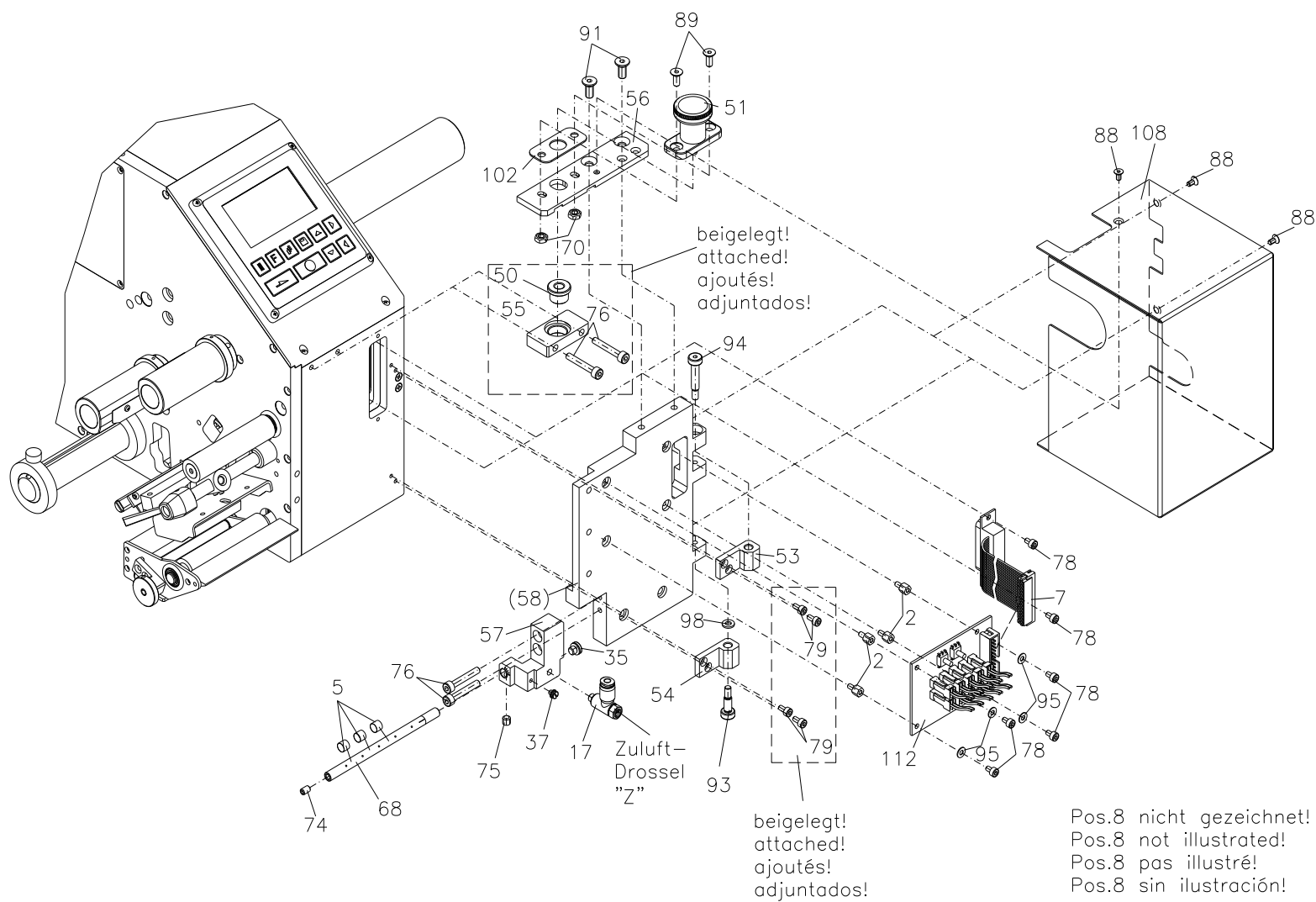
92.97.0150

Aplicador neumático APX7050 izquierdo

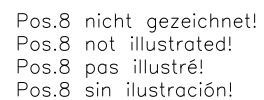


92.97.0150

Aplicador neumático APX7050 izquierdo

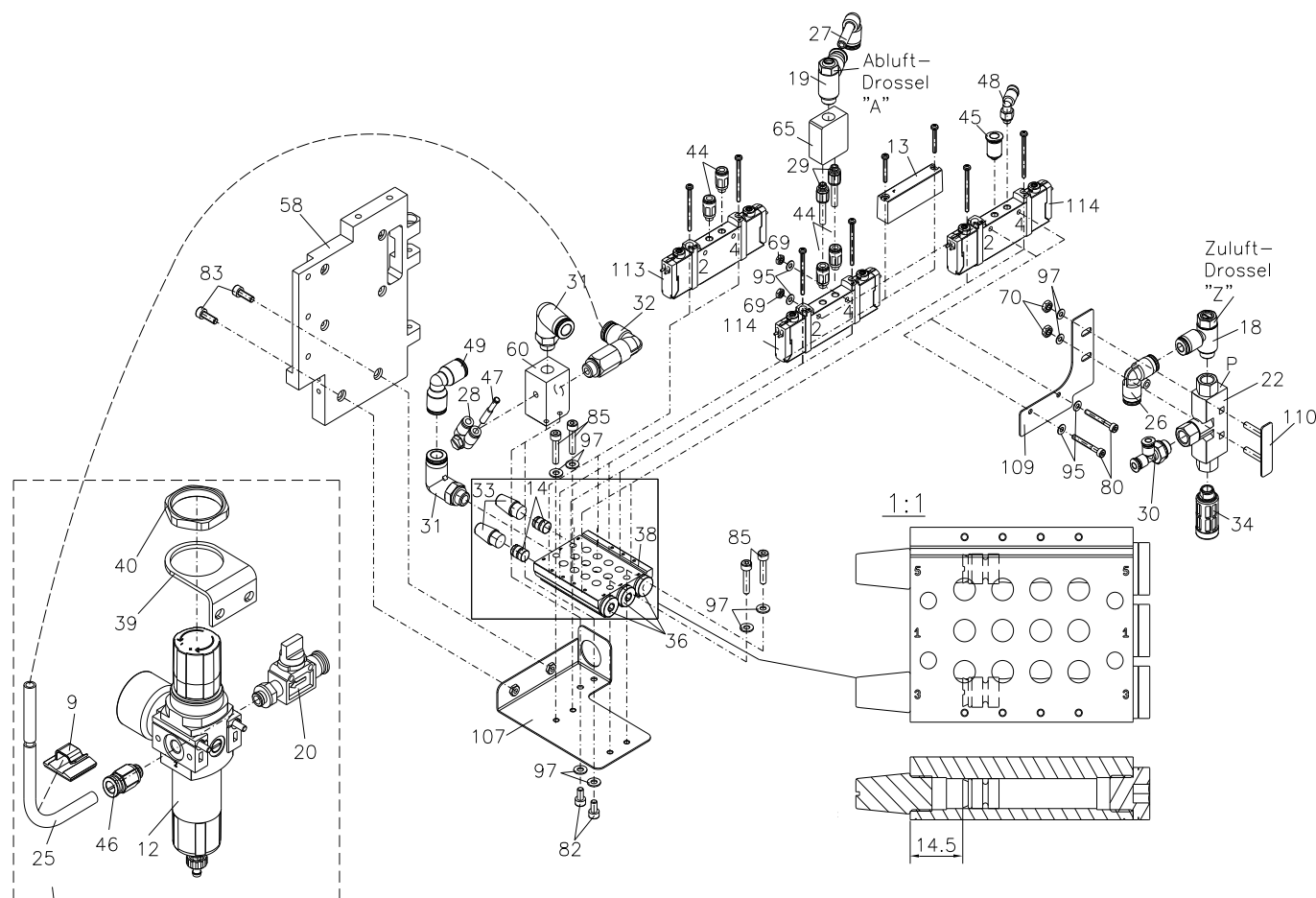


Aplicador neumático APX7050 izquierdo



92.97.0150

Aplicador neumático APX7050 izquierdo



beigelegt!
attached!
ajoutés!
adjuntados!

Pos.8 nicht gezeichnet!
Pos.8 not illustrated!
Pos.8 pas illustré!
Pos.8 sin ilustración!

92.97.0150

Aplicador neumático APX7050 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6	18.01.021	Tapa de protección		2
7	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
8	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
9	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
10	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,20m
11	35.06.032	Elemento de conexión		1
12	36.01.005	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
13	36.03.002	Placa de recubrimiento isla de válvulas		1
14	36.03.003	Elemento separador isla de válvulas		2
15	36.04.029	Cilindro DSNU-16-500-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.010	Estrangulador M5x4 mm / aire entrante		1
18	36.08.025	Estrangulador 8x6 mm		1
19	36.08.030	Estrangulador		1
20	36.08.035	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
21	36.08.040	Ángulo		1
22*	36.09.015	Generador de vacío		1
23*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	1,25m
24*	36.11.006	Tubo de aire	en metros	0,08m
25*	36.11.008	Tubo de aire	en metros	1,08m
26	36.12.248	Conexión de es angular 6 mm		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0150

Aplicador neumático APX7050 izquierdo

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27	36.12.252	Conexión L 6 mm		1
28	36.13.112	Ángulo		1
29	36.13.200	Enchufe 4 mm/M5		2
30	36.13.248	Racor rápido roscado en forma de T 4 mm		1
31	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		2
32	36.13.412	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
33	36.15.015	Silenciador		2
34*	36.15.020	Silenciador		1
35	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
36	36.16.002	Tapón ciego con arandela		3
37	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		1
38	36.16.005	Inglete		1
39	36.16.007	Ángulo de fijación		1
40	36.16.008	Tuerca hexagonal		1
41	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
42*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,50m
43*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,53m
44	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	4
45	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
46	37.67.035	Enchufe 8 mm/G1/8	DPM III/DPM IV/Dynacode/Flexicode /APX	1
47	37.67.041	Tapón ciego con casquillo enchufable 4 mm	DPM III/APX	1
48	37.67.062	Racor rápido roscado en forma de L 4 mm/M5		2
49	37.67.066	Conexión de es angular 8 mm	APX/DPM III/Flexicode	1
50	37.97.001	Hembrilla	APX	1
51	37.97.005	Perno de bloqueo con bloqueo de retención		1
52	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0150

Aplicador neumático APX7050 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	45.97.026	Bisagra	APX izquierdo	1
54	45.97.028	Bisagra inferior	APX izquierdo	1
55	45.97.030	Placa	APX	1
56	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
57	45.97.043	Placa aire de sostén, izquierda		1
58	45.97.101	Placa de soporte		1
59	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
60	45.97.110	Bloque de distribución		1
61	45.97.115	Placa de guía		1
62	45.97.122	Placa de resorte		1
63	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
64	45.97.166	Placa de tope		1
65	45.97.169	Bloque de distribución	APX	1
66	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
67	46.97.025	Eje de guía		2
68	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
69	47.04.001V	Tuerca hexagonal M3 inoxidable		2
70	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		4
71	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
72	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
73	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
74	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1
75	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
76	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		4
77	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
78	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0150

Aplicador neumático APX7050 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
80	48.16.325V	Tornillo de allen M3x25 inoxidable		2
81	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
82	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		2
83	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		2
84	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
85	48.16.420V	Tornillo de allen M4x20 inoxidable		4
86	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
87	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
88	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
89	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
90	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
91	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
92	48.20.610V	Tornillo de allen M6x10 inoxidable		2
93	48.23.410	Tornillo M4x10		1
94	48.23.420	Tornillo M4x20		1
95	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		8
96	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
97	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		8
98	50.50.402	Arandela de ajuste 4x8x0,2		1
99	50.97.001	Arandela 5-16		2
100	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
101*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
102	67.97.003	Placa intermedia		1
103	67.97.025	Placa de guía		1
104	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0150

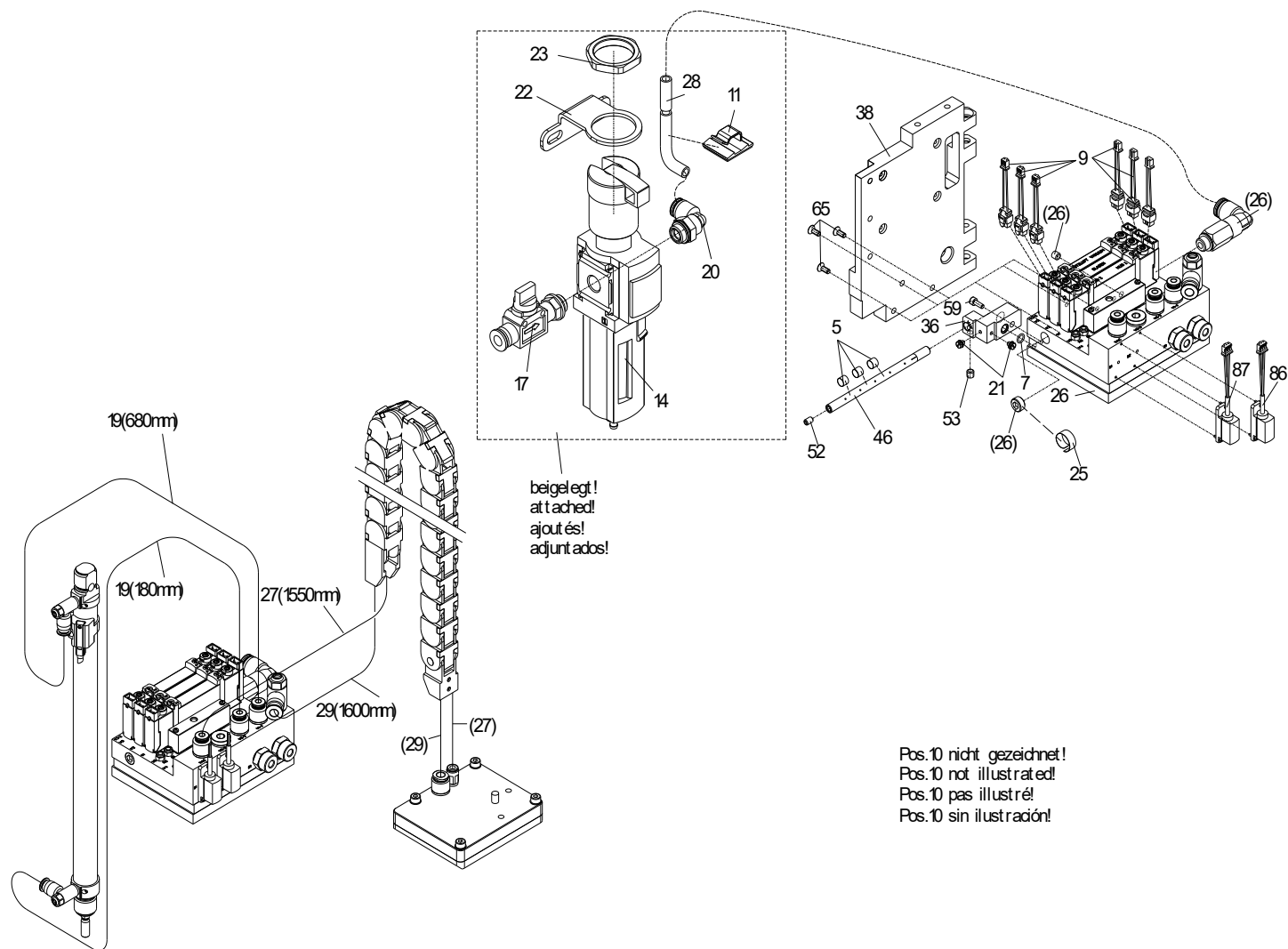
Aplicador neumático APX7050 izquierdo

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
105	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
106	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
107	67.97.101	Placa para isla de válvulas	APX, izquierdo	1
108	67.97.105	Recubrimiento	APX izquierdo	1
109	67.97.112	Soporte para generador de vacío		1
110	67.97.118	Brida		1
111	67.97.125	Placa de montaje		1
112	70.97.070	Placa de conexión	APX	1
113*	71.97.007	Válvula magnética 5/3, terminal de válvulas compl	APX	1
114*	71.97.008	Válvula magnética 2x3 completa	APX	2
115	71.97.015	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7050	1
116	71.97.016	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7050	1

*Pieza de recambio recomendada

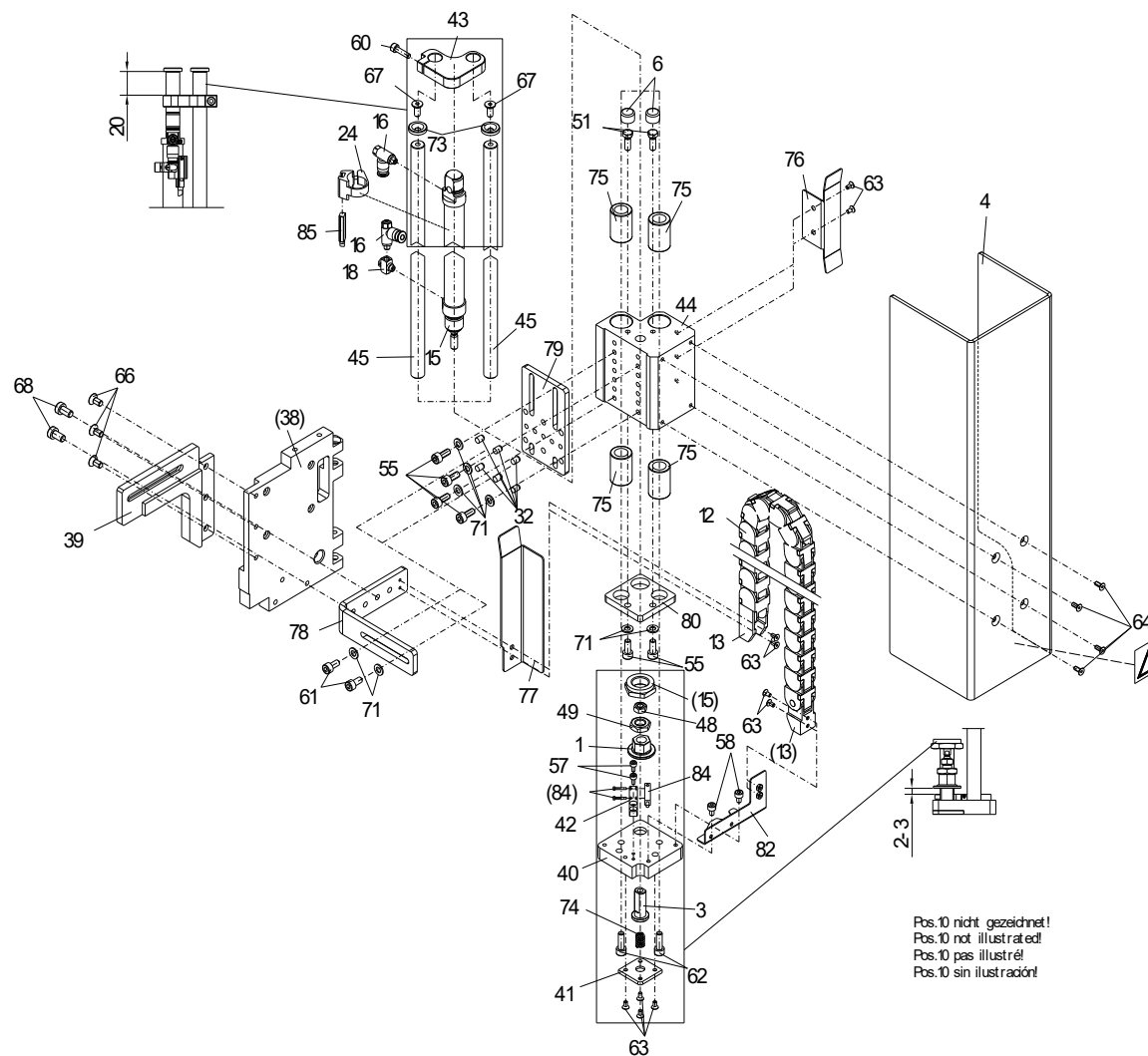
92.97.0150A

Aplicador neumático APX7050 izquierdo
eje pistón de aplicado 500 mm



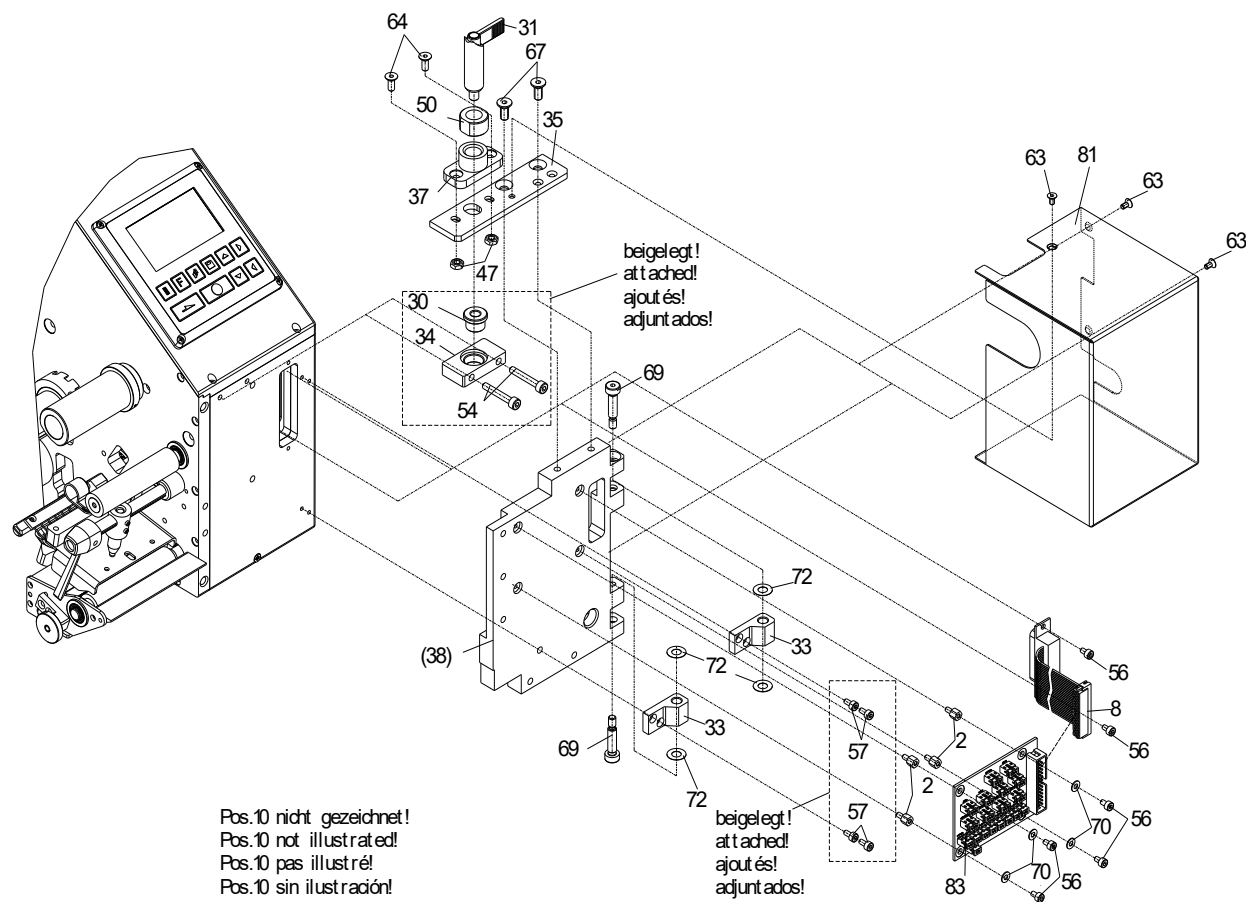
92.97.0150A

Aplicador neumático APX7050 izquierdo
eje pistón de aplicado 500 mm



92.97.0150A

Aplicador neumático APX7050 izquierdo
eje pistón de aplicado 500 mm



92.97.0150A

Aplicador neumático APX7050 izquierdo
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	Nºident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	10.97.005	Disco de leva		1
2	12.40.305	Tope metálico M3x5		4
3	12.97.001	Embrague		1
4	16.97.005	Recubrimiento, izquierdo	Abdeckung APX links	1
5	16.97.008	Anilla plástica	Kunststoffring 3x APX	3
6*	18.01.011	Junta tórica 5x1	Dynacode 107, Dynacode 128	1
7	18.01.021	Tapa de protección		2
8	28.97.005	Cable de conexión placa de conexiones	APX	1
9	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	6
10	35.01.002	Juntura del cable 100x2,5 mm		7
11	35.01.011	Cord-Clip 8 mm		1
12	35.06.030	Cadena energética	en metros	1,20m
13	35.06.032	Elemento de conexión		1
14	36.01.020	Válvula reguladora de filtro con manómetro		1
15	36.04.029	Cilindro DSNU-16-500-PPS-A		1
16	36.08.001	Estrangulador M5x4 mm / aire saliente		2
17	36.08.036	Válvula de cierre QR1-ASG 8 mm		1
18	36.08.040	Ángulo		1
19*	36.11.004	Tubo de aire TUS0425	en metros	0,86m
20	36.13.411	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
21	36.16.004	Tapón ciego con arandela M3		2
22	36.16.027	Ángulo de fijación		1
23	36.16.028	Tuerca hexagonal		1
24	36.16.201	Kit de fijación para interruptor de proximidad		1
25	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m
26	36.17.001	Isla de válvulas completo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0150A

Aplicador neumático APX7050 izquierdo
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
27*	37.67.025	Tubo de aire comprimido 4 mm	DPM III/Dynacode/APX, en metros	1,55m
28*	37.67.026	Tubo de aire comprimido 8 mm	DPM III/Dynacode/Flexicode, en metros	1,00m
29*	37.67.027	Tubo de aire comprimido 6 mm	en metros	1,60m
30	37.97.001	Hembrilla	APX	1
31	37.97.006	Barrita		1
32	43.02.508	Pin cilindrico 5x8		6
33	45.97.029	Bisagra	APX	2
34	45.97.030	Placa	APX	1
35	45.97.039	Inglete	APX izquierdo	1
36	45.97.043A	Placa aire de sostén, izquierda		1
37	45.97.050	Brida	APX	1
38	45.97.101A	Placa de soporte		1
39	45.97.105	Inglete	APX izquierdo	1
40	45.97.115	Placa de guía		1
41	45.97.122	Placa de resorte		1
42	45.97.126	Soporte del sensor	APX	1
43	45.97.166	Placa de tope		1
44	45.97.180	Carcasa del guía	APX	1
45	46.97.025	Eje de guía		2
46	46.97.101	Tubo de aire de sostén	APX	1
47	47.05.001V	Tuerca hexagonal M4 inoxidable		2
48	47.07.001V	Tuerca hexagonal M6 inoxidable		1
49	47.09.002V	Tuerca hexagonal M10x1 inoxidable		1
50	47.97.005	Tuerca rayada negra	APX	1
51	48.01.514V	Tuerca hexagonal M5x14 inoxidable		2
52	48.10.406V	Barra a tornillo M4x6 inoxidable		1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0150A

Aplicador neumático APX7050 izquierdo
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
53	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
54	48.16.004V	Tornillo de allen M4x25 inoxidable		2
55	48.16.006V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		6
56	48.16.304V	Tornillo de allen M3x4 inoxidable		6
57	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		6
58	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		2
59	48.16.412V	Tornillo de allen M4x12 inoxidable		1
60	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		1
61	48.16.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		2
62	48.16.520V	Tornillo de allen M5x20 inoxidable		2
63	48.19.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		13
64	48.19.410V	Tornillo de allen M4x10 inoxidable		6
65	48.19.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		3
66	48.19.510V	Tornillo de allen M5x10 inoxidable		3
67	48.19.512V	Tornillo de allen M5x12 inoxidable		4
68	48.20.608V	Tornillo de allen M6x8 inoxidable		2
69	48.23.520	Tornillo M5x20		2
70	50.01.057V	Arandela 3,2 inoxidable		4
71	50.01.063V	Arandela 5,3 inoxidable		8
72	50.50.602	Arandela de ajuste 6x12x0,2		4
73	50.97.001	Arandela 5-16		2
74	52.97.002	Muelle de compresión	APX	1
75*	57.04.025	Casquillo de bola compact Ø12 x Ø19 x 28		4
76	67.97.025	Placa de guía		1
77	67.97.027	Placa de guía		1
78	67.97.030	Ángulo	APX	1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.0150A

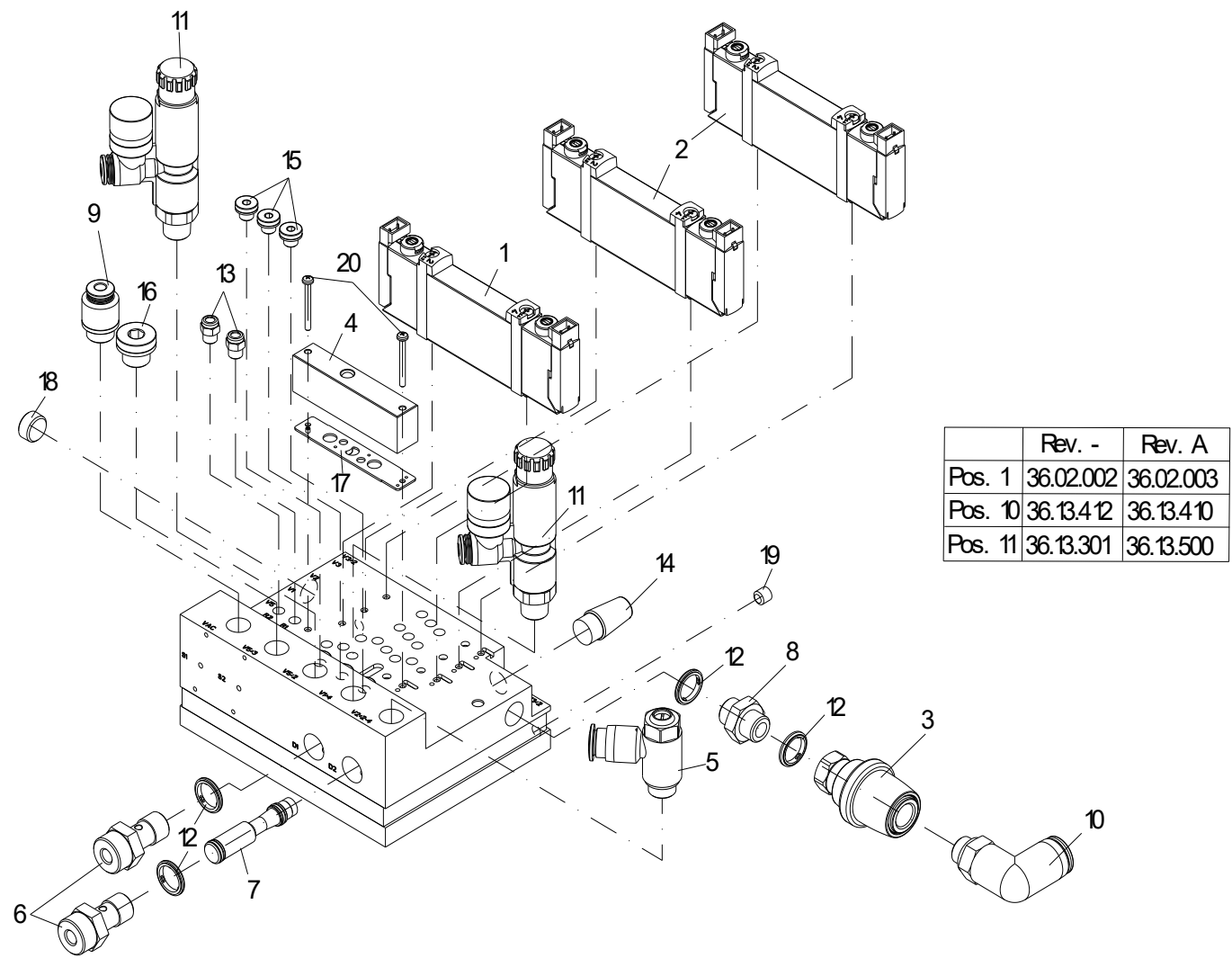
Aplicador neumático APX7050 izquierdo
eje pistón de aplicado 500 mm

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
79	67.97.035	Placa de soporte	APX	1
80	67.97.040	Placa de soporte, cilindro		1
81	67.97.105A	Recubrimiento		1
82	67.97.125	Placa de montaje		1
83	70.97.071	Placa de conexión	APX	1
84	71.97.015A	Interruptor proximidad posición final abajo comp	APX 7050	1
85	71.97.016A	Interruptor proximidad posición final arriba comp	APX 7050	1
86	71.97.025	Transmisor de presión V completo		1
87	71.97.030	Transmisor de presión P completo		1

*Pieza de recambio recomendada

36.17.001

Isla de válvulas completo
APX



36.17.001

Isla de válvulas completo

APX

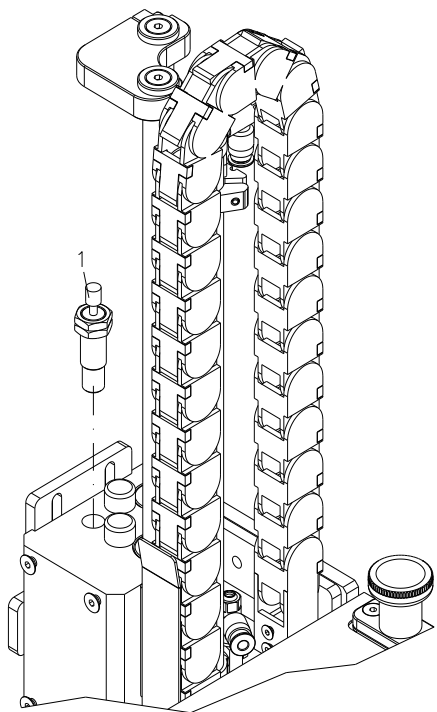
Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1*	36.02.003	Válvula magnética		1
2*	36.02.004	Válvula magnética		2
3*	36.02.050	Válvula		1
4	36.03.005	Placa ciega para isla de válvulas		1
5	36.08.030	Estrangulador		1
6	36.08.032	Válvula de empuje		2
7	36.09.020			1
8	36.12.100			1
9	36.13.301	Enchufe 4 mm/G1/8		1
10	36.13.410	Racor rápido roscado en forma de L 8 mm		1
11	36.13.500			2
12*	36.13.815	Arandela de sellado		4
13	36.15.010	Silenciador		2
14	36.15.015	Silenciador		1
15	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		3
16	36.16.002	Tapón ciego con arandela		1
17	36.16.015	Arandela de sellado		1
18	36.16.020			1
19	48.10.505V	Barra a tornillo M5x5 inoxidable		1
20	48.14.120V	Tornillo M2x20 inoxidable		2

*Pieza de recambio recomendada

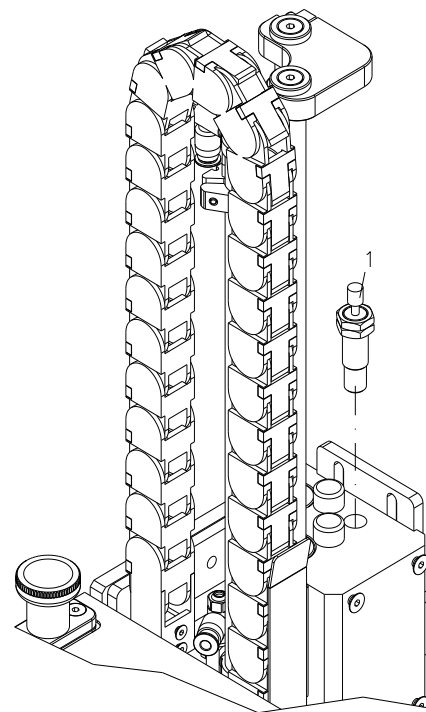
92.97.900

Tope de absorción

APX, opción



linke Ausführung
left version
version gauche
versión izquierda



rechte Ausführung
right version
version droite
versión derecha

92.97.900

Tope de absorción
APX, opción

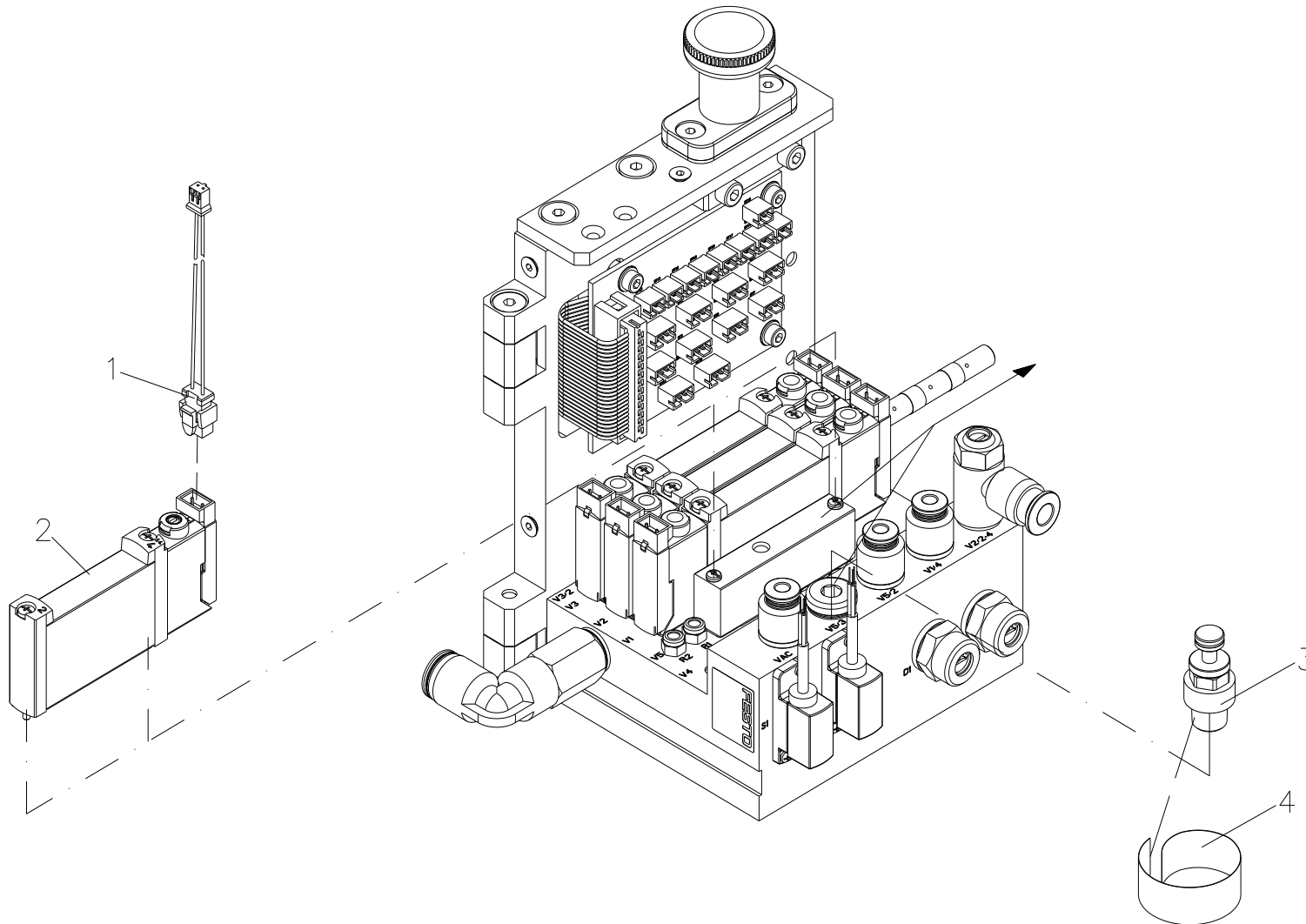
Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	37.97.010			1

*Pieza de recambio recomendada

92.97.910A

Quick apply (Aplicado rápido)

APX, opción



92.97.910A

Quick apply (Aplicado rápido)

APX, opción

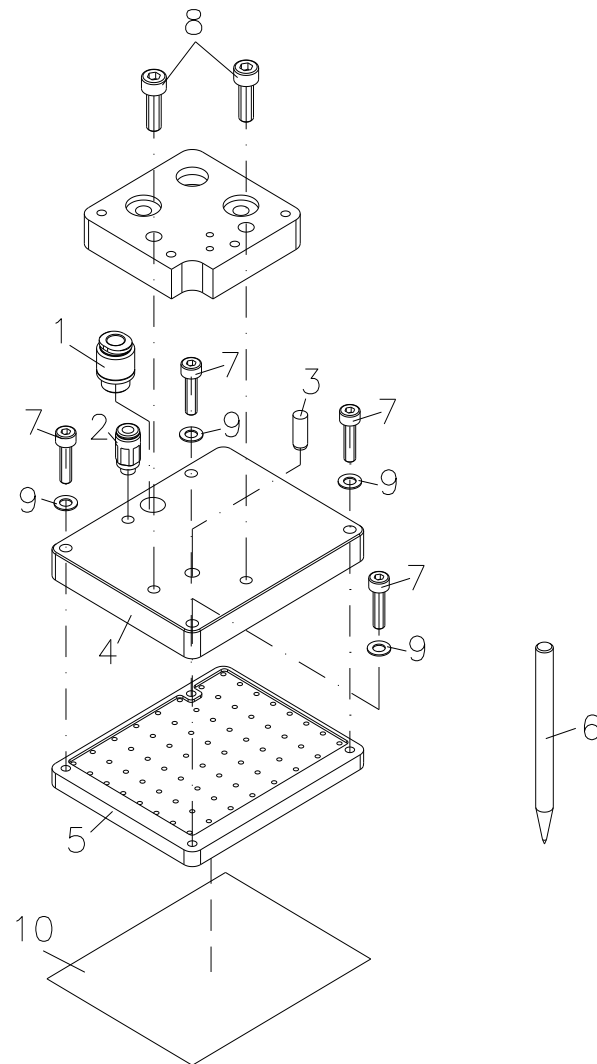
Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	28.97.025	Cable de conector completo válvula magnética	APX	1
2	36.02.006	Válvula magnética		1
3	36.08.045	Silenciador		1
4	36.16.301	Cinta selladora PTFE	en metros	0,04m

*Pieza de recambio recomendada

92.97.7070085

Almohadilla del tampón universal 70x85 mm derecha

APX 7000



92.97.7070085

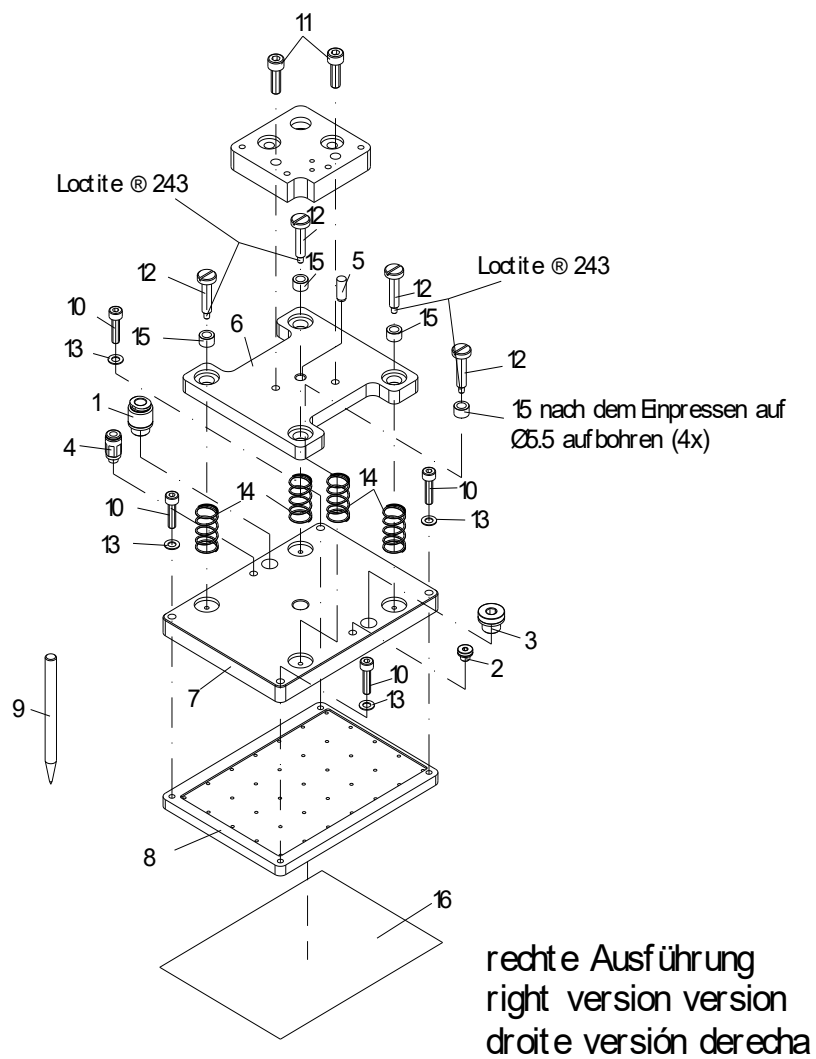
Almohadilla del tampón universal 70x85 mm derecha
APX 7000

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	36.13.305	Enchufe 6 mm/G1/8		1
2	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
3	43.02.513	Pin cilindrico 5x14		1
4	45.97.6070085	Placa de recubrimiento 70x85 mm		1
5	45.97.7070085	Placa vacío 70x85 mm	APX derecho	1
6	46.97.099	Alfiler de perforación	APX/Compa	1
7	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		4
8	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
9	50.01.059V	Arandela 4,3 inoxidable		4
10*	97.14.012	Hoja PTFE 100x75x0,13 mm	autoadhesivo	3

*Pieza de recambio recomendada

92.97.7090120

Almohadilla del tampón universal 90x120 mm
por contacto dinámico, APX 7000



92.97.7090120

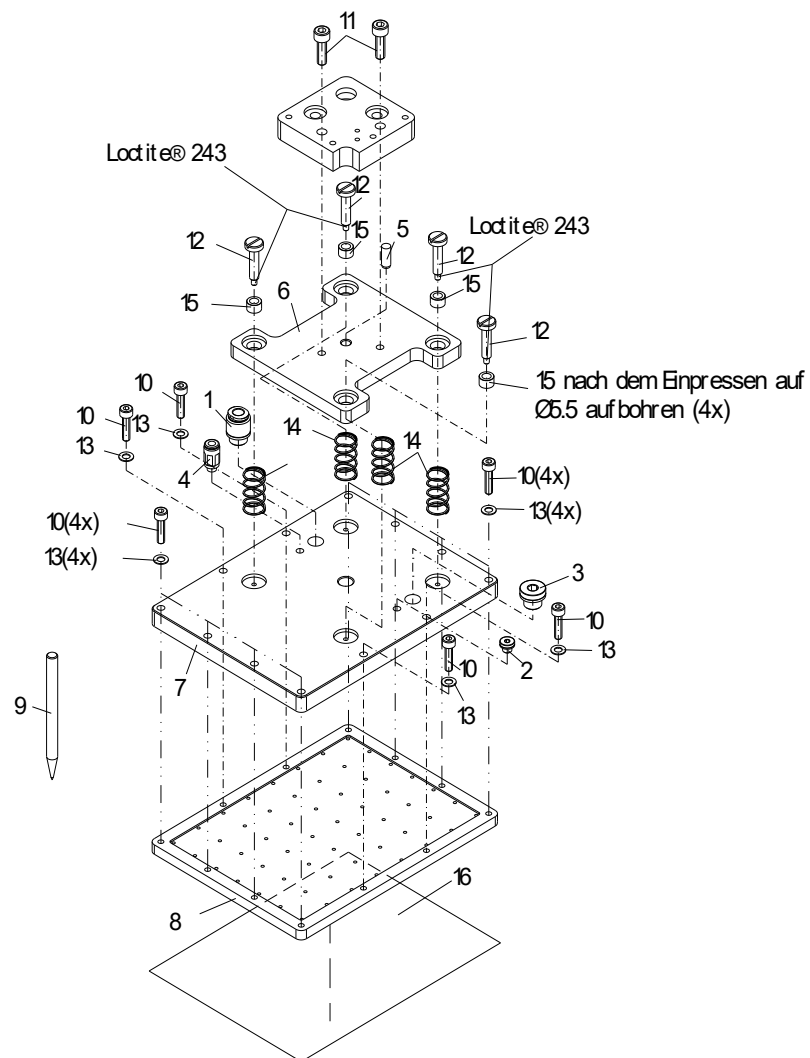
Almohadilla del tampón universal 90x120 mm
por contacto dinámico, APX 7000

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	36.13.305	Enchufe 6 mm/G1/8		1
2	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
3	36.16.002	Tapón ciego con arandela		1
4	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
5	43.02.513	Pin cilindrico 5x14		1
6	45.97.4090120	Placa de resorte 90x120 mm		1
7	45.97.6090120	Placa de recubrimiento 90x120 mm		1
8	45.97.7090120	Placa vacío 90x120 mm		1
9	46.97.099	Alfiler de perforación	APX/Compa	1
10	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		4
11	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
12	48.97.501	Tornillo de collar	APX	4
13	50.01.059V	Arandela 4,3 inoxidable		4
14	52.97.001	Muelle de compresión	APX	4
15*	57.02.039	Cojinete deslizable MSM-0508-05		4
16*	97.14.014	Hoja PTFE 125x150x0,13 mm	autoadhesivo	3

*Pieza de recambio recomendada

92.97.70116152

Almohadilla del tampón universal 116x152 mm dcha.
por contacto dinámico, APX 7000



92.97.70116152

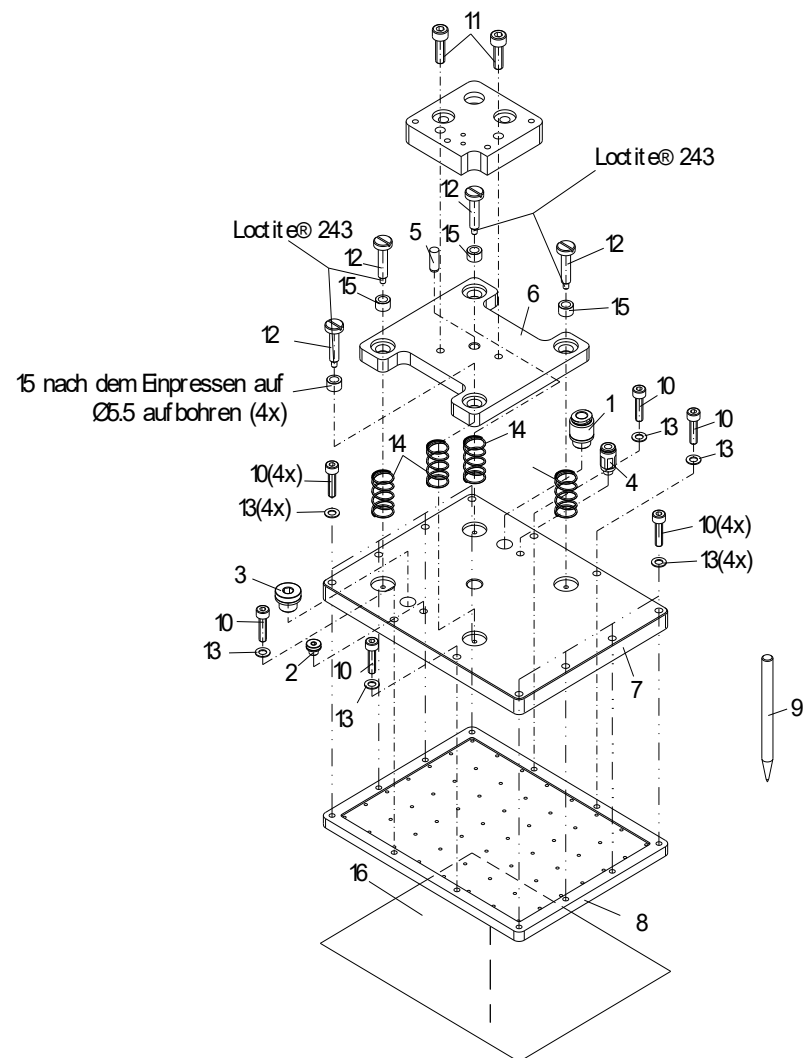
Almohadilla del tampón universal 116x152 mm dcha.
por contacto dinámico, APX 7000

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	36.13.305	Enchufe 6 mm/G1/8		1
2	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
3	36.16.002	Tapón ciego con arandela		1
4	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
5	43.02.513	Pin cilindrico 5x14		1
6	45.97.4090120	Placa de resorte 90x120 mm		1
7	45.97.6116152	Placa de recubrimiento 116x152 mm		1
8	45.97.7116152	Placa vacío 116x152 mm		1
9	46.97.099	Alfiler de perforación	APX/Compa	1
10	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		12
11	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
12	48.97.501	Tornillo de collar	APX	4
13	50.01.059V	Arandela 4,3 inoxidable		12
14	52.97.001	Muelle de compresión	APX	4
15*	57.02.039	Cojinete deslizable MSM-0508-05		4
16*	97.14.013	Hoja PTFE 166x150x0,13 mm	autoadhesivo	3

*Pieza de recambio recomendada

92.97.72116152

Almohadilla del tampón universal 116x152 mm izqd.
por contacto dinámico, APX 7000



92.97.72116152

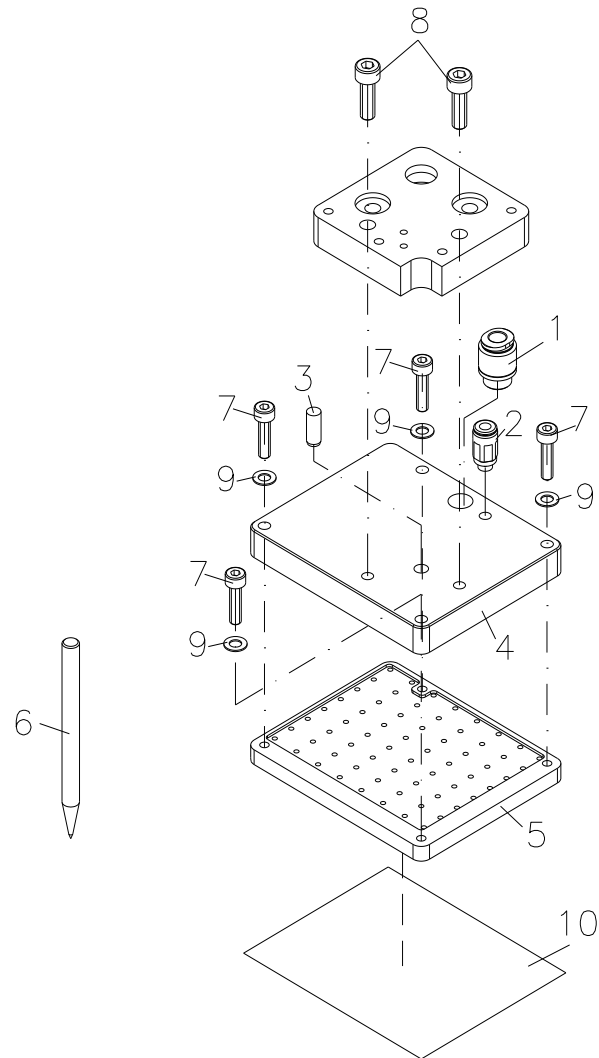
Almohadilla del tampón universal 116x152 mm izqd.
por contacto dinámico, APX 7000

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	36.13.305	Enchufe 6 mm/G1/8		1
2	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		1
3	36.16.002	Tapón ciego con arandela		1
4	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
5	43.02.513	Pin cilindrico 5x14		1
6	45.97.4090120	Placa de resorte 90x120 mm		1
7	45.97.6116152	Placa de recubrimiento 116x152 mm		1
8	45.97.7116152	Placa vacío 116x152 mm		1
9	46.97.099	Alfiler de perforación	APX/Compa	1
10	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		12
11	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
12	48.97.501	Tornillo de collar	APX	4
13	50.01.059V	Arandela 4,3 inoxidable		12
14	52.97.001	Muelle de compresión	APX	4
15*	57.02.039	Cojinete deslizable MSM-0508-05		4
16*	97.14.013	Hoja PTFE 166x150x0,13 mm	autoadhesivo	3

*Pieza de recambio recomendada

92.97.7270085

Almohadilla del tampón universal 70x85 mm izqda
APX 7000



92.97.7270085

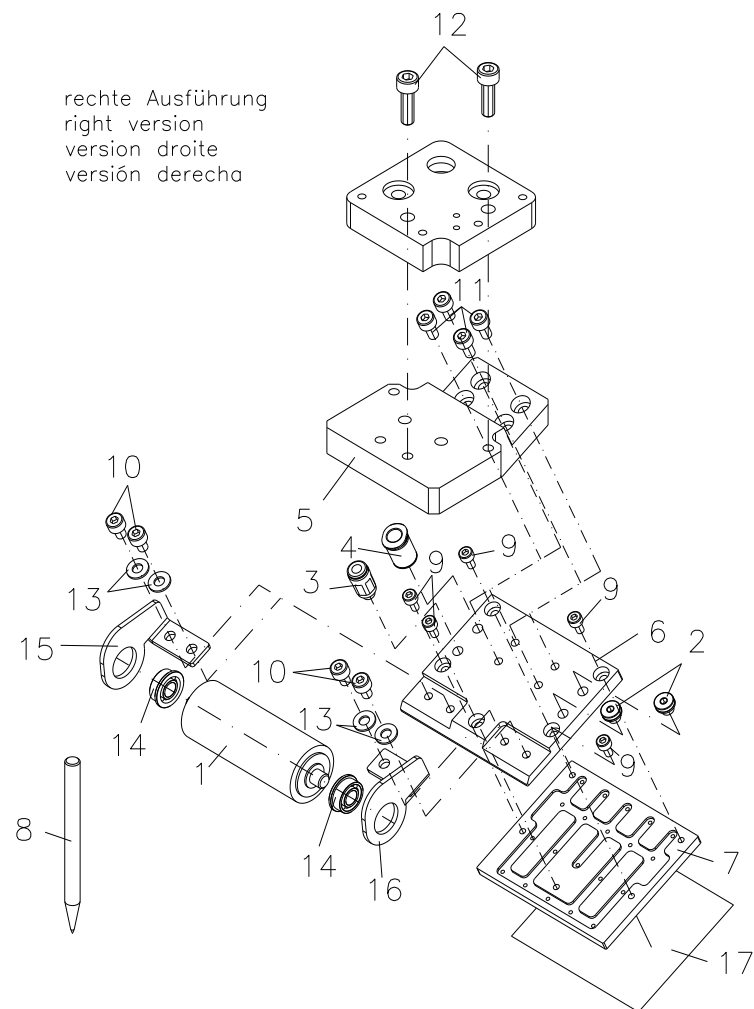
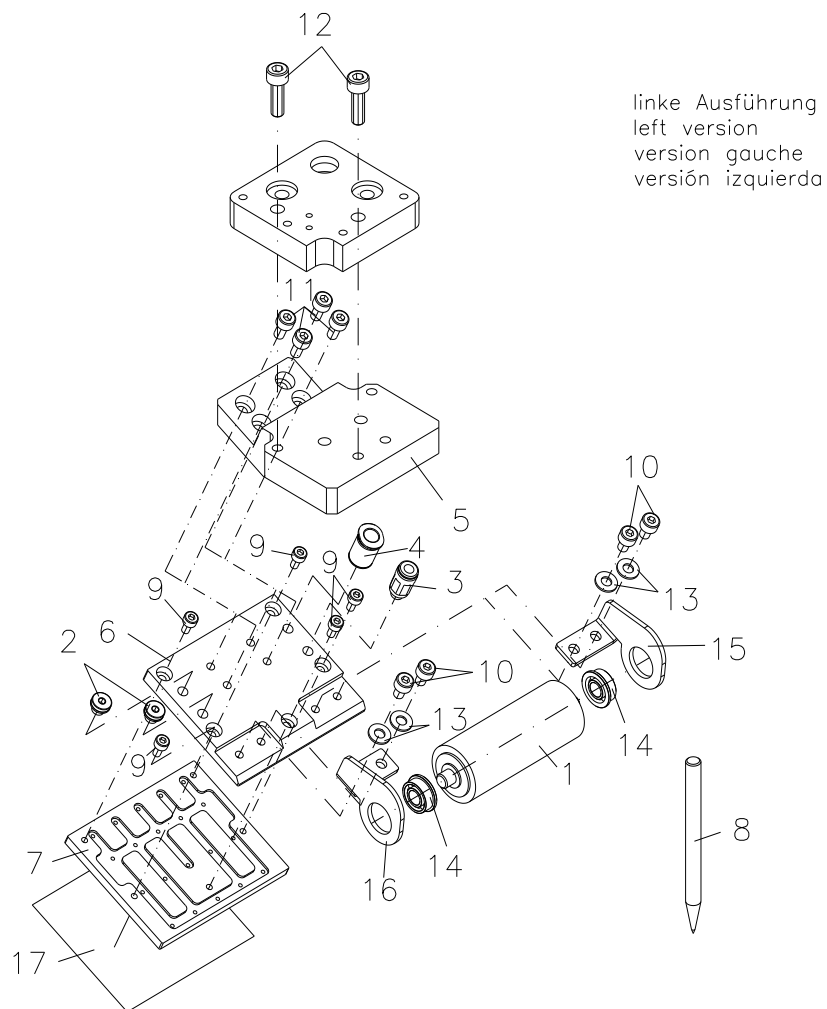
Almohadilla del tampón universal 70x85 mm izqda
APX 7000

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	36.13.305	Enchufe 6 mm/G1/8		1
2	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
3	43.02.513	Pin cilindrico 5x14		1
4	45.97.6270085	Placa de recubrimiento 70x85 mm		1
5	45.97.7270085	Placa vacío 70x85 mm		1
6	46.97.099	Alfiler de perforación	APX/Compa	1
7	48.16.416V	Tornillo de allen M4x16 inoxidable		4
8	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
9	50.01.059V	Arandela 4,3 inoxidable		4
10*	97.14.012	Hoja PTFE 100x75x0,13 mm	autoadhesivo	3

*Pieza de recambio recomendada

92.97.8070070

Almohadilla del tampón 70x70 mm
por contacto dinámico, APX 7000



92.97.8070070

Almohadilla del tampón 70x70 mm
por contacto dinámico, APX 7000

Pos	N°ident.	Descripción1	Descripción2	Cantidad
1	18.97.501	Rodillo para almohadilla del rodillo 70 mm		1
2	36.16.001	Tapón ciego con arandela M5		2
3	37.67.030	Enchufe 4 mm/M5	Dynacode/Flexicode/APX	1
4	37.67.032	Enchufe 6 mm/M5		1
5	45.97.521	Parte apoyo		1
6	45.97.8070070	Placa de recubrimiento	Almohadilla del rodillo 70x70 mm	1
7	45.97.9070070	Placa vacío, almohadilla del rodillo 70x70 mm		1
8	46.97.099	Alfiler de perforación	APX/Compa	1
9	48.16.306V	Tornillo de allen M3x6 inoxidable		5
10	48.16.406V	Tornillo de allen M4x6 inoxidable		4
11	48.16.408V	Tornillo de allen M4x8 inoxidable		4
12	48.16.516V	Tornillo de allen M5x16 inoxidable		2
13	50.01.065V	Arandela 4,3 inoxidable		4
14*	57.01.008	Rodamiento de bolas SF 686-2Z		2
15	67.97.520	Ángulo interior, almohadilla del rodillo		1
16	67.97.522	Ángulo exterior, almohadilla del rodillo		1
17*	97.14.012	Hoja PTFE 100x75x0,13 mm	autoadhesivo	3

*Pieza de recambio recomendada